

БЕКІТЕМІН  
«ХАТУ» АҚ Ректоры

УТВЕРЖДАЮ  
Ректор АО «МУИТ»

APPROVED by the  
Rector of IITU JSC



*R. Uskenbayeva* R. Uskenbayeva  
«27» июля 2020

**Білім беру қызметін көрсету бойынша  
№ 1-2020 қосылу ШАРТЫ**

**Договор присоединения № 1-2020  
на оказание образовательных услуг**

**Contract of Accession No. 1-2020  
for the provision of educational services**

**1. НЕГІЗГІ ТЕРМИНДЕР МЕН АНЫҚТАМАЛАР**

1.1 Осы Шартта пайдаланылатын терминдер мен анықтамалар төмендегідей:

**Университет** – «Халықаралық ақпараттық технологиялар университеті» Акционерлік қоғамы, Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігімен 2009 жылы «29» мамырда білім беру қызметін жүргізу құқығына берілген №0064060 мемлекеттік лицензиясына ие.

**Білім алушы** – Университеттің Офертасын қабылдаған және Қазақстан Республикасының мемлекеттік жалпыға міндетті білім беру стандартына сәйкес келетін бағыт бойынша Университеттің білім беру бағдарламасын меңгерген жеке тұлға.

**Занды өкіл** - ата-аналар, баланы асырап алушылар, қорғаншы, қамқоршы, патронат тәрбиеші, асырап алушы ата-аналар, 18 жасқа толмаған Талапкердің (Білім алушының) құқықтары мен мүдделерін Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес қорғауды, қамқорлық жасауды, білім беруді, тәрбиелеуді жүзеге асыратын, оларды алмастыратын басқа да адамдар.

**Тапсырыс беруші** – Білім алушы үшін білім беру қызметтерін төлеуге ниеті бар заңды тұлға.

**Шарт** – осы білім беру қызметін көрсетуге қосылу Шарты оның барлық қосымшаларымен бірге (Университеттің Веб-сайтында жарияланған университеттің үлгі шарты болып табылады, оны жасасу Білім алушыны, сондай-ақ Занды өкіл мен Тапсырыс берушіні (Шарт талаптарына сәйкес

**1. ОСНОВНЫЕ ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ**

1.1 Используемые в настоящем Договоре термины и определения означают следующее:

**Университет** – Акционерное общество «Международный университет информационных технологий», обладающее Государственной лицензией №0064060, выданной Министерством образования и науки Республики Казахстан «29» мая 2009 г. на право ведения образовательной деятельности.

**Обучающийся** – физическое лицо, принявшее Оферту Университета и осваивающее образовательную программу Университета по направлению, соответствующей государственному общеобязательному стандарту образования Республики Казахстан.

**Законный представитель** - родители, усыновители (удочерители), опекун, попечитель, патронатный воспитатель, приемные родители, другие заменяющие их лица, осуществляющие в соответствии с законодательством Республики Казахстан заботу, образование, воспитание, защиту прав и интересов Абитуриента (Обучающегося), не достигшего 18 лет.

**Заказчик** – юридическое лицо, имеющее намерение оплатить образовательные услуги для Обучающегося.

**Договор** – настоящий Договор присоединения на оказание образовательных услуг со всеми его приложениями (является типовым договором Университета, опубликованный на Веб-сайте Университета, заключение которого осуществляется путем присоединения Обучающегося, а также Законного

**1. BASIC TERMS AND DEFINITIONS**

1.1. The terms and definitions used in this Contract shall have the following meanings:

**University** – “International Information Technology University” Joint Stock Company, which has State license No. 0064060, issued by the Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan on May 29, 2009 for the right to conduct educational activities.

**Student** - an individual who has accepted the University Offer and is mastering the University’s academic program in the direction corresponding to the National Mandatory Standards of Higher and Post-Graduate Education of the Republic of Kazakhstan.

**Legal representative** - parents, adoptive parents, guardian, foster carer, foster parents and other substitute persons who, in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan, carry out care, education, upbringing and protection of the rights and interests of the Applicant (Student) who has not reached the age of 18.

**Customer** - a legal entity having the intention to pay for educational services for the Student.

**Contract** - this legally Contract of accession for the provision of educational services with all its annexes (it is a standard university contract published on the University website, the conclusion of which is carried out by accession of the Student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of

осындайларды қосқанда) Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 389-бабына сәйкес шарт талаптарына толығымен біріктіру жолымен жүзеге асырылады.

**Оферта** – осы Шарттың (қоса №1 және №4 қосымшалардың) мәтіні университеттің Веб-сайтында жарияланған және Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 395-бабына сәйкес барлық Талапкерлерге Университет Офертасы болып табылады.

**Талапкер** – Университетте оқуға ниет білдірген, Университетке түсу және жоғары білім алу үшін Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігі мен Университеттің барлық талаптарына сәйкес келетін жеке тұлға.

**Акцепт** – осы Оферта жолданған Талапкердің, сондай-ақ Заңды өкілдің мен Тапсырыс берушінің (Шарт талаптарына сәйкес осындайларды қосқанда) осы Шарттың 8.2. тармағында көрсетілген әрекеттерді жасау арқылы Университеттің білім беру қызметін ұсыну талаптарын толық және сөзсіз қабылдау және келісу туралы жауабы. Осы Офертаның Акцепті бойынша іс-әрекеттер жасай отырып, Талапкер, сондай-ақ Заңды өкіл және Тапсырыс беруші (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) өзінің құқықтық қабілеттілігін және әрекет қабілеттілігін, сондай-ақ Университетпен шарттық қатынастарға түсуге өзінің заңды құқығын растайды.

**Шарт талаптарын қабылдау (Оферта акцепті)** – Талапкердің, сондай-ақ Заңды өкілдің және Тапсырыс берушінің (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайларды қосу кезінде) Университет Офертасын қабылдау жөніндегі іс-әрекеттері, осы Шарттың 8.2. тармағына сәйкес осы Шарттың талаптарын қабылдауы.

**Білім беру қызметтерінің құны** – осы Шарттың ажырамас бөлігі болып табылатын оқу ақысын Төлеу туралы ережеде (осы Шартқа №1 Қосымша) көрсетілген және Университеттің Веб-сайтында жарияланған Университет көрсететін білім беру қызметтері үшін төлем мөлшері (бұдан әрі – Төлем туралы ереже).

**Веб-сайт** - Интернет желісінде орналасқан еркін визуалды танысу үшін қолжетімді, мына мекен-жай бойынша Университетке тиесілі ресурс: <https://www.iitu.kz/>. Осы арқылы Университет көрсететін (ұсынатын) білім беру қызметтері туралы ақпаратты көрсету қамтамасыз етіледі.

1.2. Шарттың осы бөлімінде көрсетілген терминдер осы Шартқа қатысты басқаша түсіндіріле алмайды.

представителя и Заказчика (при присоединении таковых в соответствии с условиями Договора), в целом к условиям Договора в соответствии со статьей 389 Гражданского кодекса Республики Казахстан.

**Оферта** – текст настоящего Договора (в том числе приложений №1 и №4), опубликованный на Веб-сайте Университета, и является Офертой Университета всем Абитуриентам в соответствии со статьи 395 Гражданского кодекса Республики Казахстан.

**Абитуриент** – физическое лицо, изъявившее желание учиться в Университете и соответствующее всем требованиям Министерства образования и науки Республики Казахстан и Университета для поступления в Университет и получения высшего образования.

**Акцепт** – ответ Абитуриента, а также Законного представителя и Заказчика (при присоединении таковых в соответствии с условиями Договора), которым адресована настоящая Оферта, о полном и безоговорочном ее принятии и согласии с условиями предоставления Обучающемуся образовательных услуг Университета путем совершения действий, указанных в пункте 8.2. настоящего Договора. Совершая действия по Акцепту настоящей Оферты, Абитуриент, а также Законный представитель и Заказчик (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) подтверждают свою правоспособность и дееспособность, а также свое законное право вступать в договорные отношения в Университетом.

**Принятие условий Договора (акцепт Оферты)** – действия Абитуриента, а также Законного представителя и Заказчика (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) по принятию Оферты Университета - условий настоящего Договора в соответствии с пунктом 8.2. настоящего Договора.

**Стоимость образовательных услуг** – размер оплаты за оказываемые Университетом образовательные услуги, указанный в Положении об оплате за обучение, являющегося неотъемлемой частью настоящего (Приложение № 1 к настоящему Договору), и опубликованный на Веб-сайте Университета (далее – Положение об оплате).

**Веб-сайт** - открытый для свободного визуального ознакомления, публично доступный, принадлежащий Университету ресурс, размещенный в сети Интернет по адресу: <https://www.iitu.kz/>, посредством которого обеспечивается отображение информации об образовательных услугах, оказываемых (предоставляемых) Университетом.

their accession according to the terms of the Contract), in general, to the Contract terms in accordance with Article 389 of the Civil Code of the Republic of Kazakhstan.

**Offer** - the text of this Contract (including annexes No. 1 and No. 4), published on the University Website is the University Offer to all Applicants in accordance with article 395 of the Civil Code of the Republic of Kazakhstan.

**Applicant** - an individual who has expressed a desire to study at the University and meets all the requirements of the Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan and the University for admission to the university and receiving higher education.

**Acceptance** - the response of the Applicant, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract), to which this Offer is addressed, regarding its full and unconditional acceptance and agreement to the conditions for the provision of educational services (by the University) by performing the actions specified in paragraph 8.2. of this Contract. Carrying out actions on the Acceptance of this Offer, the Applicant, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract) confirm their legal capacity, as well as their legal right to enter into contractual relations with the University.

**Acceptance of Contract terms (acceptance of the Offer)** - the actions of the Student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract) upon acceptance of the University Offer - the terms of this Contract in accordance with paragraph 8.2. of this Contract.

**The cost of educational services** - the amount of payment for educational services provided by the University, specified in the Regulation on tuition fees, which is an integral part of this Contract (Annex No. 1 to this Contract), and published on the University website (hereinafter - the Regulation on Payment).

**Website** - a University-owned resource open for free visual familiarization and publicly available at: <https://www.iitu.kz/>, through which information on educational services provided by the University is displayed.

1.2 The terms specified in this Contract section may not be interpreted otherwise in relation to this Contract.

1.3. Осы бөлімде баяндалған терминдер мен анықтамалар осы Шарттың мәтіні бойынша жекеше түрде де, көпше түрде де пайдаланылуы мүмкін.

## 2. ШАРТТЫҢ МӘНІ

2.1. Осы Шартқа сәйкес Университет Білім алушы үшін оқу процесін ұйымдастыру және Білім алушыға Қазақстан Республикасының Мемлекеттік жалпыға міндетті білім беру стандартына сәйкес келетін бағыт бойынша білім беру бағдарламасына және Университеттің оқу жоспарларына сәйкес білім беру қызметтерін алу мүмкіндігін ұсыну бойынша міндеттемелерді өзіне алады, біліктілігіне сәйкес және қорытынды аттестаттаудан өту туралы білім құжаты беріліп, көрсетілген қызметтерге толық ақы төленеді.

2.2. Білім алушы, сондай-ақ Заңды өкіл және Тапсырыс беруші (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) Университет көрсететін (оның ішінде көрсеткен) білім беру қызметтерін төлеуге міндеттеледі.

## 3. ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ

### 3.1. Университет міндеттенеді:

3.1.1. конкурстың қорытындысы бойынша (немесе басқа білім беру ұйымдарынан ауысу арқылы, академиялық берешекті өтеген жағдайда) өзі немесе Тапсырыс беруші Төлем туралы ережеде белгіленген мөлшерде және тәртіппен төлеу шартымен Университеттің Білім алушыларының қатарына Білім алушыны қабылдау;

3.1.2. Білім алушының оқу жүктемесінің көлемін және сабақ тәртібін қолданыстағы нормативтерге сәйкес үзілістермен анықтау, Білім алушыға оқытудың салауатты, қауіпсіз жағдайларын жасау;

3.1.3. Университет кітапханаларының ақпараттық ресурстарына, оқулықтарға, оқу-әдістемелік кешендер және оқу-әдістемелік құралдарға қолжетімділікті және еркін пайдалануды қамтамасыз ету;

3.1.4. Білім алушыға Университеттің басшысы бекіткен жеке ережелерде қарастырылған тәртіпте және шарттарда оқу бағдарламалары шеңберінде тапсырмаларды орындау үшін компьютерлік техниканы пайдалануға мүмкіндік беру;

1.2. Термины, указанные в настоящем разделе Договора, не могут толковаться иначе применительно к настоящему Договору.

1.3. Изложенные в настоящем разделе термины и определения могут использоваться по тексту настоящего Договора, как в единственном, так и во множественном числе.

## 2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Согласно настоящему Договору Университет принимает на себя обязательства по организации учебного процесса для Обучающегося и предоставлению Обучающемуся возможности получения образовательных услуг в соответствии с образовательной программой и учебными планами Университета по направлению, соответствующей государственному общеобязательному стандарту образования Республики Казахстан с присвоением ему (ей) соответствующей квалификации и выдачей документа об образовании по прохождению итоговой аттестации и полной оплаты оказанных услуг.

2.1. Обучающийся, а также Законный представитель и Заказчик (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) обязуется оплатить оказываемые (в том числе оказанных) Университетом образовательные услуги.

## 3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

### 3.1. Университет обязуется:

3.1.1. принять Обучающегося по итогам конкурса (или переводом из других организаций образования при условии погашения академической задолженности) в число Обучающихся Университета при условии внесения им или Заказчиком оплаты в размере и порядке, установленном в Положении об оплате;

3.1.2. определить объем учебной нагрузки и режим занятий Обучающегося с перерывами в соответствии с существующими нормативами, создать здоровые, безопасные условия обучения Обучающегося;

3.1.3. обеспечить свободный доступ и пользование информационными ресурсами библиотек Университета, учебниками, учебно-методическими комплексами и учебно-методическими пособиями;

3.1.4. предоставить Обучающемуся возможность пользования компьютерной техникой для выполнения заданий в рамках учебных программ, в порядке и на условиях, предусмотренных отдельными положениями, утвержденными руководителем Университета;

«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program

1.3 The terms and definitions set forth in this section may be used in the text of this Contract, both in the singular and in the plural.

## 2. THE SUBJECT OF THE CONTRACT

1.1. According to this Contract, the University assumes obligations to organize the educational process for the Student and to provide him/her with the opportunity to receive educational services in accordance with the academic program and curricula of the University in the direction corresponding to the National Mandatory Standards of Higher and Post-Graduate Education of the Republic of Kazakhstan with the appropriate qualification and issue to him (her) a document on education for passing the final certification and full payment for the services rendered.

2.1. The Student, the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract) are obliged to pay for the educational services provided by the University.

## 3. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES

### 3.1. The University is committed to:

3.1.1. admit the Student on the results of competition (or after a transfer from other educational institutions on the condition of the liquidation of academic debts) to the number of the University Students, in case of payment by him/her or the Customer in the amount and manner established in the Regulation on Payment;

3.1.2. determine the volume of training load and schedule with breaks in accordance with existing standards and create healthy and safe conditions for the Student training;

3.1.3 provide free access to information resources of the University libraries including textbooks, teaching and methodological complexes, manuals and teaching aids;

3.1.4 provide the Student with an opportunity to use computer equipment to perform assignments in the framework of training programs, in accordance with the procedure and on the conditions stipulated by separate regulations approved by the Head of the University;

3.1.5. Білім алушыға медициналық пункт меңгерушісі айқындайтын, көрсетілетін қызметтер тізбесіне сәйкес медициналық пункт қызметін ұсыну;

3.1.6. Университеттің оқу жоспарына сәйкес Білім алушының кәсіптік тәжірибеден өтуін ұйымдастыру;

3.1.7. Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігінің Нормативтік құқықтық актілерінде белгіленген тәртіппен оның өтініші бойынша Білім алушыны оқудан шығару және Білім алушылар қатарына қайта қабылдау;

3.1.8. Білім алушыдан тиісті ақшалай қаражатты алғаннан кейін, басқа жоғары оқу орнынан ауыстырғаннан кейін немесе академиялық демалыстан кейін Білім алушының қайта қабылдануына байланысты Университетте оқу жылы ішінде қалпына келтіру;

3.1.9. Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігінің Нормативтік құқықтық актілерінде белгіленген тәртіппен Білім алушыны бір жолдамадан екіншісіне, сондай-ақ басқа білім беру ұйымына өтініш негізінде ауыстыру;

3.1.10. Білім алушыны оқудан шығарған кезде Білім алушыға төленген ақшаны Төлем туралы ережеге сәйкес қайтару;

3.1.11. Білім алушыны Университеттің бастамасы бойынша оқудан шығарған жағдайда Білім алушыны (ал ол 18 жасқа толмаған жағдайда Заңды өкілін хабардар ету) және Тапсырыс берушіні (бар болса) оқудан шығару туралы хабардар ету;

3.1.12. Білім алушыны қоғамдық және өзге де тапсырмаларды оның келісімінсіз орындауға және оқу процесіне зиян келтіруге жол бермеу;

3.1.13. Білім алушыға Университеттің ғылыми, мәдени және спорттық іс-шараларына, сондай-ақ халықаралық ғылыми, мәдени және спорттық өмірге ерікті түрде қатысуға мүмкіндік беру;

3.1.14. толық оқу курсың сәтті аяқтағаннан кейін және қорытынды аттестаттаудан өту нәтижелері бойынша Білім алушыға біліктілік беру және білімі туралы құжат беру;

3.1.15. Университет таратылған немесе білім беру қызметі тоқтатылған жағдайда оқуды жалғастыру үшін Білім алушыны басқа білім беру ұйымына ауыстыру бойынша шаралар қолданылсын.

### 3.2. Университет құқылы:

3.1.5. предоставит Обучающемуся услуги медицинского пункта в соответствии с перечнем предоставляемых услуг, определяемым заведующим медицинским пунктом;

3.1.6. организовать прохождение профессиональной практики Обучающемуся в соответствии с учебным планом Университета;

3.1.7. отчислять и восстанавливать Обучающегося в число Обучающихся по его заявлению в порядке, установленном нормативными правовыми актами Министерства образования и науки Республики Казахстан;

3.1.8. после получения соответствующей оплаты денежных средств восстановить Обучающегося в течение учебного года в Университете после перевода из другого высшего учебного заведения или в связи с восстановлением Обучающегося после академического отпуска;

3.1.9. переводить Обучающегося на основании заявления с одного направления на другое, а также в другую организацию образования в порядке, установленном нормативными правовыми актами Министерства образования и науки Республики Казахстан;

3.1.10. при отчислении Обучающегося вернуть Обучающемуся выплаченные деньги в соответствии с Положением об оплате;

3.1.11. в случае отчисления Обучающегося по инициативе Университета известить Обучающегося (а при не достижении им 18 лет известить Законного представителя) и Заказчика (при наличии) об отчислении;

3.1.12. не допускать привлечения Обучающегося к выполнению общественных и иных поручений без его согласия и в ущерб учебному процессу;

3.1.13. предоставлять возможность Обучающемуся на добровольной основе принимать участие в научных, культурных и спортивных мероприятиях Университета, а также в международной научной, культурной и спортивной жизни;

3.1.14. после успешного окончания полного курса обучения и по результатам прохождения итоговой аттестации присвоить Обучающемуся квалификацию и выдать документ об образовании;

3.1.15. в случае ликвидации Университета или прекращения образовательной деятельности принять меры по переводу Обучающегося в другую организацию образования для продолжения обучения.

### 3.2. Университет имеет право:

3.1.5 provide the Student with the Medical Center services in accordance with the list of services determined by the Head of the Medical Center;

3.1.6. organize the professional internship for the Student in accordance with the University curriculum;

3.1.7. expel the Student from the University and restore him/her to the number of students upon his/her application in accordance with the procedure established by the normative legal acts of the Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan;

3.1.8. restore the Student during the academic year at the University, after a transfer from another higher educational institution or after the Student’s academic leave upon receiving the appropriate payment;

3.1.9. transfer the Student on the basis of an application from one training direction to another, as well as to another educational organization in the manner established by regulatory legal acts of the Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan;

3.1.10. return the money paid by the Student in accordance with the Regulation on Payment upon his/her expulsion;

3.1.11. in case of Student’s expulsion at the initiative of the University, to notify the Student (and if he/she has not reached the age of 18, to notify the Legal Representative) and the Customer (if any) about the expulsion;

3.1.12 prevent the Student from engaging in public and other assignments without his/her consent and to the detriment of the educational process;

3.1.13. provide the Student with a possibility to participate on a voluntary basis in the research, cultural and sports activities of the University, as well as in international research, cultural and sports life;

3.1.14 assign the Student a qualification and issue a document on education after successful completion of the full course of study on the basis of final certification results;

3.1.15 take measures to transfer the Student to another educational institution to continue studies in case of liquidation of the University or termination of educational activities.

### 3.2 The University has the right:

3.2.1. Білім алушыдан осы Шарт пен Университетінің Ішкі тәртіп ережелеріне сәйкес міндеттерді адал және тиісті орындауды, оқу тәртібін қадағалауды, Университеттің оқытушыларына, қызметкерлері мен Білім алушыларына дұрыс әрі құрметпен қарауды, сондай-ақ Университетте оқитын шетелдік тұлғаларға қойылатын талаптарды сақтауды (Осы Шарттың ажырамас бөлігі болып табылатын № 4 Қосымша, ары қарай – Шетелдік тұлғаларға қойылатын талаптар) талап етуге;

3.2.2. Білім алушыға оқу тәртібін, осы Шарт талаптарын, Ішкі тәртіп ережелерін, Шетелдік тұлғаларға қойылатын талаптарды бұзғаны үшін тәртіпке келтіру шараларын қолдануға;

3.2.3. Білім алушыдан Университетінің мүліктеріне ұқыпты қарауды, компьютерлік және басқа да техникалармен жұмыс істеу ережелерін қадағалауды талап етуге, Білім алушының әрекеттерінен материалдық залал келген жағдайда, Білім алушыдан (ал 18 жасқа толмаған болса - оның Занды өкілінен) келтірілген зақым құнын толық өтеуін және зақымдалған мүлік құнынан 10% көлемде ақшалай айыппұл талап етуге;

3.2.4. оқудағы, ғылыми және шығармашылық қызметтердегі жетістіктері үшін Білім алушыны ынталандыруды және марапаттауды жүзеге асыруға;

3.2.5. қосымша төлемге қосымша пәндердің терендетілген бағдарламалары бойынша, тіл үйрету бойынша білім беруге;

3.2.6. оқуға төлем жасау тәртібіне қатысты айрықша жағдайларда жеке жеңілдіктер беруді қарастыруға;

3.2.7. осы Шарттың талаптарында қаралған жағдайларда оқу құнын, мерзімін, тәртібін және төлем тәртібін, сондай-ақ білім процесімен байланысты қосымша қызметтер төлемін қарастыруға;

3.2.8. Білім алушыдан, сондай-ақ Занды өкілінен және Тапсырыс берушіден (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) оқуға қатысты барлық шығындарды және Білім алушыға қосымша қызметтер ұсынумен байланысты (қайта тапсыруға дайындық, емтихандарды қайта тапсыру, курстық жұмысты қорғау бойынша, қосымша пәндердің терендетілген бағдарламалары бойынша, тіл үйрену бойынша) өзге де шығындарды өтеуін талап етуге;

3.2.9. осы Шартта және Төлем туралы ережеде қарастырылған толық немесе жартылай төлем жасалмаған жағдайда, Университет Білім алушыдан, сондай-ақ Занды өкілінен және Тапсырыс берушіден (осы Шарттың талаптарына сәйкес

3.2.1. требовать от Обучающегося добросовестного и надлежащего исполнения обязанностей в соответствии с настоящим Договором, Правилами внутреннего распорядка Университета, соблюдения учебной дисциплины, корректного и уважительного отношения к преподавателям, работникам и Обучающимся Университета, а также соблюдения Требований к иностранным лицам, обучающимся в Университете (Приложение № 4 к настоящему Договору, являющегося неотъемлемой частью настоящего Договора, далее - Требования к иностранным лицам).

3.2.2. применять к Обучающемуся меры дисциплинарного воздействия за нарушение им учебной дисциплины, условий настоящего Договора, Правил внутреннего распорядка, Требований к иностранным лицам;

3.2.3. требовать от Обучающегося бережного отношения к имуществу Университета, соблюдения правил работы с компьютерной и другой техникой. В случае причинения материального ущерба действиями Обучающегося затребовать от Обучающегося (а при недостижении им 18 лет – от его Законного представителя) полную компенсацию стоимости причиненного ущерба и денежный штраф в размере 10 % от стоимости поврежденного имущества;

3.2.4. осуществлять поощрение и вознаграждение Обучающегося за успехи в учебной, научной и творческой деятельности;

3.2.5. за дополнительную плату проводить обучение по углубленным программам дополнительных дисциплин, по языковой подготовке;

3.2.6. предусмотреть в исключительных случаях индивидуальные льготы за обучение, связанные с порядком оплаты;

3.2.7. в случаях, предусмотренных условиями настоящего Договора, пересматривать стоимость обучения, сроки, порядок и условия оплаты, а также оплаты дополнительных услуг, связанных с образовательным процессом;

3.2.8. требовать от Обучающегося, а также Законного представителя и Заказчика (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) оплаты всех расходов за обучение и иных расходов в связи с предоставлением дополнительных услуг Обучающемуся (по подготовке к пересдаче, повторной пересдаче экзаменов, защиты курсовой работы, по углубленным программам дополнительных дисциплин, по языковой подготовке);

3.2.9. в случае полного или частичного отсутствия оплаты, предусмотренной настоящим Договором и Положением об оплате, добиться погашения задолженностей с Обучающегося, а также Законного представителя и Заказчика

3.2.1. to demand from the Student conscientious and proper performance of duties, the Rules of the University Internal Regulations, observance of academic discipline, correct and respectful attitude towards teachers, employees and the University students, as well as compliance with the Requirements for foreign persons studying at the University (Annex No. 4 to this Contract, which is an integral part of this Contract, hereinafter - Requirements for foreign persons) in accordance with this Contract.

3.2.2. to apply disciplinary measures to the Student for the violation of academic discipline, the terms of this Contract, the Internal Regulations and the Requirements for foreign persons;

3.2.3. to demand from the Student a careful attitude to the property of the University as well as observance of the rules of working with computer and other equipment. In case of material damage caused by the Student, to request from the Student (in case he/she has not reached the age of 18 - from his/her Legal Representative), full compensation for the cost of the caused damage and a fine of 10% of the cost of the damaged property;

3.2.4. to encourage and reward the Student for a success in educational, research and creative activities;

3.2.5. to conduct training on in-depth programs of additional disciplines and language training for an additional fee;

3.2.6. to ensure individual benefits for the training related to the payment procedures in exceptional cases;

3.2.7. to revise the cost of training, the duration, procedures and terms of payment, as well as the payment for additional services related to the educational process in cases stipulated by the terms of this Contract;

3.2.8. to demand payment of all expenses for training and other expenses related to the provision of additional services to the Student (retake, defense of term paper, in-depth programs of additional disciplines, language training) from the Student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract);

3.2.9. to obtain payment of debts from the Student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract) forcibly through the courts independently or with the involvement of the third parties in case of full or partial absence of payment

осындайлар қосылған кезде) қарызын өтетуге сот органдары арқылы өздігінше мәжбүрлі түрде немесе үшінші тұлғалардың қызметін тарту арқылы жетуге құқылы. Бұл жағдайда Университет Білім алушы, сондай-ақ Заңды өкілі және Тапсырыс берушінің (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) жеке деректерін үшінші тұлғаларға жинауға және өндеуге беруге құқылы. Осы тармақта Білім алушы, сондай-ақ Заңды өкілі және Тапсырыс беруші (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) Білім алушының, сондай-ақ Заңды өкілінің және Тапсырыс берушінің (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) дербес деректерін үшінші тұлғаларға ашқан жағдайда Университетке наразылықтары болмайтынын растайды. Университет алдындағы ақшалай және басқа да міндеттемелерді өтеуді қамтамасыз ету мақсатында Университет Білім алушыға құжаттардың түпнұсқаларын оларды толық орындағанға дейін бермеуге құқылы. Құжаттар қол қойылған кету парағы негізінде беріледі;

3.2.10. Оқу ақысын толық көлемде немесе уақытында төлемеген жағдайда, Білім алушының сабаққа, аралық және қорытынды бақылауларға кіруіне рұқсат бермеу;

3.2.11. Білім алушыдан мыналарды талап ету:

1) осы Шартпен және Университеттің ішкі нормативтік құжаттарымен бекітілген сабаққа қатысу көлемін;

2) Білім алушы қанағаттанарлықсыз баға алған жағдайда оқу пәнін (немесе оқу пәндерін) қайта тапсыру;

3) осы Шартта көзделген өзге де талаптарды, сондай-ақ жалпы белгіленген нормаларды орындауын талап ету.

3.2.12. осы Шарт бойынша Білім алушыдан, сондай-ақ Заңды өкілден және Тапсырыс берушіден (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде), осы Шартта және Төлем туралы ережеде көзделген өсімпұл сомасын қоса алғанда барлық берешектерді өтеуді талап ету;

3.2.13. оқу ақысын толық төлемеген немесе уақытында төлемеген жағдайда өсімақы қосуға;

3.2.14. Білім алушыға академиялық демалыс беру мәселелерін өз қалауынша (Қазақстан Республикасының заңнамасы мен академиялық демалыс беру ережелері шеңберінде) шешуге;

«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) в принудительном порядке через судебные органы самостоятельно либо с привлечением услуг третьих лиц. При этом, Университет вправе раскрыть персональные данные Обучающегося, а также Законного представителя и Заказчика (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) третьим лицам для их последующего сбора и обработки. Настоящим пунктом Обучающийся, а также Законный представитель и Заказчик (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) подтверждают, что в случае раскрытия третьим лицам персональных данных Обучающегося, а также Законного представителя и Заказчика (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) претензий к Университету иметь не будут. В целях обеспечения погашения денежных и иных обязательств перед Университетом, Университет вправе не выдавать Обучающемуся оригиналы документов до их полного исполнения. Документы выдаются на основании подписанного обходного листа;

3.2.10. не допускать Обучающегося к занятиям, рубежным и итоговым контролям в случае неполной или несвоевременной оплаты за обучение;

3.2.11. требовать от Обучающегося:

1) установленного настоящим Договором и внутренними нормативными документами Университета объема посещаемости занятий;

2) пересдачи учебной дисциплины (или учебных дисциплин) в случаях получения Обучающимся неудовлетворительной оценки;

3) выполнения иных требований, предусмотренных настоящим Договором, а также общих установленных норм.

3.2.12. требовать погашения всех задолженностей по настоящему Договору от Обучающегося, а также от Законного представителя и Заказчика (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора), включая суммы пени, предусмотренной настоящим Договором и Положением об оплате;

3.2.13. начислить пеню при недоплате или несвоевременной оплате за обучение;

3.2.14. по своему усмотрению решать (в рамках законодательства Республики Казахстан и правил предоставления академического отпуска) вопросы предоставления академического отпуска Обучающемуся;

3.2.15. в случае отчисления Обучающегося по его собственной инициативе удержать из оплаченной суммы денежную сумму, предусмотренную Положением об оплате;

provided by this Contract and the Regulation on Payment. At the same time, the University has the right to disclose the Student's, the Legal Representative's or the Customer's personal data (in case of their accession according to the terms of the Contract) to the third parties for their subsequent collection and processing. By this condition the Student, the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract) confirm that in case of disclosure of the Student's, the Legal Representative's and the Customer's personal data (in case of their accession according to the terms of the Contract) to the third parties, there will be no claims to the University. In order to ensure the repayment of monetary and other obligations to the University, the University has the right not to issue the original documents to the Student until their full execution. The documents are issued on the basis of a signed bypass sheet;

3.2.10. not to allow the Student to attend classes, midterm and final controls in case of incomplete or untimely tuition payment;

3.2.11. to demand from the Student:

1) the amount of attended classes, established by this Contract and the University internal regulatory documents;

2) the retake of an academic discipline (or academic disciplines) in cases when the Student receives an unsatisfactory mark;

3) the fulfillment of other requirements provided for by this Contract, as well as the general established requirements.

3.2.12. to demand the liquidation of all debts under this Contract from the Student as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract), including the amount of penalty provided by this Contract and the Regulation on Payment;

3.2.13. to charge a penalty fee in case of underpayment or untimely tuition payment;

3.2.14. to solve the issues of granting an academic leave to the Student at its own discretion (within the framework of the legislation of the Republic of Kazakhstan and the rules for granting an academic leave);

3.2.15. to withhold the money stipulated by the Regulation on Payment from the paid amount in case of the Student's expulsion on his/her own initiative;

3.2.15. Білім алушы өз еркімен оқудан шыққан жағдайда төленген сомадан Төлем туралы ережеде қарастырылған қаражат сомасын ұстап қалуға;

3.2.16. Тәжірибеден өткен орнындағы жұмыс берушілер тарапынан оң пікірлер алған жағдайда, Білім алушының жұмысқа тұруына ықпалдасуға;

3.2.17. Шарт біржақты тәртіппен мына себептерге байланысты бұзылады: оқу тәртібін бұзу, ішкі тәртіп ережелерін және Университеттің Жарғысын бұзу, Шетелдік тұлғаларға қойылатын талаптарды, Шарттың міндеттерін орындамау, басқа білім беру ұйымына ауысу, қаржылық берешегі бар, сондай-ақ осы Шартпен және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасымен қарастырылатын басқа жағдайлардың болуы сияқты себептер;

3.2.18. Университет Жарғысына және Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес өзге әрекеттер жасауға және өзге қызметтер көрсетуге құқылы;

### 3.3. Білім алушы міндеттеледі:

3.3.1. мемлекеттік жалпыға міндетті білім беру стандарттарының толық көлемінде білімді, іскерлікті және практикалық дағдыларды меңгеру, оқу және практикалық сабақтарға қатысу. Білім алушының осы міндеттемелерді орындамауы және/немесе сақтамауы оны, Заңды өкілін және Тапсырыс берушіні (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) Шарт бойынша ақы төлеуден босату үшін негіз болып табылмайды;

3.3.2. сабаққа қатыспаған жағдайда бұл туралы Университетте болмаған күннен бастап бір апта ішінде Университетке жазбаша түрде хабарлауға; отбасылық жағдайы мен байланыс ақпараты (тұрғылықты жері, телефон нөмірі, электрондық поштасы және т. б.) өзгерген кезде бұл туралы үш күн мерзімде Университетке хабарлауға және мемлекеттік білім беру тапсырысы негізінде оқыған жағдайда, білім беру саласындағы уәкілетті органның сенім білдірілген агентіне жоғарыда көрсетілген жағдайлар туындаған сәттен бастап 10 (он) жұмыс күні ішінде хабарлау;

3.3.3. Білім алушы амбулаториялық немесе стационарлық емделуде болған кезде растайтын құжаттарын көрсету арқылы Университетін хабардар ету;

3.3.4. Осы Шарт талаптарын, Университет басшысының бұйрықтары мен өкімдерін, Университет Жарғысын, Ішкі тәртіп ережелерін, Шетелдік тұлғаларға қойылатын талаптарын, оқу тәртібін, санитарлық, техникалық және өрт

3.2.16. оказывать содействие в трудоустройстве Обучающемуся в случае получения положительных отзывов со стороны работодателей в местах прохождения практики;

3.2.17. расторгнуть в одностороннем порядке Договор по следующим причинам: за нарушение учебной дисциплины, за нарушение Правил внутреннего распорядка, Устава Университета, Требований к иностранным лицам, за невыполнение договорных обязательств, в связи с переводом в другую организацию образования, за финансовую задолженность, а также в иных случаях, предусмотренных настоящим Договором и действующим законодательством Республики Казахстан.

3.2.18. совершать иные действия и оказывать иные услуги в соответствии с Уставом Университета и законодательством Республики Казахстан.

### 3.3. Обучающийся обязуется:

3.3.1. овладеть знаниями, умениями и практическими навыками в полном объеме государственных общеобязательных стандартов образования, посещать учебные и практические занятия. Неисполнение и/или несоблюдение данных обязательств Обучающимся, не является основанием для освобождения его, Законного представителя и Заказчика (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) от оплаты по Договору;

3.3.2. в случае пропуска занятий, проинформировать об этом Университет в письменной форме в течение недели со дня отсутствия в Университете; при изменении семейного положения и контактной информации (места жительства, номера телефона, электронной почты и тому подобное) сообщить об этом в Университет в трехдневный срок и, в случае обучения на основе государственного образовательного заказа, сообщить поверенному агенту уполномоченного органа в области образования в течение 10 (десяти) рабочих дней с момента наступления вышеуказанных обстоятельств;

3.3.3. при нахождении Обучающегося на амбулаторном или стационарном лечении уведомить Университет с последующим предъявлением подтверждающих документов;

3.3.4. соблюдать условия настоящего Договора, приказы и распоряжения руководителя Университета, Устав Университета, Правила внутреннего распорядка, Требования

3.2.16. to assist the Student in the employment in case of receiving positive feedback from employers (in places of internship);

3.2.17. to unilaterally terminate the Contract due to the following reasons: for violation of academic discipline, the Internal Rules, the Charter of the University and Requirements for foreign persons; for failure to fulfill contractual obligations, in connection with transfer to another educational institution, for financial debt, as well as in other cases provided for by this Contract and the current legislation of the Republic of Kazakhstan.

3.2.18. to perform other actions and provide other services in accordance with the University Charter and the legislation of the Republic of Kazakhstan.

### 3.3. The Student undertakes:

3.3.1. to acquire knowledge and practical skills to a full extent of the National Mandatory Standards of Higher and Post-Graduate Education of the Republic of Kazakhstan, and to attend classes. Non-fulfillment and / or non-observance of these obligations by the Student is not a ground for his/her, the Legal Representative's and the Customer's (in case of their accession according to the terms of the Contract) release from the payment under the Contract;

3.3.2. to inform the University about missing classes in written form within a week from the date of the absence from the University; to inform the University about changing marital status and contact information (place of residence, telephone number, e-mail, etc.) within three days and to notify the authorized agent of the authorized body in the field of education within 10 (ten) working days from the date of the above circumstances in case of training on the basis of the state educational order;

3.3.3. to notify the University by providing supporting documents if the Student is on an outpatient or inpatient treatment;

3.3.4. to observe the terms of this Contract, the orders of the Head of the University, the University Charter, the Internal Regulations, the Requirements for foreign persons, the requirements of academic discipline, the standards of sanitary,

қауіпсіздігі нормаларын және Қазақстан Республикасының заңнамасында және осы Шартты бекітумен байланысты туындаған құқықтық қатынастарға тікелей және жанама қатысы бар және Университет қызметі мен осы Шарт субъектілеріне қатысы бар ішкі нормативтік құжаттардың талаптарын сақтау, қадағалау және орындау;

3.3.5. Ұсынылатын білім беру қызметіне ақы төлеу Төлем туралы ережеге сәйкес жүргізілуі тиіс;

3.3.6. Университетінің мүліктеріне ұқыпты қарау және оны тиімді пайдалану, жатақханада тұру (болған жағдайда) және оқу үшін қалыпты жағдай жасауға қатысу;

3.3.7. әскери есепке тұру ережелерін қадағалау;

3.3.8. Университеттің оқытушыларына, қызметкерлеріне және білім алушыларына құрмет көрсету және сыпайы қатынас жасау;

3.3.9. Университеттің абыройы мен іскери беделін құрмет тұтуға, оның беделін түсіретін ақпаратты таратпауға;

3.3.10. Білім алушы сондай мәліметтер алғандығына немесе анықтағанына қарамастан, өзіне мәлім болған құпия сипаттағы мәліметтерді (бұдан әрі «құпия ақпарат») құпия ұстауға; егер мәліметтер кез келген жолмен алынған болса (құпия ақпаратты алу уақытына тәуелсіз) және Университетке де, оның қызметкерлеріне де тікелей немесе жанама қатысы болса, олардың үшінші тұлғаларға таратылмауын, сондай-ақ қандай да бір мақсаттарда пайдаланылмауын қамтамасыз етуге;

3.3.11. академиялық қарызды Университет бекіткен мерзімде тапсыруға;

3.3.12. егер Білім берушіге оқытушылық құрам тарапынан жемқорлық туралы мәлім болған жағдайда, анық және даусыз дәлелдер ұсына отырып, бұл туралы дереу Университет басшылығына хабарлауға;

3.3.13. Университеттің ғылыми және қоғамдық өміріне белсенді қатысуға, Қазақстан Республикасының заңнамасында және Университеттің ішкі нормативтік құжаттамасында қарастырылған басқа да талаптарды орындауға;

3.3.14. Университеттің ақпараттық қауіпсіздігін қатаң сақтауға, емтихан сынақтарының жүйесіне, Университеттің, сондай-ақ емтихан материалдарымен байланысты басқа да отандық немесе шетелдік авторлардың өзге де

«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the "bachelor degree" program к иностранным лицам, требования учебной дисциплины, норм санитарной, технической и пожарной безопасности и других норм, установленных законодательством Республики Казахстан и внутренними нормативными документами, имеющими прямое или косвенное отношение к правоотношениям, возникшим в связи с заключением настоящего Договора и имеющим отношение к деятельности Университета и субъектам настоящего Договора;

3.3.5. производить оплату за предоставляемые образовательные услуги в соответствии с Положения об оплате;

3.3.6. бережно относиться к имуществу Университета и рационально использовать его, участвовать в создании нормальных условий для обучения и проживания в общежитии (при предоставлении);

3.3.7. соблюдать правила воинского учета;

3.3.8. уважительно и корректно относиться к преподавателям, работникам и обучающимся Университета;

3.3.9. уважать честь и деловую репутацию Университета, не распространять информацию, порочащую его имидж;

3.3.10. сохранять в тайне сведения конфиденциального характера (далее «конфиденциальная информация»), ставшие известными Обучающемуся независимо от факта получения или обнаружения таких сведений; обеспечить их нераспространение третьим лицам, а также неиспользование в каких бы то ни было целях, если сведения были получены или приобретены любым способом (независимо от времени получения конфиденциальной информации) и имеют прямое или косвенное отношение, как к Университету, так и к его работникам;

3.3.11. сдать академическую задолженность в установленные Университетом сроки;

3.3.12. в случае, если Обучающемуся станет известно о коррупции со стороны преподавательского состава, незамедлительно уведомить об этом руководство Университета с предъявлением явных и неоспоримых доказательств;

3.3.13. активно участвовать в научной и общественной жизни Университета, выполнять другие требования, предусмотренные законодательством Республики Казахстан и внутренней нормативной документацией Университета;

3.3.14. строго соблюдать информационную безопасность Университета, не допускать несанкционированного проникновения в систему экзаменационных тестов, иные программы, как Университета, так и других отечественных или зарубежных авторов, связанных с экзаменационными материалами. Незамедлительно сообщать Университету о

technical and fire safety and other norms established by the legislation of the Republic of Kazakhstan, and internal regulatory documents, directly or indirectly related to legal relations arising in connection with the conclusion of this Contract and related to the activities of the University and the subjects of this Contract;

3.3.5. to pay for the provided educational services in accordance with the Regulation on Payment;

3.3.6. to take care of the University property and use it rationally; to participate in creating normal conditions for studying and living in a dormitory (when provided);

3.3.7. to comply with the rules of military registration;

3.3.8. to respect and correctly treat teachers, employees and students of the University;

3.3.9. to respect the honor and business reputation of the University; not to disseminate information discrediting its image;

3.3.10. to keep the confidential information (hereinafter - "confidential information"), that has become known to the Student regardless of the fact of receipt or detection of such information; to ensure its nonproliferation to the third parties, as well as non-use for any purpose, if the information was received or acquired by any way (regardless of the time of receiving confidential information) and is directly or indirectly related to the University and its employees;

3.3.11. to liquidate academic debts in accordance with the terms established by the University;

3.3.12. to immediately notify the University administration about corruption by the teaching staff with obvious and conclusive evidence;

3.3.13. to actively participate in the research and public life of the University; to fulfill other requirements stipulated by the legislation of the Republic of Kazakhstan and the internal regulatory documentation of the University;

3.3.14. to strictly observe the information security of the University, to prevent unauthorized entry into the system of examination tests and other programs, of both the University and other national or foreign authors related to exam materials, to immediately inform the University about such facts and to be liable for the violation of this requirement;

бағдарламаларына рұқсатсыз кіруге жол бермеу. Университетке осындай деректерді шұғыл хабарлау. Осы талапты бұзғаны үшін жауапты болуға;

3.3.15. Білім алушының кітапханадан уақытша пайдалануға алған кітаптарын уақытында, тиісті күйінде тапсыруына; Мерзімінен кешіккен әр апта үшін 500 (бес жүз) тенге көлемінде айыппұл төлеуге; Кітапхана қорының кітабын жоғалтқаны үшін, Университет шығынын жоғалған кітаптың 1,5 еселік құны көлемінде өтеуге;

3.3.16. Білім алушы басқа жоғарғы оқу орнынан ауыстырылған немесе оқуын жалғастыруға қабылданған жағдайда оқу пәндері бойынша туындайтын айырманы жоюға кеткен шығындардың орнын толтыруға;

3.3.17. Университеттегі сабаққа оқу кестелері мен сабақ кестелеріне сәйкес түрде баруға;

3.3.18. жалпы сағат көлемінен 20%-дан артық сабақтан қалған жағдайларда немесе қанағаттанарлықсыз баға алған жағдайларда оқу пәнін (немесе оқу пәндерін) ақылы негізінде қайта оқуға;

3.3.19. Үлгерімі төмен болған жағдайларда (қанағаттанарлықсыз баға алған жағдайда немесе курстық жұмыстарды қорғауға, аралық білімді бақылауға, емтихандарға және жеке пәндер бойынша білімді бақылаудың өзге түрлеріне себепсіз келмеген жағдайларда; қайта тапсыру кезінде) жеке жоспарлар бойынша қосымша сабақтар өткізумен байланысты шығындар сомасын өтеуге;

3.3.20. оқудан шығару туралы бұйрық берілген немесе академиялық демалыс берілетін күнге дейін өтіп кеткен оқу кезеңі үшін қаражаттың қалған бөлігін және сол кезеңде туындаған Университеттің қосымша шығындарын өтеуге (оқу кезеңі бастапқы оқу күнінен оқудан шыққан немесе академиялық демалыс туралы бұйрық шыққан күнге дейін саналады);

3.3.21. Білім алушының кінәсі бойынша Университет мүлкіне толықтай немесе жартылай залал келтірілген жағдайда, толық нақты залал көлемінде шығындарды өтеуге және залал келтірілген мүлік құнының 10% көлемінде ақшалай айыппұл төлеуге;

3.3.22. оқу аяқталғаннан кейін диплом алу үшін ұсынатын кету парағын ресімдеуге;

3.3.23. кәсіби тәжірибеге жіберілген жағдайда Білім алушының үшінші тұлғалардың мүлкіне келтірген залалын

таких фактах. Нести ответственность за нарушение настоящего требования;

3.3.15. своевременно, в надлежащем состоянии сдавать в библиотеку литературу, взятую Обучающимся во временное пользование. За каждую неделю просрочки оплачивать штраф в размере 500 (пятьсот) тенге. За утрату литературы библиотечного фонда возмещать ущерб Университета в размере 1,5 кратной стоимости утерянной литературы;

3.3.16. компенсировать затраты на ликвидацию возникающей разницы по учебным предметам в случае перевода или восстановления Обучающегося из другого высшего учебного заведения;

3.3.17. посещать занятия в Университете в соответствии с учебными графиками и расписаниями занятий;

3.3.18. повторно изучить на платной основе учебную дисциплину (или учебные дисциплины) в случаях пропуска занятий более 20 % от общего количества часов по каждой дисциплине либо в случаях получения неудовлетворительной оценки;

3.3.19. в случаях недостаточной успеваемости Обучающегося (получения неудовлетворительной оценки или неявки без уважительных причин на защиту курсовых работ, рубежный контроль знаний, экзамены и другие формы контроля знаний по отдельным дисциплинам; повторных пересдач) компенсировать сумму затрат, связанных с дополнительным проведением занятий по индивидуальному плану;

3.3.20. до даты издания приказа об отчислении или предоставлении академического отпуска оплатить оставшуюся часть денежных сумм за пройденный период обучения и возникшие в данный период дополнительные затраты Университета (период обучения исчисляется с первоначальной даты обучения до даты издания приказа об отчислении или академическом отпуске);

3.3.21. в случае причинения по вине Обучающегося полного или частичного вреда имуществу Университета возместить убытки в размере полного действительного ущерба и денежный штраф в размере 10 % от стоимости поврежденного имущества;

3.3.22. по окончании обучения оформить обходной лист, который должен представить для получения диплома;

3.3.23. в случае направления на профессиональную практику нести полную материальную ответственность перед Университетом и третьими лицами за возмещение (компенсацию) вреда имуществу третьих лиц в результате действий Обучающегося (равно как и бездействия, например, в случае угрозы пожаров и в других случаях);

3.3.15. to return the literature taken for temporary use to the library in due time and in a proper condition; to pay a fine of 500 (five hundred) tenge for each week of delay; to compensate for the loss of the library fund literature in the amount of 1.5 times of the cost of the lost literature;

3.3.16. to compensate for the costs of eliminating the difference in academic disciplines in case of a transfer or restoration of the Student from another higher educational institution;

3.3.17. to attend classes at the University in accordance with the academic schedules;

3.3.18. to retake an academic discipline (or academic disciplines) on a paid basis in case of missing more than 20% of classes of the total number of hours for each discipline or in case of receiving an unsatisfactory mark;

3.3.19. to compensate for the amount of costs associated with additional classes according to an individual plan in case of insufficient Student performance (receiving unsatisfactory mark or failure to appear for the defense of term papers, midterms, examinations and other forms of knowledge control in different disciplines including retakes without good reasons);

3.3.20. to pay the remaining part of the money for the covered period of studies, and the additional costs of the University that have arisen in this period (the period of study is calculated from the initial date of training to the date of issuing the order on an expulsion or academic leave) before the date of issuing the order on expulsion or granting an academic leave;

3.3.21. in case of causing full or partial damage to the University property, to compensate for the damage in the amount of full real damage and a fine of 10% of the cost of the damaged property;

3.3.22. to fill in the bypass sheet that must be submitted for receiving the diploma at the end of the course;

3.3.23. in case of referral to professional internship to bear full financial responsibility to the University and the third parties for the compensation of the damage to the property of the third parties as a result of the Student's actions (as well as inaction, for example, in case of a fire threat and in other cases);

3.3.24. there is a special condition: by this Contract the Student transfers the copyright property rights to all his/her works to the

өтеу үшін (өтемақы төлеу) Университеттің және үшінші тұлғалардың алдында толық материалдық жауапкершілігін өтеуге (әрекетсіздікпен тең, мысалы, өрт қаупі төнген жағдайларда және басқа да жағдайларда);

3.3.24. ерекше шарт: Білім алушы осы Шарт арқылы Университетте оқып жүрген кезде жасайтын барлық авторлық жұмысына авторлық мүліктік құқық (оның ішінде қос диплом бағдарламасы шеңберінде басқа жоғарғы оқу орнында оқыған кезеңде, Университеттер арасында студент алмасу тәртібінде), соның ішінде: пайдалану, таралымын көбейту, тарату, сондай-ақ сатудан алған пайданың 25%-н алу құқығын Университетке береді. Авторлық мүліктік емес құқық барлық жағдайларда Білім алушыға тиесілі болады;

3.3.25. Университетті аяқтағаннан кейін Қазақстан Республикасының «Білім туралы» заңының 47 бабы 17-тармағына сәйкес жекеменшік түріне қарамастан үш жылдан кем емес уақыт ұйымдарда еңбек етуі керек. Осы ереже мемлекеттік білім беру тапсырысы негізінде білім алатын азаматтарға қолданылады.

- Шарттың 3.3.25-тармақшасында көрсетілген жұмысты өтеу бойынша міндеттерді орындамағаны үшін Білім алушының оқуына байланысты бюджет қаражаты есебінен шыққан шығындарды толық көлемде өтеуге міндетті;

- Жұмысты өтеу орнына ағымдағы жылдың 1 қыркүйегінде келуі қажет;

- Ағымдағы жылдың 5 қыркүйегіне қарай білім беру саласындағы уәкілетті органның сенім білдірілген агентіне жұмысқа қабылдау туралы бұйрықтың нотариалды куәландырылған көшірмесін жіберу арқылы өзінің келгені туралы хабарлауы керек. Аталған құжатты ұсынбаған жағдайда жұмысты өтеу үшін жұмыс орнына келмеген болып есептелінеді;

- Әр айдың 10 (оныншы) күні, келесісі есепті түрде білім беру саласындағы уәкілетті органның сенім білдірілген агентіне ақпаратты хабарлауға және (немесе) жұмысқа орналасу және жұмыстың өтелуін растайтын құжаттарды ұсынуға міндетті;

- Жіберілген жерінде жұмысқа қабылдаудан бас тартқан жағдайда жұмысқа қайта жіберу үшін жас мамандарды дербес орналастыру жөніндегі Комиссияға жазбаша өтінішпен жүгінуге құқылы;

- Білім беру саласындағы уәкілетті органның сенім білдірілген агентіне осы Шарттың №2, №3 Қосымшаларына сәйкес нысаны бойынша бөлу (шығару) кезінде осы құжаттарға қол қою жолымен дербес деректерді жинауға және өндеуге Міндеттеме мен Келісім беруге міндетті.

3.3.24. особое условие: Обучающийся настоящим Договором передает Университету авторские имущественные права на все его авторские работы, которые будут им созданы в период обучения в Университете (в том числе в период обучения в другом высшем учебном заведении в рамках программы двойного диплома, в порядке обмена студентами Университета), а именно: право использования, тиражирования, распространения, а также право на 25% дохода, полученного от его реализации. Авторское неимущественное право во всех случаях будет принадлежать Обучающемуся;

3.3.25. отработать в организациях, независимо от формы собственности, не менее трех лет после окончания Университета согласно пункту 17 статья 47 Закона Республики Казахстан «Об образовании». Данное положение распространяется на граждан, обучившихся на основе государственного образовательного заказа.

- За неисполнение обязанности по отработке, указанной в подпункте 3.3.25. Договора, возместить расходы в полном объеме, понесенные за счет бюджетных средств в связи с обучением Обучающегося;

- Прибыть на место отработки к 1 сентября текущего года выпуска;

- К 5 сентября текущего года выпуска сообщить поверенному агенту уполномоченного органа в области образования о своем прибытии путем направления нотариально заверенной копии приказа о приеме на работу. Не предоставление указанного документа будет расцениваться как неприбытие на место отработки;

- Ежемесячно к 10 (десятому числу) месяца, следующего за отчетным, предоставлять информацию поверенному агенту уполномоченного органа в области образования и (или) подтверждающие документы о трудоустройстве и отработке;

- В случае отказа в принятии на работу по месту распределения обратиться с письменным заявлением в Комиссию по персональному распределению молодых специалистов для повторного перераспределения на работу;

- Предоставить поверенному агенту уполномоченного органа в области образования Обязательство и Согласие на сбор и обработку персональных данных путем подписания этих документов при распределении (выпуске) по форме согласно Приложениям №2, №3 к настоящему Договору.

University, which he/she will create during the period of studies at the University (including the period of studies at another higher educational institution within the framework of the double degree diploma and a University student exchange program), namely: the right to use, replicate and distribute, as well as the right to 25% of the income received from its sale. In all cases, the author's non-property right will belong to the Student;

3.3.25. to work in organizations, regardless of the form of ownership, for at least three years after graduation from the University in accordance with paragraph 17 of Article 47 of the Law of the Republic of Kazakhstan “On Education”. This provision applies to citizens who have studied on the basis of the state educational order.

- to reimburse the full costs incurred at the expense of budgetary funds in connection with the training of Student for failure to fulfill the work obligation specified in subparagraph 3.3.25. of this Contract;

- to arrive at the workplace by September 1 of the current year of graduation;

- to inform the law agent of the authorized body in the field of education on his/her arrival by sending a notarized copy of the order for admission to work by September 5 of the current year of graduation;

Failure to provide this document will be regarded as non-arrival at the place of work;

- to provide information to the law agent of the authorized body in the field of education and (or) supporting documents on employment by 10 (the tenth) of the month following the reporting one;

- to apply with a written application to the Commission for the personal distribution of young specialists for re-distribution to work in case of refusal at the place of distribution;

- to provide the law agent of the authorized body in the field of education with the Obligation and Consent to collect and process personal data by signing these documents after graduation in accordance with the Annexes No. 2 and No.3 to this Contract.

3.3.26. Қазақстан Республикасы «Білім туралы» Заңының 47-бабының 17-тармағына сәйкес Университетті бітіргеннен кейін кемінде үш жыл ауылдық жерде орналасқан мемлекеттік білім беру ұйымдарында жұмыс істеу керек. Бұл ереже педагогикалық мамандықтар бойынша оқуға қабылдау квотасы шегінде түскен ауыл жастары арасынан шыққан азаматтарға қолданылады.

- Шарттың 3.3.26-тармақшасында көрсетілген жұмысты өтеу бойынша міндеттерді орындамағаны үшін Білім алушының оқуына байланысты бюджет қаражаты есебінен жұмсалған шығындарды толық көлемде өтеу;
- Жұмысты өтеу орнына ағымдағы жылдың 1 қыркүйегінде келуі қажет;
- Ағымдағы жылдың 5 қыркүйегіне қарай білім беру саласындағы уәкілетті органның сенім білдірілген агентіне жұмысқа қабылдау туралы бұйрықтың нотариалды куәландырылған көшірмесін жіберу арқылы өзінің келгені туралы хабарлауы керек. Аталған құжатты ұсынбаған жағдайда жұмысты өтеу үшін жұмыс орнына келмеген болып есептелінеді;
- Әр айдың 10 (оныншы) күні, келесісі есепті түрде білім беру саласындағы уәкілетті органның сенім білдірілген агентіне ақпаратты хабарлауға және (немесе) жұмысқа орналасу және жұмыстың өтелуін растайтын құжаттарды ұсынуға міндетті;
- Жіберілген жерінде жұмысқа қабылдаудан бас тартқан жағдайда жұмысқа қайта жіберу үшін жас мамандарды дербес орналастыру жөніндегі Комиссияға жазбаша өтінішпен жүгінуге құқылы;
- Білім беру саласындағы уәкілетті органның сенім білдірілген агентіне осы Шарттың №2, №3 Қосымшаларына сәйкес нысаны бойынша бөлу (шығару) кезінде осы құжаттарға қол қою жолымен дербес деректерді жинауға және өңдеуге Міндеттеме мен Келісім беруге міндетті.

3.3.27. 3 (үш) жұмыс күні ішінде осы Шарттың 11-бөлімінде көрсетілген банк шотына аудару немесе университеттің қорына қолма-қол енгізу арқылы университеттен қате алынған ақшаны (стипендияны, жеңілдікті жол ақысын, сыйақыны және басқа төлемдерді) қайтаруға міндетті;

3.2.28. қажет болған жағдайда қашықтықтан оқыту нысанына өтуге техникалық дайындығының болуы.

#### 3.4. Білім алушы құқылы:

3.4.1. Қазақстан Республикасының заңнамасына, Университеттің ішкі нормативтік құжаттамасына және

3.3.26. отработать в государственных организациях образования, расположенных в сельской местности, не менее трех лет после окончания Университета согласно пункту 17 статья 47 Закона Республики Казахстан «Об образовании». Данное положение распространяется на граждан из числа сельской молодежи, поступивших в пределах квоты приема на обучение по педагогическим специальностям.

- За неисполнение обязанности по отработке, указанной в подпункте 3.3.26. Договора, возместить расходы в полном объеме, понесенные за счет бюджетных средств, в связи с обучением Обучающегося;
- Прибыть на место отработки к 1 сентября текущего года выпуска;
- К 5 сентября текущего года выпуска сообщить поверенному агенту уполномоченного органа в области образования о своем прибытии путем направления нотариально заверенной копии приказа о приеме на работу. Не предоставление указанного документа будет расцениваться как неприбытие на место отработки;
- Ежемесячно к 10 (десятому числу) месяца, следующего за отчетным, предоставлять информацию поверенному агенту уполномоченного органа в области образования и (или) подтверждающие документы о трудоустройстве и отработке;
- В случае отказа в принятии на работу по месту распределения обратиться с письменным заявлением в Комиссию по персональному распределению молодых специалистов для повторного перераспределения на работу;
- Предоставить поверенному агенту уполномоченного органа в области образования Обязательство и Согласие на сбор и обработку персональных данных путем подписания этих документов при распределении (выпуске) по форме согласно Приложениям №2, №3 к настоящему Договору.

3.3.27. вернуть деньги (стипендию, льготный проезд, вознаграждение и другие выплаты от Университета), полученные ошибочно от Университета в течение 3 (трех) рабочих дней путем перечисления на банковский счет, указанный в разделе 11 настоящего Договора или внесением наличными в кассу Университета;

3.3.28. иметь техническую готовность к переходу на формат дистанционного обучения в случае необходимости.

#### 3.4. Обучающийся имеет право на:

3.4.1. на возмездной (платной) основе получить образование, предоставляемое Университетом в соответствии с законодательством Республики Казахстан,

3.3.26. to work in state educational organizations located in rural areas for at least three years after graduation from the University in accordance with paragraph 17 of Article 47 of the Law of the Republic of Kazakhstan “On Education”. This provision applies to rural youth admitted within the quota of admission to study in pedagogical specialties.

- to reimburse the full costs incurred at the expense of budgetary funds in connection with the training of Student for failure to fulfill the work obligation specified in subparagraph 3.3.26. of this Contract;
- to arrive at the workplace by September 1 of the current year of graduation;
- to inform the law agent of the authorized body in the field of education on his/her arrival by sending a notarized copy of the order for admission to work by September 5 of the current year of graduation. Failure to provide this document will be regarded as non-arrival at the place of work;
- to provide information to the law agent of the authorized body in the field of education and (or) supporting documents on employment by 10 (the tenth) of the month following the reporting one;
- to apply with a written application to the Commission for the personal distribution of young specialists for re-distribution to work in case of refusal at the place of distribution;
- to provide the law agent of the authorized body in the field of education with the Obligation and Consent to collect and process personal data by signing these documents after graduation in accordance with the Annexes No. 2 and No. 3 to this Contract.

3.3.27. return the money (scholarship, travel privilege, remuneration and other payments from the University) received erroneously from the University within 3 (three) working days by transferring it to the bank account specified in section 11 of this Contract or by cash deposit to the University;

3.2.28. have technical readiness to switch to distance learning, if necessary.

#### 3.4. The Student has the right:

3.4.1. to get education on a paid basis provided by the University in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan, the internal regulatory documentation and acts of the University;

актілеріне сәйкес ақылы (төлемді) негізде Университет беретін білімді алуға;

3.4.2. ауыстыру және қайта қабылдау қағидарымен бекіткен тәртіпте Университет басшысының бұйрығы негізінде, бір білім беру ұйымынан екіншісіне, бір бағыттан екіншісіне, бір білім беру бағдарламасынан басқа бағытқа сондай-ақ ақылы оқудан мемлекеттік білім тапсырысы бойынша оқуға ауысуға;

3.4.3. қосымша ақыға мемлекеттік стандарттардан тыс қосымша білім беру қызметін алуға;

3.4.4. кітапханалар мен оқу залдары базаларында оқулық, оқу-әдістемелік әдебиеттер қорына еркін қол жеткізіп, пайдалануға;

3.4.5. студенттік өзін-өзі басқару органдарына қатысуға;

3.4.6. Университетінің шешімімен жеке оқу жоспары мен жеделдетілген бағдарламалар бойынша оқуға;

3.4.7. Қазақстан Республикасының заңнамасында және Университет талаптарында бекіткен тәртіппен Университетке қайта қабылдануға құқылы;

3.4.8. денсаулық жағдайы немесе мемлекеттік өкілетті органдардың нормативті құжаттарымен анықталған өзге себептер бойынша академиялық демалыс алуға;

3.4.9. егер Қазақстан Республикасының заңнамалық күшінде қаралса, шынайы әскери қызметке шақыруды кейінге қалдыруға;

3.4.10. Университеттің медициналық бөлімшесінің қызметтерін пайдалануға;

3.4.11. Университеттің ақылы спорттық-сауықтыру бөлімдерінде дайындалуға;

3.4.12. Төлем туралы ережелерге сәйкес Университетте оқуға жеңілдіктер алуға;

3.4.13. Қазақстан Республикасының заңнамасында бекітілген өзге де құқықтары мен жүзеге асыруға.

**3.5. Тапсырыс беруші (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындай қосылу болған кезінде) міндеттенеді:**

3.5.1. Осы Шарт талаптарының және Төлем туралы ережеге сәйкес көрсетілетін білім беру қызметтері үшін бекітілген мерзім мен мөлшерде төлемақыны төлеу.

**3.6. Тапсырыс беруші (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындай қосылу болған кезінде) құқылы:**

внутренней нормативной документацией и актами Университета;

3.4.2. перевод с одной организации образования в другую, с одного направления на другое, с одной образовательной программы на другую, а также перевода с платного на обучение по государственному образовательному заказу в порядке, установленном Правилами перевода и восстановления, на основании приказа руководителя Университета;

3.4.3. получение дополнительных образовательных услуг вне государственного стандарта за дополнительную оплату;

3.4.4. свободный доступ и пользование фондом учебной, учебно-методической литературы на базе библиотеки и читальных залов;

3.4.5. участие в органах студенческого самоуправления;

3.4.6. обучение по индивидуальным учебным планам и ускоренным программам по решению Университета;

3.4.7. восстановление в Университете в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан и требованиями Университета;

3.4.8. на получение академического отпуска по состоянию здоровья или другим причинам, определенным нормативными документами уполномоченных государственных органов;

3.4.9. на отсрочку от призыва на действительную военную службу, если это предусмотрено нормами законодательства Республики Казахстан;

3.4.10. на пользование услугами медицинского пункта Университета;

3.4.11. занятия в платных спортивно-оздоровительных секциях Университета;

3.4.12. скидки на обучение в Университете в соответствии с Положением об оплате;

3.4.13. на осуществление иных прав, установленных требованиями Университета в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

**3.5. Заказчик обязуется (при присоединении такового в соответствии с условиями настоящего Договора):**

3.5.1. в установленные сроки и размере вносить плату за предоставляемые образовательные услуги в соответствии с условиями настоящего Договора и Положения об оплате.

**3.6. Заказчик имеет право (при присоединении такового в соответствии с условиями настоящего Договора):**

3.4.2. to transfer from one educational institution to another, from one training direction to another, from one academic program to another, and also to transfer from a paid training to the state educational order in the manner established by the Rules of transfer and restoration, on the basis of the order of the Head of the University;

3.4.3. to get supplementary educational services beyond the National Standard for additional payment;

3.4.4. to have free access to and to use educational and methodological literature of the library and reading rooms;

3.4.5. to participate in the bodies of the student government;

3.4.6. to get training on individual curricula and accelerated programs at the decision of the University fixed by an amendment agreement to this Contract;

3.4.7. to be restored at the University in the order established by the legislation of the Republic of Kazakhstan and the University requirements;

3.4.8. to get an academic leave for health reasons or other reasons determined by regulatory documents of authorized state bodies;

3.4.9. for deferment from conscription for active military service, provided for by the norms of the legislation of the Republic of Kazakhstan;

3.4.10. to use the services of the University Medical Center;

3.4.11. to attend the paid sports and health sections of the University;

3.4.12. to receive discounts for training at the University in accordance with the Regulation on Payment;

3.4.13. to have other rights established by the requirements of the University in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan.

**3.5. The Customer undertakes (in case of his/her accession according to the terms of the Contract):**

3.5.1. to pay the fee for provided educational services in due time and amount in accordance with the terms of this Contract and the Regulation on Payment.

**3.6. The Customer has the right (in case of his/her accession according to the terms of the Contract):**

3.6.1. Осы Шарт бойынша Білім алушыдан міндеттемелерді адал және тиісінше орындауды талап етуге;

3.6.2. Білім алушылардың сабақтарға қатысуы және өзге іс-шаралар туралы ақпаратты, академиялық және ағымдағы берешектердің болуы туралы ақпаратты, сондай-ақ оқуға байланысты кез келген өзге ақпаратты Университеттен алуға;

3.6.3. Білім алушыдан осы Шарттың барлық талаптарын орындауын талап етуге;

3.6.4. Білім алушы осы Шарттың талаптарын орындаудан әдейі жалтарған болса, одан (Білім алушыдан) осы Шарттың талаптарына сәйкес Тапсырыс берушінің өзі төлеген және Университет ұстап қалған ақшалай төлемақыны өтеуді талап етуге құқылы. Осы ереже Тапсырыс беруші мен ақы төлеуші тұлға жақтарында заңды тұлға болған жағдайда қолданылады.

#### 4. БІЛІМ БЕРУ ҚЫЗМЕТІН ТӨЛЕУДІҢ МӨЛШЕРІ МЕН ТӘРТІБІ

4.1. Білім беру қызметінің құны (кредиттерді қоса алғанда) мөлшері, оқудың төлем мерзімі тенге түрінде бекітіледі. Оқу ақысын төлеу Төлем туралы ережеде көрсетілген тәртіпте және мерзімде Университет төлем қабылдауға шарт жасасқан екінші деңгейдегі банктер арқылы қолма-қол ақшасыз есеп айырысу түрінде жүргізіледі.

4.2. Оқу ақысы Қазақстан Республикасының «Білім туралы» Заңына сәйкес Университеттің басшысының бұйрығымен білім беру қызметтеріне деген шығындарды және жағдайды елеулі түрде өзгертетін нормативтік актілердің жариялануы, еңбек ақы мен инфляция индексі шығындарының ұлғаюы жағдайында жылына бір реттен артық емес өзгертілуі мүмкін.

4.3. Оқу үшін білім беру қызметтерінің құны жеңілдіктер, гранттар және т. б. Төлем туралы ережеге сәйкес Университет басшысының тиісті бұйрығын шығару арқылы өзгертілуі/азайтылуы мүмкін.

4.4. Білім алушыны басқа оқу мекемесінен ауыстыру кезінде оқу төлемі Білім алушыны қабылдау туралы бұйрық шығарылғаннан кейін жүзеге асырылады, бұл оның оқу пәндеріне кіруіне негіз болып табылады.

4.5. Оқу төлемі мен есептелген өсімақы сомалары бойынша Шарт міндеттемелері Білім алушыны оқудан шығару туралы бұйрық шыққан күнге дейін осы Шарттың әрекет ету кезеңінде бекітіледі. Бұл ретте Білім алушы, сондай-ақ Заңды өкіл және Тапсырыс беруші (осы Шарттың талаптарына

3.6.1. требовать от Обучающегося добросовестного и надлежащего исполнения обязанностей в соответствии с настоящим Договором;

3.6.2. получать от Университета информацию о посещаемости занятий Обучающимся и иных мероприятий, о наличии академических и текущих задолженностей, а также любую иную информацию, связанную с обучением;

3.6.3. требовать от Обучающегося выполнения всех условий настоящего Договора;

3.6.4. в случае уклонения Обучающимся от выполнения требований настоящего Договора, требовать от него (Обучающегося) возмещения денежных выплат, произведенных как самим Заказчиком, так и удержанных Университетом в соответствии с условиями настоящего Договора. Данное положение распространяется на случаи, когда Заказчиком и оплачивающей стороной выступает юридическое лицо.

#### 4. РАЗМЕР И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ УСЛУГ

4.1. Стоимость образовательных услуг (включая стоимость кредита), размер, сроки оплаты за обучение устанавливаются в тенге. Оплата за обучение производится в форме безналичного расчета через банки второго уровня, с которыми Университетом заключены договоры на прием платежей, в порядке и сроки, указанные в Положении об оплате.

4.2. Стоимость образовательных услуг за обучение может быть изменена приказом руководителя Университета в соответствии с Законом Республики Казахстан «Об образовании» и в случаях издания нормативных актов, существенно меняющих условия и расходы на образовательные услуги, увеличения расходов на оплату труда и индекса инфляции, но не более одного раза в год.

4.3. Стоимость образовательных услуг за обучение может также быть изменена/уменьшена в соответствии с Положением об оплате предоставляя скидки, гранты и т.д. путем издания соответствующего приказа руководителем Университета.

4.4. При переводе Обучающегося из другого учебного заведения оплата за обучение производится после издания приказа о зачислении Обучающегося, что является основанием для его допуска к учебным занятиям.

4.5. Договорные обязательства по оплате за обучение и суммы начисленной пени устанавливаются на период действия настоящего Договора до даты издания приказа об отчислении Обучающегося. При этом, Обучающийся, а также

3.6.1. to demand from the Student conscientious and proper performance of duties in accordance with this Contract;

3.6.2. to receive information about the attendance of classes and other activities by the Student, academic and current debts, and other information related to training from the University;

3.6.3. to demand the fulfillment of all terms of this Contract from the Student;

3.6.4. in case of the Student's avoidance to fulfill the requirements of this Contract, to demand from him/her (the Student) the compensation for the monetary payments made by the Customer and retained by the University in accordance with the terms of this Contract. This provision applies to cases where a legal entity acts as the Customer and the paying party.

#### 4. THE SIZE AND PROCEDURE OF PAYMENT FOR EDUCATIONAL SERVICES

4.1. The cost of educational services (including the cost of a credit) as well as the size and terms of payment for tuition are set in tenge. Payment for tuition is made in the form of cashless payments through second-tier banks with which the University has concluded agreements on the acceptance of payments, in the manner and terms specified in the Regulation on Payment.

4.2. The cost of educational services can be changed by the order of the Head of the University in accordance with the Law of the Republic of Kazakhstan "On Education" and in cases of issuing regulations that significantly change the conditions and expenses for educational services, increase in labor costs and inflation index, but not more than once a year.

4.3 The cost of educational services can be changed / reduced due to Regulation on Payment by providing discounts, grants, etc. and by issuing an appropriate order by the Head of the University.

4.4. While transferring a Student from another educational institution, the tuition fee is paid after issuing an order to enroll the Student, which is the basis for his/her admission to classes.

4.5. Contractual obligations for tuition payment and the amount of charged penalties are established for the validity period of this Contract until the date of issuing the order on the expulsion of the Student. At the same time the Student as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession

сәйкес осындайлар қосылған кезде) осы Шарт бойынша міндеттемелерді орындаудан босатылмайды.

4.6. Білім алушы сондай-ақ Заңды өкіл және Тапсырыс беруші (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) оқу ақысын төлеуді Төлем туралы ережеге сәйкес жүзеге асырады.

4.7. Білім алушы басқа жоғарғы оқу орнынан ауыстырылған немесе оқуын жалғастыруға қабылданған жағдайда оқу жоспарларындағы пәндер бойынша туындайтын айырманы жоюға кететін шығындарды Білім алушы қосымша өтейді, ал төлем сомасы қайта қабылдану немесе ауысу кезіндегі оқу төлемінің шарттарына сай болады.

4.8. Білім алушының академиялық демалыстан шығуы немесе қайта қабылдануы жағдайында оқу ақысы академиялық демалыстан шығу немесе қайта қабылдау туралы бұйрықтың шығу уақытында қолданыстағы тәртіп пен мөлшерде жүргізіледі. Университетке қайта қабылданған немесе академиялық демалыстан қайтып келген кезде шығындарды өтеу қайта қабылдану (желу) кезіндегі оқу төлемінің шарттарына сәйкес жүзеге асырылады.

4.9. Білім алушы оқудан шыққан, академиялық демалысқа кеткен жағдайларда немесе басқа жағдайларда, оқу төлемі Төлем туралы ережеде қарастырылған тәртіпте қайта есептелуі тиіс. Білім алушы оқуға төлем жасамағаны немесе төлем бойынша қарызы болған жағдайда, ол Университеттің есеп шотына тиісті қаражат түскеннен кейін қайта қабылдануға құқылы.

4.10. Үлгерімі төмен болған жағдайларда (қанағаттанарлықсыз баға алған жағдайда немесе курстық жұмыстарды қорғауға, аралық білімді бақылауға, емтихандарға және жеке пәндер бойынша білімді бақылаудың өзге түрлеріне, қайта оқу пәндерін, сондай-ақ “жазғы семестірде” қайта тапсыруға себепсіз келмеген жағдайларда) оқу құны жеке жоспар бойынша қосымша сабақтар өткізумен байланысты шығындар сомасына ұлғайтылады.

4.11. Өз еркімен оқуды тоқтатқан кезде, яғни Білім алушының осы Шартты орындаудан бір жақты бас тарту жағдайында, оқудан шығару туралы бұйрықтың жариялануы кезінен бастап осы Шарт бұзылған деп есептелінеді. Көрсетілген мерзімге дейін оқу ақысы бойынша шарттың міндеттемелері сақталады.

«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program according to the terms of the Contract) are not exempt from fulfillment of obligations under this Contract.

Законный представитель и Заказчик (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) не освобождаются от исполнения обязательств по настоящему Договору.

4.6. Обучающийся, а также Законный представитель и Заказчик (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) производят оплату стоимости обучения в соответствии с Положением об оплате.

4.7. В случае перевода или восстановления Обучающегося из другого высшего учебного заведения затраты на ликвидацию возникающей разницы по предметам в учебных планах компенсируются Обучающимся дополнительно, а сумма оплаты будет соответствовать условиям оплаты за обучение, действующим на момент восстановления или перевода.

4.8. В случае выхода Обучающегося из академического отпуска или восстановления оплата за обучение производится в порядке и размерах, действующих на момент вынесения приказа о выходе из академического отпуска или восстановлении. При восстановлении в Университете или после возвращения из академического отпуска возмещение затрат производится в соответствии с условиями оплаты за обучение, действующими на момент восстановления (возвращения).

4.9. В случаях отчисления Обучающегося, ухода в академический отпуск или в других случаях, оплата за обучение подлежит перерасчету в порядке, предусмотренном Положением об оплате. При отчислении Обучающегося за неуплату или возникшую задолженность по оплате за обучение, он имеет право на восстановление после поступления соответствующих денежных средств на расчетный счет Университета.

4.10. В случае недостаточной успеваемости (получения неудовлетворительной оценки или неявки без уважительных причин на защиту курсовых работ, рубежный контроль знаний, экзамены и другие формы контроля знаний по отдельным дисциплинам, повторных пересдач, а также при повторных изучениях дисциплин в период «летнего семестра»), стоимость обучения будет увеличена на сумму затрат, связанных с дополнительным проведением занятий по индивидуальному плану.

4.11. При самовольном прекращении обучения, то есть в случае одностороннего отказа от исполнения настоящего Договора Обучающимся, настоящий Договор считается расторгнутым со дня издания приказа об отчислении. До этого срока сохраняются договорные обязательства по оплате за обучение.

4.6. The student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract) pay tuition fees in accordance with the Regulation on Payment.

4.7. In case of transfer or restoration of the Student from another higher educational institution, the costs of eliminating the difference in the disciplines (in the curricula) are compensated additionally by the Student, and the amount of payment will comply with the terms of payment for tuition in force at the time of restoration or transfer.

4.8. In case the Student returns from an academic leave or restores, the tuition fee is paid in the manner and amount in force at the time of issuing the order on return from academic leave or on restoration. Upon restoration at the University or after returning from academic leave, the compensation for costs is made in accordance with the terms of the tuition fee, in force at the time of restoration (return).

4.9. In case of the Student's expulsion, taking academic leave or in other cases, tuition fee is subject to the recalculation in the order established by the Regulation on Payment. If the Student is expelled for non-payment or tuition payment debts, he/she is entitled to restore upon receiving the relevant funds on the University's account.

4.10. In case of insufficient academic progress (receiving unsatisfactory mark or failure to appear for the defense of term papers, midterms, examinations and other forms of knowledge control in different disciplines including retakes without good reasons), the tuition fee will be increased by the amount of costs associated with additional conducting of classes according to an individual plan.

4.11. In case of unauthorized termination of training, that is, in case of unilateral refusal to fulfill this Contract by the Student, this Contract shall be considered terminated from the date of issuance of the order for expulsion. Until this time, contractual obligations to pay tuition fees are retained.

## 5. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПКЕРШІЛІКТЕРІ

5.1. Оқу ақысын төлемеген жағдайда Білім алушы тиісті сессияға жіберілмейді және қайта оқу курсына қалдырылады. Оқығаны үшін жинақталған қарызы болған жағдайда, қайта оқу курсына шықпаған кезде Қазақстан Республикасының заңнамаларында белгіленген тәртіппен талап етіледі.

5.2. Осы Шартта көзделген өз міндеттемелерін орындамағаны үшін немесе тиесілі орындамағаны үшін Тараптар Қазақстан Республикасы заңнамаларында белгіленген жауапкершіліктерді мойнына алады.

5.3. Осы Шарттың 3.3. тармағының 3.3.25-3.3.26 тармақшаларын орындамағаны үшін Білім алушы, қаза тапқандығы туралы куәлікпен расталған Білім алушының қаза болғандығын есептемегенде, оқуымен байланысты республикалық бюджет шығыстарының орнын толтыруға міндетті.

5.4. Білім алушының, сондай-ақ Заңды өкілдің және Тапсырыс берушінің (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) көрсетілген қызметтер үшін берешекті төлеу бойынша жауапкершілігі шарт тоқтатылған жағдайда ортақ болып табылады.

5.5. Білім алушының жауапкершілігі:

5.5.1. Білім алушы қорытынды білімді бақылауға (сессия: курстық жұмысты қорғау мен емтихандарға) келесі жағдайларда жіберіле алмайды:

- 1) оқу төлемі төленбеуі немесе қарызы болуы, осы Шарттың талаптары бойынша шығындарды толық және/немесе уақытында төлемеуі;
- 2) Университетпен байланысты үзуі;
- 3) академиялық төмен үлгерімі.

5.5.2. Білім алушы келесі жағдайларда оқудан шығарылуы тиіс:

- 1) оның ішкі тәртіпті және/немесе оқу тәртібін бұзуы (соның ішінде: Университетте жемқорлықты дамытқаны, жемқорлыққа итермелегені үшін және т.б.; сабақты бұзғаны үшін, қарастырылмаған жерлерде темекі шеккені және/немесе спирттік сусындарды пайдаланғаны үшін (соның ішінде, ғимараттың ішінде, қылтамада, ғимарат төбесінде және Университетке тиесілі шекарада), Университет шекарасында да, одан тыс та төбелескені үшін, есірткілік, улы және заң тыйым салған өзге де заттарды таратқаны үшін және т.б.);
- 2) Шетелдік тұлғаларға қойылатын талаптарды бұзу;
- 3) Университетпен байланысты үзуі;
- 4) академиялық төмен үлгерімі;
- 5) емтихан сынақтарының жүйесіне, Университеттің, сондай-ақ емтихан материалдарымен байланысты басқа да отандық

## 5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

5.1. В случае неоплаты за обучение, Обучающийся не допускается к соответствующей сессии и остается на повторный курс. Образовавшийся долг за обучение, в случае невыхода на повторный курс, взыскивается в установленном законодательством Республики Казахстан порядке.

5.2. За неисполнение либо ненадлежащее исполнение своих обязанностей, предусмотренных настоящим Договором, Стороны несут ответственность, установленную законами Республики Казахстан.

5.3. За неисполнение подпунктов 3.3.25. - 3.3.26. пункта 3.3. настоящего Договора, Обучающийся обязан возместить расходы республиканского бюджета, связанные с его обучением, за исключением случая смерти Обучающегося, подтверждаемого свидетельством о смерти.

5.4. Ответственность Обучающегося, а также Законного представителя и Заказчика (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) по оплате задолженности за оказанные услуги, в случае прекращения Договора, является солидарной.

5.5. Ответственность Обучающегося:

5.5.1. Обучающийся может быть не допущен к итоговому контролю знаний (сессии, защите курсовой и экзаменам) в случаях:

- 1) неуплаты или наличия задолженности по обучению, неполной и/или несвоевременной оплате расходов по условиям настоящего Договора;
- 2) потери связи с Университетом;
- 3) академической неуспеваемости.

5.5.2. Обучающийся подлежит отчислению в следующих случаях:

- 1) нарушения им Правил внутреннего распорядка и/или учебной дисциплины (в том числе: за развитие коррупции в Университете, пособничество коррупции и т.д.; за срывы учебных занятий, за курение и/или употребление спиртных напитков в местах, не предусмотренных для этого (в частности, внутри здания, на балконах, на крыльце здания и на прилегающей территории Университета), за драку как на территории Университета, так и за его пределами, за распространение и употребление наркотических, токсических и других запрещенных законом веществ и т.д.);
- 2) нарушение Требований к иностранным лицам;
- 3) потери связи с Университетом;
- 4) академической неуспеваемости;
- 5) несанкционированного проникновения в систему экзаменационных тестов, в иные программы, как

## 5. RESPONSIBILITY OF THE PARTIES

5.1. In case of non-payment of tuition, the Student is not allowed to attend the corresponding session and remains on a repeated course. The resulting debt for training, in the event of failure to attend a repeated course, is recovered in the manner prescribed by the legislation of the Republic of Kazakhstan.

5.2. The Parties bear responsibility established by the laws of the Republic of Kazakhstan for non-performance or improper performance of their duties stipulated in this Contract.

5.3. In case of failure to comply with subparagraphs 3.3.25.- 3.3.26. of paragraph 3.3 of this Contract, the Student shall be obliged to reimburse the expenses of the Republican budget related to his/her training, except for the case of the death of the Student confirmed by the death certificate.

5.4. The responsibility of the Student as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract) for the payment of debts for the provided services, in case of the Contract termination, is solidary.

5.5 Responsibility of the Student:

5.5.1. The Student may not be admitted to the final assessment of academic performance (session, term paper defense and examinations) in the following cases:

- 1) non-payment or academic debts, incomplete and/or untimely payment of expenses under the terms of this Contract;
- 2) loss of contact with the University;
- 3) academic failure.

5.5.2. The student is subject to the expulsion in the following cases:

- 1) violation of the Rules of internal regulations and/or academic discipline (including: the development of corruption at the University, aiding corruption, etc.; the disruption of classes, smoking and/or drinking alcohol in improper places (in particular, inside the building, on balconies, on the porch of the building and on the adjacent territory of the University), a fight both inside the University and outside it, the distribution and use of narcotic, toxic and other substances prohibited by law, etc.);
- 2) violation of the Requirements for foreign persons;
- 3) loss of contact with the University;
- 4) academic failure;

немесе шетелдік авторлардың өзге де бағдарламаларына рұқсатсыз кіруі;

б) осы Шарттың басқа шарттарын және олар бойынша міндеттемелерін орындамауы.

5.5.3. Білім алушы осы Шарттың 5.5. тармағы, 5.5.2. тармақшасына сәйкес оқудан шығарылған жағдайда, оқу төлемі Төлем туралы ережеде қарастырылған тәртіпте қайта есептелуі тиіс. Білім алушыға қосымша тәртіптік және азаматтық-құқықтық жауапкершілік шаралары қолданылуы мүмкін.

5.5.4. Білім алушы коммерциялық құпияны құрайтын мәліметтерді, құпия сипаттағы ақпаратты немесе Университеттің абыройын және іскери беделін түсіретін мәліметтерді таратқаны үшін, сондай-ақ егер жоғарыда аталған ақпарат үшінші тұлғаларға Білім алушының кінәсі бойынша белгілі болса, соңғысы Университетке осындай әрекеттер кезінде келтірілген ақшалай шығындарды (жоғалтуларды), жіберіп алған пайда сомаларын және моральдық залал сомасын өтеуге міндетті.

5.5.5. Білім алушы Университет кітапханасынан уақытша пайдалануға алған кітаптарын уақытында қайтармағаны (мерзімінен кешіктіргені) үшін, Білім алушы әр кешіккен апта үшін Университетке 500 (бес жүз) тенге көлемінде айыппұл төлейді, кітапхана қорының кітабын жоғалтқаны үшін жоғалған кітаптың 1,5 еселік құны көлемінде залалды өтейді.

5.5.6. Білім алушы Университеттің мүлкіне толықтай немесе жартылай зақым келтірген жағдайда, (ал 18 жасқа толмаған болса - оның Заңды өкілі) Университетке келтірілген нақты зақым көлемін толық өтеуге және зақымдалған мүлік құнынан 10% көлемде ақшалай айыппұл төлеуге міндетті.

5.5.7. Оқудың төлемін уақытында немесе толық төлемеген жағдайда, өсімақы (айыппұл) болған жағдайда, сондай-ақ Университет алдында басқа қарыздары болған жағдайда, Білім алушы оқудан шығарылуы тиіс. Қарызы бар болса Университет Білім алушыдан немесе Тапсырыс берушіден (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындай қосылған кезде) мәжбүрлі түрде сот органдары арқылы дербес немесе үшінші тұлғалардың қызметтерін тарта отырып өндіріп алуы мүмкін. Бұл ретте, Университет Білім алушының, сондай-ақ Заңды өкілдің және Тапсырыс берушінің (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) жеке деректерін жинау және өңдеу үшін үшінші тұлғаларға ашуға құқылы.

5.5.8. Білім алушының өкілетті мемлекеттік органдар алдындағы жауапкершілігі Қазақстан Республикасының заңнамасымен реттеледі.

*«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program*

Университета, так и других отечественных или зарубежных авторов, связанных с экзаменационными материалами;

б) невыполнения других условий настоящего Договора и обязательств по ним.

5.5.3. При отчислении Обучающегося в случаях, указанных в подпункте 5.5.2., пункта 5.5. настоящего Договора, сумма оплаты за обучение подлежит перерасчету в порядке, предусмотренном Положением об оплате. Дополнительно к Обучающемуся могут быть применены меры дисциплинарной и гражданско-правовой ответственности.

5.5.4. В случае распространения Обучающимся сведений, составляющих коммерческую тайну, информацию конфиденциального характера или сведений, порочащих имидж и деловую репутацию Университета, а также, если вышеперечисленная информация станет известна третьим лицам по вине Обучающегося, последний обязан возместить Университету все понесенные в результате таких действий денежные убытки (потери), суммы упущенной выгоды и сумму морального ущерба.

5.5.5. За несвоевременный (просроченный) возврат литературы в библиотеку Университета, взятую Обучающимся во временное пользование, Обучающийся за каждую неделю просрочки оплачивает Университету штраф в размере 500 (пятьсот) тенге, за утрату литературы библиотечного фонда возмещает ущерб в размере 1,5 кратной стоимости утерянной литературы.

5.5.6. В случае причинения полного или частичного вреда имуществу Университета Обучающимся, последний (а при не достижении им 18 лет его Законный представитель) обязан компенсировать Университету убытки в размере полного действительного ущерба и денежный штраф в размере 10% от стоимости поврежденного имущества.

5.5.7. В случае несвоевременной или неполной оплаты за обучение, наличия пени (штрафов), а также в случаях наличия других задолженностей перед Университетом Обучающийся подлежит отчислению. Имеющиеся задолженности могут быть взысканы с Обучающегося или с Заказчика (при присоединении такового в соответствии с условиями настоящего Договора) Университетом в принудительном порядке через судебные органы самостоятельно либо с привлечением услуг третьих лиц. При этом, Университет вправе раскрыть персональные данные Обучающегося, а также Законного представителя и Заказчика (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) третьим лицам для их последующего сбора и обработки.

5) unauthorized entry into the system of examination tests and other programs, of both the University and other national or foreign authors related to exam materials;

6) non-fulfillment of other terms of this Contract and obligations thereunder.

5.5.3. If the Student is expelled in the cases specified in subparagraph 5.5.2., paragraph 5.5. of this Contract, the amount of tuition fee is subject to recalculation in the manner prescribed by the Regulation on Payment. In addition, measures of disciplinary and civil liability may be applied to the Student.

5.5.4. In case the Student disseminates information constituting a commercial secret, information of a confidential nature or information that discredits the University's image and business reputation, as well as if the above information becomes known to third parties through the fault of the Student, the latter must reimburse the University for all monetary losses incurred as a result of such actions, the amount of lost profits and the amount of moral damage.

5.5.5. The Student pays a fine of 500 (five hundred) tenge for each week of delay in case of late return of the literature to the University library; for the loss of the library fund literature he/she compensates for the damage in the amount of 1.5 times of the cost of the lost literature.

5.5.6. In case of causing full or partial damage to the property of the University by the Student, the latter (or his Legal Representative, if he has not reached the age of 18) is obliged to compensate the University for damages in the amount of full real damage and a fine of 10% of the cost of the damaged property.

5.5.7. In case of untimely or incomplete tuition fees and fines (penalties), as well as in case of other debts to the University, the Student is subject to expulsion. The available debts can be recovered from the Student or from the Customer (in case of his/her accession according to the terms of the Contract) by the University forcibly through the judicial authorities independently or with the involvement of the third parties. The University has the right to disclose the Student's, the Legal Representative's and the Customer's (in case of their accession according to the terms of the Contract) personal data to the third parties for their subsequent collection and processing.

5.6. Осы Шартты кез келген негіз бойынша тоқтату, Тараптардың еркінен тыс еңсерілмейтін күш, форс-мажор мән-жайларынан және осы Шарттың екінші Тарабы дәлелді деп таныған себептерден басқа, Тараптарды осы Шарт бойынша өзіне қабылдаған міндеттемелерді орындамағаны (уақтылы орындамағаны) үшін жауапкершіліктен босатпайды.

## 6. ДАУЛАРДЫ ШЕШУДІҢ ТӘРТІБІ

6.1. Осы Шартты орындау үрдісіне туындаған келіспеушіліктер мен даулар, тікелей Тараптардың өзара қолайлы шешімдерге келуі мақсатында шешіледі.

6.2. Тараптар арасында келіссөздер, өзара қолайлы шешімдер жасау жолымен шешілмеген мәселелер Университет орналасқан жердегі сотта шешіледі.

## 7. ФОРС-МАЖОР

7.1. Су тасқыны, өрт, басқа да табиғи апаттар, соғыс немесе әскери іс-қимылдар сияқты форс-мажорлық жағдайларда, сондай-ақ Тараптардың бақылауынан тәуелді емес және Шарт жасасқаннан кейін туындаған кез келген басқа жағдайларда Тараптардың жауапкершілігі туындамайды. Алайда, егер форс-мажорлық жағдайға тап болған Тарап дәлелдер ұсынса және форс-мажордың басталу сәтінен бастап үш тәуліктен кешіктермей басқа Тарапты хабардар еткен кезде осы ереже күшке енеді.

7.2. Тараптардың бақылауына тәуелді болмайтын жағдайлар ретінде билік пен басқару органдарының тым болмаса бір Тарап жағынан осы Шарттың міндеттемелерін орындауын мүмкіндік жасамайтын актілерді қабылдау болып табылады.

7.3. Тараптардың міндеттемелерді орындауы форс-мажорлық жағдайлар мен олардың зардаптарының әрекет ету мерзіміне қарай сәйкестей отырып, ауыстырылады.

7.4. Білім берушінің және үшінші тұлғаның немқұрайлылығынан немесе қасақана әрекетінен (әрекетсіздігінен) болған оқиғалар мен әрекеттер форс-мажорлық жағдайларға жатпайды.

## 8. ШАРТТЫҢ ЖАСАУ МЕРЗІМІ МЕН ТӘРТІБІ

8.1. Шарт, сондай-ақ шартты орындауға байланысты туындайтын барлық құқықтық қатынастар Қазақстан

5.5.8. Ответственность Обучающегося перед уполномоченными государственными органами регулируется законодательством Республики Казахстан.

5.6. Прекращение настоящего Договора по любому основанию не освобождает Стороны от ответственности за неисполнение (несвоевременное исполнение) принятых на себя обязательств по настоящему Договору, кроме обстоятельств непреодолимой силы, форс-мажора, не зависящих от воли Сторон, и причин, признанных уважительными другой Стороной данного Договора.

## 6. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

6.1. Разногласия и споры, возникающие в процессе выполнения настоящего Договора, разрешаются непосредственно Сторонами в целях выработки взаимоприемлемых решений.

6.2. Вопросы, не разрешенные Сторонами путем переговоров, выработки взаимоприемлемых решений, разрешаются в суде по месту нахождения Университета.

## 7. ФОРС-МАЖОР

7.1. При форс-мажорных обстоятельствах, таких как: наводнение, пожар, другие стихийные бедствия, война или военные действия, а также при любых других обстоятельствах, не зависящих в разумных пределах от контроля Сторон и возникших после заключения Договора, ответственность Сторон не наступает. Однако, данное правило действует лишь в том случае, если Сторона, подвергшаяся форс-мажорным обстоятельствам, представит доказательства и известит об этом другую Сторону не позднее трех суток с момента наступления форс-мажора.

7.2. Обстоятельствами, не зависящими от контроля Сторон, признается также издание органами власти и управления актов, делающих невозможным исполнение обязательств по настоящему Договору хотя бы одной из Сторон.

7.3. Исполнение обязательств Сторонами соразмерно переносится на срок действия форс-мажорных обстоятельств и их последствий.

7.4. Обстоятельствами форс-мажора не являются события и действия, причиненные халатностью или намеренным действием (бездействием) Обучающегося и третьих лиц.

## 8. СРОК ДЕЙСТВИЯ, ПОРЯДОК ЗАКЛЮЧЕНИЯ ДОГОВОРА

5.5.8. The responsibility of the Student to authorized state bodies is regulated by the legislation of the Republic of Kazakhstan.

5.6. The termination of this Contract for any reason does not relieve the Parties from liability for failure to fulfill (untimely fulfillment) of the obligations under this Contract, except for force majeure circumstances, which do not depend on the will of the Parties, and the reasons recognized by the other Party as respectful.

## 6. DISPUTE RESOLUTION PROCEDURE

6.1 Disagreements and disputes arising in the process of implementation of this Contract shall be resolved directly by the Parties in order to develop mutually acceptable solutions.

6.2. Issues not resolved by the Parties through negotiations and development of mutually acceptable solutions are resolved in court at the location of the University.

## 7. FORCE MAJEURE

7.1. The Parties shall not be liable in force majeure circumstances, such as: floods, fires, other natural disasters, war or military operations, as well as in any other circumstances that are not reasonably dependent on the control of the Parties and arising after the Contract conclusion. However, this rule only applies if the Party subjected to force majeure circumstances provides evidence and notifies the other Party no later than three days after the occurrence of force majeure.

7.2. The circumstances that do not depend on the control of the Parties also include the publication of acts by the authorities and management that make it impossible to fulfill the obligations under this Contract by at least one of the Parties.

7.3. The fulfillment of obligations by the Parties is proportionally transferred for the duration of force majeure circumstances and their consequences.

7.4. The circumstances of force majeure do not include the events and actions caused by negligence or an intentional action (inaction) of the Student and the third parties.

## 8. CONTRACT DURATION AND ORDER OF CONCLUSION

Республикасының заңнамасына сәйкес реттеледі және түсіндірілуге жатады.

8.2. Шарт Білім алушы, сондай-ақ Заңды өкіл және/немесе Тапсырыс беруші (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылу кезінде) Университеттің офертасы акцептелген сәттен бастап келесі әрекеттерді жасау арқылы күшіне енеді:

1) Білім алушы (оның ішінде, егер Білім алушы кәмелетке толмаған болса, Заңды өкілі) осы Шартқа №5 Қосымшаға сәйкес нысан бойынша қосылуға келісім берген соң;

2) Тапсырыс беруші (осындай қосылу болған кезінде) осы Шартқа №6 Қосымшаға сәйкес нысан бойынша қосылуға келісім берген соң;

3) Төлем туралы ережеге сәйкес оқу ақысы түскен жағдайда.

8.3. Осы Шарттың 8.2. тармағында көрсетілген әрекеттерді орындаған жағдайда және Университет басшысының Білім алушыны қабылдау туралы бұйрығы жарияланған күні Білім алушы қабылданды деп саналады.

8.4. Шарт Қазақстан Республикасының заңнамасында және осы Шартта көзделген тәртіппен ол бұзылғанға дейін қолданылады.

8.5. Білім алушы және/немесе Заңды өкіл және/немесе Тапсырыс беруші (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылу кезінде) осы Шартта және/немесе Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген талаптарды бұзған жағдайда Университет Шартты бір жақты тәртіппен бұза алады.

8.6. Білім алушымен, сондай-ақ Заңды өкілмен және Тапсырыс берушімен Шартты бұзуды (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған жағдайда) Университет Білім алушыны оқудан шығару туралы Университет басшысының шығарған тиісті бұйрығымен, бір жақты тәртіппен жүзеге асырады.

8.7. Шарт Білім алушының бастамасы бойынша және/немесе Заңды өкіл және/немесе Тапсырыс беруші (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындай қосылу кезінде) Университеттің көрсетілген қызметтеріне берешектері төленген және осы Шарт бұзылған күнге дейін Университет алдындағы барлық міндеттемелерін орындаған жағдайда жазбаша түрде көрсетіліп, бұзылуы мүмкін.

8.8. Осы Шарт қосымшалармен бірге Тараптардың оның мәні мен шарттарына қатысты толық өзара түсіністігін көрсетеді.

*«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program*

8.1. Договор, а также все правоотношения, возникающие в связи с исполнением Договора, регулируются и подлежат толкованию в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

8.2. Договор вступает в силу с момента акцептования Обучающимся, а также Законным представителем и/или Заказчиком (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) Оферты Университета путем совершения следующих действий:

1) предоставление Обучающимся (в том числе от Законным представителем, в случае если Обучающийся является несовершеннолетним) Согласия на присоединение по форме согласно Приложению №5 к настоящему Договору;

2) предоставление Заказчиком (при присоединении такового) Согласия на присоединение по форме согласно Приложению №6 к настоящему Договору;

3) произведение оплаты за обучение в соответствии с Положением об оплате.

8.3. Обучающийся считается зачисленным при совершении действий, указанных в пункте 8.2. настоящего Договора и в день издания приказа руководителем Университета о зачислении Обучающегося.

8.4. Договор действует до его расторжения в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан и настоящим Договором.

8.5. Договор, может быть расторгнут Университетом в одностороннем порядке в случае нарушения Обучающимся и/или Законным представителем и/или Заказчиком (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) условий, предусмотренных настоящим Договором и/или действующим законодательством Республики Казахстан.

8.6. Расторжение Договора с Обучающимся, а также Законным представителем и Заказчиком (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) осуществляется Университетом в одностороннем порядке путем издания соответствующего приказа руководителем Университета об отчислении Обучающегося.

8.7. Договор, может быть расторгнут по инициативе Обучающегося и/или Законным представителем и/или Заказчиком (при присоединении такового в соответствии с условиями настоящего Договора) выраженной в письменной форме, при условии оплаты задолженности на оказанные услуги Университета и исполнения всех обязательств перед Университетом до даты расторжения настоящего Договора.

8.1. The Contract, as well as all legal relations arising in connection with its execution, are regulated and subject to interpretation in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan.

8.2. The Contract shall enter into force from the moment of acceptance by the Student, as well as the Legal Representative and / or the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract) of the University Offer by performing the following actions:

1) provision by the Student (including from the Legal Representative, if the Student is a minor) of the Consent to accession in the form in accordance with Annex No. 5 to this Contract;

2) provision by the Customer (in case of his/her accession) of the Consent to accession in the form in accordance with Annex No. 6 to this Contract;

3) receipt of tuition fees in accordance with the Regulation on Payment.

8.3. The Student is considered enrolled after performing the actions specified in paragraph 8.2. of this Contract and on the day of issuing the order by the head of the University to enroll the Student.

8.4. The Contract is valid until terminated in the manner prescribed by the legislation of the Republic of Kazakhstan and this Contract.

8.5. The Contract may be terminated unilaterally by the University in case of violation of the conditions prescribed by this Contract and / or the current legislation of the Republic of Kazakhstan by the Student and / or the Legal Representative and / or the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract).

8.6. The termination of Contract with the Student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract) is carried out by the University unilaterally by issuing an appropriate order by the Head of the University to expel the Student.

8.7. The Contract may be terminated at the initiative of the Student and / or the Legal Representative and / or the Customer (in case of his/her accession according to the terms of the Contract) expressed in writing, provided that the debt for the rendered services of the University is paid and all obligations to the University are fulfilled before the termination date of this Contract.

8.8. This Contract, together with its annexes, reflects the full understanding of the Parties regarding its subject and conditions.

8.9. Осы Шарт бірдей заңды күші бар қазақ, орыс және ағылшын тілдерінде жасалды. Осы Шарттың қазақ, орыс және ағылшын мәтіндерінің арасында қайшылықтар болған жағдайда орыс тіліндегі мәтін басым күшке ие болады.

## 9. ҚОРЫТЫНДЫ ЕРЕЖЕЛЕР

9.1. Университет берілген Шарттағы ережелерді өз тарапынан кез-келген уақытта өзгертуге құқылы, жана редакциядағы Шарт Университеттің Веб-сайтында жарияланады, егер Тараптардың жазбаша келісімімен өзгеше белгіленбесе, онда Шарттағы өзгерістер Университеттің Веб-сайтында жарияланған сәттен бастап күшіне еніп, Тараптар үшін міндетті болады.

9.2. Осы Шартпен реттелмеген барлық басқа жағдайларда Тараптар Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасын басшылыққа алады.

9.3. Осы Шартты акцепттеп отырып, Білім алушы, сондай-ақ Заңды өкіл және Тапсырыс беруші (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылғанда) Университетке және үшінші тұлғаларға (серіктестерге, Университет қызметкерлеріне және т. б. қоса алғанда, олармен ғана шектелмей) өзі туралы мәліметтерді жинауға және өңдеуге (шектеусіз жинауды, жазуды, жүйелеуді, жинақтауды, сақтауды, нақтылауды (жаңарту, өзгерту), шығарып алуды, пайдалануды, «Дербес деректер және оларды қорғау туралы» Қазақстан Республикасы Заңының талаптарына сәйкес дербес деректерді беру (трансшекаралық беруді қоса алғанда), Шартта регламенттелген максаттарда және Университетпен бұрыннан бар немесе пайда болған немесе болашақта туындайтын кез келген азаматтық-құқықтық және (немесе) басқа да құқықтық қатынастарға байланысты (бұдан әрі – Білім алушының Дербес деректері) өзінің келісімін береді.

9.4. Білім алушының, сондай-ақ Заңды өкілдің және Тапсырыс берушінің (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) Дербес деректеріне Білім алушыға, сондай-ақ Заңды өкілге және Тапсырыс берушіге (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) қатысты төмендегі мәліметтер кіреді: Тегі, Аты, Әкесінің аты, ЖСН, туған күні, пошталық мекенжайы (тұрғылықты жерінің мекенжайы/орналасуы, тіркелген (тіркелген) мекенжайы), үй және жұмыс телефоны, ұялы телефон нөмірі, электрондық

*«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program*

8.8. Настоящий Договор вместе с приложениями к нему отражает полное взаимопонимание Сторон относительно его предмета и условий.

8.9. Настоящий Договор составлен на казахском, русском и английском языках, имеющих одинаковую юридическую силу. В случае противоречий между казахским, русским и английским текстами настоящего Договора, приоритетную силу имеет текст на русском языке.

## 9. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

9.1. Университет в любое время вправе изменить положения настоящего Договора в одностороннем порядке, разместив Договор в новой редакции на Веб-сайте Университета, и такие изменения вступают в силу и становятся обязательными для Сторон с момента их опубликования на Веб-сайте Университета, если письменным соглашением Сторон не установлено иное.

9.2. Во всем остальном, что неурегулировано настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим законодательством Республики Казахстан.

9.3. Акцептируя настоящий Договор Обучающийся, а также Законный представитель и Заказчик (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) предоставляет Университету и третьим лицам (включая, но, не ограничиваясь: партнерам, работникам Университета и т.д.), свое согласие на сбор и обработку (включая, без ограничения, сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (включая трансграничную передачу) персональных данных в соответствии с требованиями Закона Республики Казахстан «О персональных данных и их защите», в целях, регламентированных Договором, и в источниках, в том числе общедоступных, по усмотрению Университета, в связи с уже существующими или возникающими с Университетом или возникающих в будущем любых гражданско-правовых и (или) иных правоотношений, (в дальнейшем – Персональные данные Обучающегося).

9.4. Под Персональными данными Обучающегося, а также Законного представителя и Заказчика (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) понимаются нижеследующие сведения, относящиеся к Обучающемуся, а также Законному представителю и Заказчику (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора), а также происходящие в них в будущем изменения и (или) дополнения, зафиксированные на электронном, бумажном и (или) ином

8.9. This Contract is made in the Kazakh, Russian and English languages with equal legal force. In case of contradictions between the Kazakh, Russian and English texts of this Contract, the text in Russian shall prevail.

## 9. FINAL PROVISIONS

9.1. The university has a right to amend the provisions of this Contract unilaterally at any time by publishing the edited Contract on the University Website, and such amendments shall enter into force and become binding on the Parties from the moment they are published on the University Website, unless otherwise agreed in writing by the Parties.

9.2. In all other respects that are not regulated by this Contract, the Parties are guided by the current legislation of the Republic of Kazakhstan.

9.3. By accepting this Contract, the Student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract), provide the University and third parties (including, but not limited to: partners, employees of the University, etc.) with their consent to the collection and processing (including, without limitation, collection, recording, systematization, accumulation, storage, clarification (updating, changing), extraction, use, transfer (including cross-border transfer) of personal data in accordance with the requirements of the Law of the Republic of Kazakhstan “On personal data and their protection”, for the purposes regulated by the Contract, and in sources, including publicly available, at the discretion of the University, in connection with existing or arising from the University or any future civil law and (or) other legal relations (hereinafter - Student's personal data).

9.4. The Personal Data of the Student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract) are understood as the following information relating to the Student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract), as well as future changes and (or) additions recorded on electronic, paper and (or) other physical media, including, but not limited to: last name, first name, middle name, IIN, date of birth, identity card

пошта мекенжайы, сондай-ақ оларда болатын, электрондық, қағаз жүзінде және (немесе) өзге де материалдық тасығышта тіркелген өзгерістер және (немесе) толықтыруларды қоса алынады, бірақ осымен ғана шектелмейді.

9.5. Білім алушының, сондай-ақ Заңды өкілдің және Тапсырыс берушінің (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) Дербес деректерін жинау мен өңдеуді (шектеусіз, жинауды, жазуды, жүйелеуді, жинақтауды, сақтауды, нақтылауды (жанарту, өзгерту), алуды, пайдалануды, беруді (трансшекаралық беруді қоса алғанда) Университет жүзеге асырады (серіктестер, Университет қызметкерлері және т. б. қоса алғанда, бірақ олармен шектелмейді):

- Шартты, сондай-ақ университетке Қазақстан Республикасының заңнамасымен жүктелген құқықтар мен міндеттерді тиісінше орындау үшін;
- Университеттің сот және соттан тыс құқықтарын қорғау үшін;
- Шарт бойынша міндеттемелер бұзылған жағдайда; үшінші тұлғалармен даулы жағдайларды қоса алғанда, даулы жағдайлар туындаған жағдайда;
- білім беру қызметінің сапасын жақсартуға бағытталған зерттеулер жүргізу үшін;
- маркетингтік бағдарламалар, статистикалық зерттеулер жүргізу үшін, сондай-ақ Білім алушылармен әртүрлі байланыс құралдарының көмегімен тікелей байланысты жүзеге асыру арқылы білім беру қызметтерін ілгерілету үшін, соның ішінде, олармен ғана шектелмей: почта жіберілімі, электрондық почта, телефон және (немесе) факсимильді байланыс, интернет желісі және т. б.

9.6. Білім алушы, сондай-ақ Заңды өкіл және Тапсырыс беруші (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) Университетке Шарт бойынша Дербес деректерді бере отырып, оларды өзге тұлғалардың рұқсатсыз алу тәуекелін және осыған байланысты салдарды түсінеді және өзіне қабылдайды. Университет басқа тұлғалар Дербес деректерді рұқсатсыз алған кезде оларды беруге жауапты болмайды.

9.7. Білім алушының, сондай-ақ Заңды өкілінің және Тапсырыс берушінің (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) осы бөліммен регламенттелген Дербес деректерді жинауға және өңдеуге (шектеусіз жинау, жазу, жүйелендіру, жинақтау, сақтау, нақтылау (жанарту, өзгерту), алу, пайдалану, беру (трансшекаралық беруді қоса

«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program материалном носителе, включая, но, не ограничиваясь: фамилия, имя, отчество, ИИН, дата рождения, данные удостоверения личности, почтовый адрес (адрес места жительства/нахождения, адрес регистрации (прописки)), домашний, рабочий, мобильный номер телефонов, адрес(а) электронной почты.

9.5. Сбор и обработка (включая, без ограничения, сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (включая трансграничную передачу) Персональных данных Обучающегося, а также Законному представителю и Заказчику (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора), осуществляется Университетом (включая, но, не ограничиваясь: партнерами, работниками Университета и т.д.) для следующих целей, включая, но, не ограничиваясь:

- для надлежащего исполнения Договора, а также прав и обязанностей, возложенных на Университет законодательством Республики Казахстан;
- для судебной и внесудебной защиты прав Университета: в случае нарушения обязательств по Договору; в случае возникновения спорных ситуаций, включая спорные ситуаций с третьими лицами;
- для проведения исследований, направленных на улучшение качества образовательных услуг;
- для проведения маркетинговых программ, статистических исследований, а также для продвижения образовательных услуг путем осуществления прямых контактов с Обучающимся с помощью различных средств связи, включая, но, не ограничиваясь: почтовая рассылка, электронная почта, телефонная и (или) факсимильная связь, сеть Интернет и т.п.

9.6. Обучающийся, а также Законный представитель и Заказчик (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) передавая Университету Персональные данные по Договору, осознают и принимают на себя риск несанкционированного получения их иными лицами и связанные с этим последствия. Университет не несет ответственности при несанкционированном получении Персональных данных иными лицами их передачи.

9.7. Согласие Обучающегося, а также Законного представителя и Заказчика (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) на сбор и обработка (включая, без ограничения, сбор, запись, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передачу (включая трансграничную передачу) Персональных

details, mailing address (residential/location address, registration address, home, work and mobile phone numbers and email address (s)).

9.5. Collection and processing (including, without limitation, collection, recording, systematization, accumulation, storage, clarification (updating, changing), extraction, use, transfer (including cross-border transfer) of the Student's, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract), Personal Data are carried out by the University (including, but not limited to: partners, employees of the University, etc.) for the following purposes, including, but not limited to:

- for the proper Contract execution, as well as the rights and obligations assigned to the University by the legislation of the Republic of Kazakhstan;
- for judicial and extrajudicial protection of the rights of the University: in case of violation of obligations under the Contract; in case of disputes, including disputes with third parties;
- to conduct research aimed at improving the quality of educational services;
- for conducting marketing programs and statistical research, as well as for promoting educational services through direct contacts with the Student using various means of communication, including, but not limited to: mailing, e-mail, telephone and (or) fax, Internet and etc.

9.6. The Student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract), transmitting Personal Data to the University under the Contract, are aware of and accept the risk of their unauthorized receipt by other persons and the consequences associated with it. The University is not liable for unauthorized receipt of Personal Data by other persons.

9.7. The consent of the Student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract) for collection and processing (including, without limitation, collection, recording, systematization, accumulation, storage, clarification (updating, changing), extraction, use, transfer (including cross-border

алғанда) келісімі жазбаша нысанда ресімделген тиісті өтініш негізінде кері қайтарылып алынуы мүмкін және 30 (отыз) күнтізбелік күннен кем емес мерзімде Университет басшылығына тапсырылады. Бұл ретте, Білім алушыға, сондай-ақ Заңды өкілге және Тапсырыс берушіге (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде), егер бұл пікір Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келген жағдайда немесе Білім алушы, сондай-ақ Заңды өкіл және Тапсырыс беруші (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылған кезде) Университет алдындағы міндеттемелерін орындамаған жағдайда, осы келісімді қайтарып алуға болмайтындығы белгілі.

9.8. Осы Шартты акцептей отырып, Білім алушы, сондай-ақ Заңды өкіл және Тапсырыс беруші (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындай қосылғанда) осы Шарттың талаптарымен, сондай-ақ Университет Жарғысымен, білім беру қызметімен айналысуға арналған лицензиямен, Ішкі тәртіп ережелерімен және Университетке қабылдау тәртібін реттейтін басқа да нормативтік құқықтық актілермен, Университеттің Веб-сайтында жарияланған оқу-тәрбие процесін ұйымдастыру жөніндегі негізгі құжаттармен танысқандығын растайды: <https://www.iitu.kz/>.

9.9. Университеттің Веб-сайты профилактикалық немесе басқа да жұмыстарды жүргізу себебі бойынша, сондай-ақ техникалық сипаттағы кез келген басқа да себептер бойынша уақытша, ішінара немесе толық қолжетімсіз болуы мүмкін. Университет Білім алушыны алдын ала хабардар ете отырып немесе хабарламай-ақ қажетті профилактикалық немесе өзге де жұмыстарды кезең-кезеңімен жүргізуге құқылы.

9.10. Білім алушыға, сондай-ақ Заңды өкілге және Тапсырыс берушіге (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылғанда), Университеттің Веб-сайтын пайдалану кезінде Университеттің сервері мен ақпаратына, басқа Білім алушылардың дербес есепке алу және өзге де деректеріне, сондай-ақ Интернет желісі мен Университет сервері арқылы қолжетімді кез келген басқа деректерге рұқсатсыз қол жеткізуге бағытталған кез келген іс-әрекеттерге тыйым салынады.

данных, регламентированное настоящим разделом может быть отозвано на основании соответствующего заявления оформленного в письменной форме, которое вручается руководству Университету в срок не менее 30 (тридцать) календарных дней до даты отзыва настоящего согласия. При этом, Обучающемуся, а также Законному представителю и Заказчику (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора), известно, что настоящее согласие не может быть отозвано в случаях, если этот отзыв будет противоречить законодательству Республики Казахстан, либо при наличии не исполненных Обучающимся, а также Законным представителем и Заказчиком (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора), обязательств перед Университетом.

9.8. Акцептируя настоящий Договор Обучающийся, а также Законный представитель и Заказчик (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора) подтверждают, что ознакомлены с условиями настоящего Договора, а также Уставом Университета, лицензией на занятие образовательной деятельностью, Правилами внутреннего распорядка и другими нормативными правовыми актами, регламентирующими порядок приема в Университет, основными документами по организации учебно-воспитательного процесса, опубликованные на Веб-сайте Университета по адресу: <https://www.iitu.kz/>.

9.9. Веб-сайт Университета может быть временно недоступен, частично или полностью, по причине проведения профилактических или иных работ, а также по любым другим причинам технического характера. Университет вправе периодически проводить необходимые профилактические или иные работы в предварительном уведомлении Обучающегося или без такового.

9.10. При использовании Веб-сайтом Университета Обучающемуся, а также Законному представителю и Заказчику (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора), запрещаются любые действия, направленные на получение несанкционированного доступа к ресурсам сервера и информации Университета, персональным учетным и иным данным других обучающихся, а также любым другим данным, доступным через сеть Интернет и сервер Университета.

transfer) of Personal Data regulated by this section may be withdrawn on the basis of a written application delivered to the University administration at least 30 (thirty) calendar days before the date of withdrawal of this consent. At the same time, the Student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract), are aware that this consent cannot be withdrawn in cases where this withdrawal is contrary to the legislation of the Republic of Kazakhstan, or if there are obligations to the University not fulfilled by the Student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract).

9.8. By accepting this Contract, the Student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract) confirm that they are familiar with the terms of this Contract, as well as the Charter of the University, the license to engage in educational activities, the internal regulations, regulatory legal acts governing the procedure for admission to the University and the basic documents on the organization of the educational process, published on the University Website at: <https://www.iitu.kz/>.

9.9. The University Website may be temporarily, partially or completely unavailable, due to preventive or other work, as well as for any other technical reasons. The University is entitled to periodically carry out the necessary preventive or other work with prior notification of the Student or without it.

9.10. When using the University’s Website, the Student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract), are prohibited from any action aimed at gaining unauthorized access to the University’s server resources and information, personal credentials and other data of other students, as well as any other data available through the Internet and the University’s server.

## 10. ШАРТҚА ҚОСЫМШАЛАР

- 10.1. №1 Қосымша Төлем туралы ереже;
- 10.2. №2 Қосымша Міндеттеме;

## 10. ПРИЛОЖЕНИЯ К ДОГОВОРУ

- 10.1. Приложение №1 Положение об оплате;
- 10.2. Приложение №2 Обязательство;

## 10. ANNEXES TO THE CONTRACT

- 10.1 Annex No. 1 Regulation on Payment;
- 10.2. Annex No. 2 Obligation;

10.3. №3 Қосымша Дербес деректерді жинауға және өңдеуге келісім;  
10.4. №4 Қосымша «Халықаралық ақпараттық технологиялар университеті» Акционерлік қоғамда оқитын шетелдік тұлғаларға қойылатын талаптар»;  
10.5. № 5 Қосымша Білім алушыны /Заңды өкілдің қосылуына келісім;  
10.6. №6 Қосымша Тапсырыс берушінің қосылуына келісім.

## 11. ТАРАПТАРДЫҢ ЗАҢДЫ МЕКЕН-ЖАЙЛАРЫ МЕН БАНКТІК РЕКВИЗИТТЕРІ:

11.1. Тараптар Білім алушының, сондай-ақ Заңды өкілге және Тапсырыс берушіге (осы Шарттың талаптарына сәйкес осындайлар қосылғанда) деректемелері бойынша осы Шарттың №5 и №6 Қосымшаларына сәйкес нысан бойынша Шартта көрсетілген ақпаратты дұрыс деп санауға сөзсіз келіседі.

11.2. Университет Деректемелері:

**«Халықаралық ақпараттық технологиялар университеті» Акционерлік қоғамы**  
050040, Алматы қ., Манас к-сі, 34/1  
БСН: 090440001325  
ЖСК: KZ926010131000124681, БСК: HSBKКZKX  
«Қазақстан Халық Банкі» АҚ

*Ескертпе:*

1. Академиялық айырмашылықты, «жазғы семестр» кезеңінде пәндерді қайта тапсыруды және оқуды төлеу шарттарын қоспағанда, оқуға ақы төлеу құнына, тәртібі мен мерзімдеріне қатысты осы Шарттың талаптары мемлекеттік білім беру гранты бойынша оқитын тұлғаларға қолданылмайды.

2. № 4 Қосымша («Халықаралық ақпараттық технологиялар университеті» Акционерлік қоғамда оқитын шетелдік тұлғаларға қойылатын талаптар) Университетте оқитын шетелдік тұлғалар үшін ғана осы Шарттың ажырамас бөлігі болып табылады.

*«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program*

10.3. Приложение №3 Согласие на сбор и обработку персональных данных;  
10.4. Приложение №4 Требования к иностранным лицам, обучающимся в Акционерном обществе «Международный университет информационных технологий»;  
10.5. Приложение №5 Согласие на присоединение Обучающегося/Законного представителя;  
10.6. Приложение №6 Согласие на присоединение Заказчика.

## 11. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН:

11.1. Стороны безоговорочно соглашаются под реквизитами Обучающегося, а также Законного представителя и Заказчика (при присоединении таковых в соответствии с условиями настоящего Договора), считать информацию, указанную ими в Согласии по форме согласно Приложениям №5 и №6 к настоящему Договору.

11.2. Реквизиты Университета:

**Акционерное общество «Международный университет информационных технологий»**  
050040, г. Алматы, ул. Манаса, 34/1  
БИН: 090440001325  
ИИК: KZ926010131000124681, БИК: HSBKКZKX в  
АО «Народный Банк Казахстана»

*Примечание:*

1. Условия настоящего Договора, касающиеся стоимости, порядка и сроков оплаты за обучение, за исключением условий оплаты академической разницы, повторных пересдач и изучений дисциплин в период «летнего семестра», не распространяются на лиц, обучающихся по государственному образовательному гранту.

2. Приложение №4 (Требования к иностранным лицам, обучающимся в Акционерном обществе «Международный университет информационных технологий») является неотъемлемой частью настоящего Договора только для иностранных лиц, обучающихся в Университете.

10.3 Annex No. 3 Consent to the collection and processing of personal data;  
10.4 Annex No. 4 Requirements for foreign persons studying at “International Information Technology University” Joint Stock Company;  
10.5 Annex No. 5 Consent to the Student’s / Legal Representative’s accession;  
10.6. Annex No. 6 Consent to the Customer’s accession.

## 11. LEGAL ADDRESSES AND BANK DETAILS OF THE PARTIES:

11.1. The parties unconditionally agree to consider the information specified by them in the Consent in the form in accordance with Annexes No. 5 and No. 6 to this Contract under the details of the Student, as well as the Legal Representative and the Customer (in case of their accession according to the terms of the Contract).

11.2. Details of the University:

**“International Information Technology University” Joint Stock Company**  
34/1, Manas St., Almaty, 050040  
BIN: 090440001325  
IIC: KZ926010131000124681, BIC: HSBKКZKX in  
Halyk Bank of Kazakhstan JSC

*Note:*

1. The terms of this Contract regarding the cost, procedure and terms of tuition payment, excluding the conditions for the payment for academic differences, retakes and studies of disciplines during the “summer semester”, do not apply to the persons studying under the State Educational Grant.

2. Annex No. 4 (Requirements for foreign persons studying at the “International Information Technology University” Joint Stock Company) is an integral part of this Contract only for the foreign persons studying at the University.

Білім беру қызметін көрсету бойынша № 1-2020 қосылу Шартына №1 Қосымша

«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program  
Приложение № 1 к Договору присоединения № 1-2020 на оказание образовательных услуг

Annex № 1 to the Contract of Accession No. 1-2020 for the provision of educational services

«Халықаралық ақпараттық технологиялар университеті» Акционерлік қоғамында «бакалавриат» бағдарламасы бойынша 2020-2021 оқу жылында оқуға түсетін Қазақстан Республикасы азаматтарына арналған оқу ақысын төлеу туралы ереже

Положение об оплате за обучение по программе «бакалавриат» Акционерного общества «Международный университет информационных технологий» для граждан Республики Казахстан, поступивших в 2020-2021 учебном году

Provision on tuition fee payment for the “Bachelor degree” program of “International information technology university” Joint Stock Company for citizens of the Republic of Kazakhstan enrolled in the 2020-2021 academic year

Осы ереже «Халықаралық ақпараттық технологиялар университеті» Акционерлік қоғамында (бұдан әрі – «ХАТУ» АҚ/ Университет) белгілеген, 2020-2021 оқу жылында «БАКАЛАВРИАТ» бағдарламасы бойынша білім алушылардың оқу ақысын төлеу шарттары мен мерзімін, жеңілдіктер мен жеңілдіктер жүйесін анықтайды.

Настоящее положение определяет условия и сроки оплаты за обучение, систему скидок и льгот, установленных Акционерным обществом «Международный университет информационных технологий» (далее – АО «МУИТ»/ Университет) для обучающихся по программе БАКАЛАВРИАТ на 2020-2021 учебный год.

This provision determines conditions and terms of payment for tuition, the system of discounts and allowances established by “International information technology university” Joint Stock Company (hereinafter – “ITU” JSC/University), for the applicants enrolled in “BACHELOR DEGREE” program for the 2020-2021 academic year.

1. Оқу құны

1.1. «ХАТУ» АҚ-да оқуға ақы төлеу Қазақстан Республикасының ұлттық валютасымен (теңгемен) оқыту үшін төлем қабылдауға шарт жасалған екінші деңгейдегі банктер арқылы қолма-қол ақшасыз есеп айырысу нысанында жүргізіледі.

1. Стоимость обучения

1.1. Оплата за обучение в АО «МУИТ» производится в национальной валюте Республики Казахстан (тенге) в форме безналичного расчета через банки второго уровня, с которыми заключены договоры на прием платежей за обучение.

1. Tuition fee

1.1. Payment for tuition at “ITU” JSC is made in the national currency of the Republic of Kazakhstan (KZT) in the form of non-cash payments through second-tier banks with which contracts for accepting tuition fee payments have been concluded.

Оқу құны  
КҮНДІЗГІ ОҚУ бөлімі

Стоимость обучения  
ОЧНОЕ отделение

Tuition fee  
FULL TIME mode of study

Білім беру бағдарламаларының тобы/ Группа образовательных программ/ Group of educational programs	Оқу құны, теңгемен/ Стоимость, в тенге/ Cost in KZT				Барлық оқу құны/ Всего стоимость за обучение/ Total cost of tuition
	Бірінші курсқа/ За первый курс/ 1st year	Екінші курсқа/ За второй курс/ 2nd year	Үшінші курсқа/ За третий курс/ 3rd year	Төртінші курсқа/ За четвертый курс/ 4th year	
V057 – Ақпараттық технологиялар/ V057 – Информационные технологии/ V057 – Information Technologies	960 000	1 008 000	1 058 000	1 111 000	4 137 000
V058 – Ақпараттық қауіпсіздік/ V058 – Информационная безопасность/ V058 – Information Security	960 000	1 008 000	1 058 000	1 111 000	4 137 000
V059 – Коммуникациялар және коммуникациялық технологиялар/ V059 – Коммуникации и коммуникационные технологии/ V059 – Communications and communication technologies	735 000	772 000	811 000	851 000	3 169 000
V042 – Журналистика және репортер ісі/ V042 – Журналистика и репортерское дело/	846 000	888 000	932 000	980 000	3 646 000

*«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program*

B042 – Journalism and reportorial major					
B044 – Менеджмент және басқару/ B044 – Менеджмент и управление/ B044 –Management and administration	960 000	1 008 000	1 058 000	1 111 000	4 137 000
B046 – Қаржы, экономика, банк және сақтандыру ісі/ B046 – Финансы, экономика, банковское и страховое дело/ B046 – Finance, economics, banking and insurance	960 000	1 008 000	1 058 000	1 111 000	4 137 000
B010 – Физика мұғалімдерін даярлау/ B010 – Подготовка учителей физики/ B010 – Teacher training in physics	667 000	700 000	735 000	772 000	2 874 000
B011 – Информатика мұғалімдерін даярлау/ B011 – Подготовка учителей информатики/ B011 – Teacher training in informatics	667 000	700 000	735 000	772 000	2 874 000

**КОЛЛЕДЖДАН KEЙІН**

**ПОСЛЕ КОЛЛЕДЖА**

**AFTER COLLEGE**

Білім беру бағдарламаларының тобы/ Группа образовательных программ/ Group of educational programs	Оқу құны, теңгемен/ Стоимость, в тенге/ Cost in KZT			Барлық оқу құны/ Всего стоимость за обучение/ Total cost of tuition
	Бірінші курсқа/ За второй курс/ 2nd year	Екінші курсқа/ За третий курс/ 3rd year	Үшінші курсқа/ За четвертый курс/ 4th year	
B057 – Ақпараттық технологиялар/ B057 – Информационные технологии/ B057 –Information Technologies	1 008 000	1 058 000	1 111 000	3 177 000
B059 – Коммуникациялар және коммуникациялық технологиялар/ B059 – Коммуникации и коммуникационные технологии/ B059 – Communications and communication technologies	772 000	811 000	851 000	2 434 000
B058 – Ақпараттық қауіпсіздік/ B058 – Информационная безопасность/ B058 – Information Security	1 008 000	1 058 000	1 111 000	3 177 000
B044 – Менеджмент және басқару/ B044 – Менеджмент и управление/ B044 –Management and administration	1 008 000	1 058 000	1 111 000	3 177 000
B046 – Қаржы, экономика, банк және сақтандыру ісі/ B046 – Финансы, экономика, банковское и страховое дело/ B046 – Finance, economics, banking and insurance	1 008 000	1 058 000	1 111 000	3 177 000
B042 – Журналистика және репортер ісі/ B042 – Журналистика и репортерское дело/ B042 – Journalism and reportorial major	888 000	932 000	980 000	2 800 000

*«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program*

B010 – Физика мұғалімдерін даярлау/ B010 – Подготовка учителей физики/ B010 – Teacher training in physics	700 000	735 000	772 000	2 207 000
B011 – Информатика мұғалімдерін даярлау/ B011 – Подготовка учителей информатики/ B011 – Teacher training in informatics	700 000	735 000	772 000	2 207 000

**ЕКІНШІ ЖОҒАРЫ ОҚУ**

**ВТОРОЕ ВЫСШЕЕ**

**SECOND UNIVERSITY DEGREE**

Білім беру бағдарламаларының тобы/ Группа образовательных программ/ Group of educational programs	Оқу құны, теңгемен/ Стоимость, в тенге/ Cost in KZT		Барлық оқу құны/ Всего стоимость за обучение/ Total cost of tuition
	Үшінші курсқа/ За третий курс/ 3rd year	Төртінші курсқа/ За четвертый курс/ 4th year	
B057 – Ақпараттық технологиялар/ B057 – Информационные технологии/ B057 – Information Technologies	1 058 000	1 111 000	2 169 000
B059 – Коммуникациялар және коммуникациялық технологиялар/ B059 – Коммуникации и коммуникационные технологии/ B059 – Communications and communication technologies	811 000	851 000	1 662 000
B058 – Ақпараттық қауіпсіздік/ B058 – Информационная безопасность/ B058 – Information Security	1 058 000	1 111 000	2 169 000
B044 – Менеджмент және басқару/ B044 – Менеджмент и управление/ B044 – Management and administration	1 058 000	1 111 000	2 169 000
B046 – Қаржы, экономика, банк және сақтандыру ісі/ B046 – Финансы, экономика, банковское и страховое дело/ B046 – Finance, economics, banking and insurance	1 058 000	1 111 000	2 169 000
B042 – Журналистика және репортер ісі/ B042 – Журналистика и репортерское дело/ B042 – Journalism and reportorial major	932 000	980 000	1 912 000
B010 – Физика мұғалімдерін даярлау/ B010 – Подготовка учителей физики/ B010 – Teacher training in physics	735 000	772 000	1 507 000
B011 – Информатика мұғалімдерін даярлау/ B011 – Подготовка учителей информатики/ B011 – Teacher training in informatics	735 000	772 000	1 507 000

1.2. Оқу құны еңбекке ақы төлеу шығыстары мен инфляция индексі ұлғайған жағдайда өзгертілуі мүмкін.

1.2. Стоимость обучения может быть изменена в случаях увеличения расходов на оплату труда и индекса инфляции.

1.2. The tuition fee can be changed due to the increase in labor costs and inflation index.

## 2. Төлем шарттары

2.1. Қазақстан азаматтары болып табылатын тұлғалардың оқу ақысын төлеуі оқу жылы ішінде толық немесе бөліктермен (траншпен) жүргізілуі мүмкін.

• ағымдағы жылдың 25 тамыз күні сағат 18:00-ге дейін тиісті курс үшін оқудың толық құнының (жеңілдіктерсіз) 50%-ын (I транш) алдын ала төлеу;

• келесі төлем оқудың толық құнының 50 %-ын (II транш) ағымдағы жылдың 25 қаңтары сағат 18:00-ге дейін (жеңілдіктерді есепке алғанда) төлеу;

*Бұл ереже соңғы курс студенттеріне қатысты емес. Соңғы курстың студенттері оқу жылының ақысын ағымдағы жылдың 1 желтоқсанында сағат 18.00-ге дейін төлейді.*

2.2. Студенттің сабаққа қатысуы фактісіне карамастан алдын ала төленген оқу ақысы қайтарылмайды.

2.3. Білім алушылар білім беру қызметін көрсету бойынша қосылу шартына қосылу кезінде оқудың барлық кезеңіне бірден ақы төлеген жағдайда, төлем сомасы оқу мерзімі аяқталғанға дейін өзгеріссіз қалады.

2.4. Белгіленген мерзімде оқу ақысы төленбеген жағдайда Университет білім алушыны сабаққа жібермеу туралы мәселені қарау құқығын өзіне қалдырады.

2.5. Білім алушы оқу жылының ортасында көктемгі семестрге қабылданған жағдайда оқу ақысы тиісті курс үшін толық оқу құнының (жеңілдіксіз) 50% - ын құрайды.

2.6. Мерзімі өткен күннен бастап бір ай ішінде оқу ақысы болмаған жағдайда, Университет білім алушыны оқудан шығару туралы мәселені қарау құқығын өзіне қалдырады.

## 3. Жеңілдіктер

### 1. Талапкерлерге

№	Категория/ Category	Шартта көрсетілген соманың % - бен жеңілдік мөлшері/ Размер скидки в % от указанной суммы в договоре/ Discount amount in the % of the specified amount in the contract	Ескертпе/ Примечание/ Note
1.	Республикалық олимпиаданың жүлдегерлері мен жеңімпаздарына/ Для победителей и призеров республиканской олимпиады/ For winners and prize winners of the Republican Olympiad	50%	бірінші оқу жылында/ за первый год обучения/ for the first year of study
2.	Ерекше үлгідегі аттестаты бар, «Алтын белгі» иегерлері атанған мектеп бітірушілері үшін/ Для выпускников школ, имеющих аттестат особого образца, обладателей знака «Алтын белгі»/ For the schools leavers with a special certificate, the holders of the sign “Altyn belgi”	50%	бірінші оқу жылында/ за первый год обучения/ for the first year of study

## 2. Условия оплаты

2.1. Оплата за обучение лицами, являющимися гражданами Казахстана, может производиться полностью за год обучения, либо частями (траншами):

• предплата 50 % (I транш) от полной стоимости обучения (без учета скидок) за соответствующий курс до 18 час. 00 мин. «25» августа текущего года;

• следующий платеж 50 % (II транш) от полной стоимости обучения (с учетом скидок) за соответствующий курс до 18 час. 00 мин. «25» января текущего года.

*Данное положение не распространяется на выпускной курс. Обучающиеся на выпускном курсе производят оплату за обучение за весь учебный год до 18 час. 00 мин. «01» декабря текущего года.*

2.2. Полученная сумма предплаты не возвращается вне зависимости от факта посещения занятий.

2.3. В случае оплаты обучающимся стоимости обучения за весь период обучения одновременно на момент присоединения к договору присоединения на оказание образовательных услуг, сумма оплаты является неизменной до окончания срока обучения.

2.4. При отсутствии оплаты за обучение в установленный срок Университет оставляет за собой право рассмотреть вопрос о недопуске обучающегося к занятиям.

2.5. В случае зачисления обучающегося в середине учебного года на весенний семестр оплата за обучение составляет 50% от полной стоимости обучения (без учета скидок) за соответствующий курс.

2.6. В случае отсутствия оплаты за обучение в течении месяца с даты просрочки, Университет оставляет за собой право рассмотреть вопрос об отчислении обучающегося.

## 3. Скидки

### 1. Для Абитуриентов

## 2. Terms of payment

2.1. Payment for tuition by persons who are citizens of Kazakhstan can be made either fully for the year of study, or partially (tranches):

• an advance payment of 50% (I tranche) of the total tuition fee (excluding discounts) for the applicable course is by August 25, 6:00 pm of the current year;

• the next payment of 50% (II tranche) of the total tuition fee (including discounts) for the applicable course is by January 25, 6:00 pm of the current year;

*This provision does not apply to the final course. Students on the final course pay tuition fees for the entire academic year until 18:00 pm on December 01 of the current year.*

2.2. The received prepayment amount is not refundable, regardless of the fact of attending classes.

2.3. In the event that a student makes payment for the entire period of study all at once by the time of joining the contract of accession for the provision of educational services, the amount of payment remains the same until the end of the period of study.

2.4. In the absence of payment for tuition within the prescribed period, the student is not allowed to attend classes.

2.5. In case of enrollment of the Student for the spring semester in the middle of the academic year, the tuition payment will amount to 50% of the full tuition fee (excluding discounts) for the corresponding course.

2.6. In the event of non-payment for tuition within a month from the date of delay, the student shall be expelled.

## 3. Discounts

### 1. For applicants

*«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program*

3	Оқудың барлық кезеңі үшін алдын ала төлем жасалған жағдайда, басқа жеңілдіктер мен төлем сомасына қарамастан оқу мерзімінің соңына дейін өзгеріссіз қалады/ В случае предоплаты за весь период обучения единовременно, независимо от других льгот и сумма оплаты является неизменной до конца срока обучения/ In the event of prepayment for the entire period of study at the same time regardless of other allowances and the amount of payment is unchanged until the end of the study period	10%	барлық оқу кезеңінде/ за весь период обучения/ for the entire period of study
4.	Оқудың бір жылы үшін алдын ала төлем жасалған жағдайда, басқа жеңілдіктер мен төлем сомасына қарамастан оқу мерзімінің соңына дейін өзгеріссіз қалады/ В случае предоплаты за весь год обучения единовременно, независимо от других льгот и сумма оплаты является неизменной до конца срока обучения/ In the event of prepayment for the entire year of study at the same time regardless of other allowances and the amount of payment is unchanged until the end of the study period	5%	оқу жылына/ за год обучения/ per year of study
4.	"Өте жақсы" және "жақсы" бағалары бар мектеп, гимназия, білім беру орталықтарының түлектеріне, оның ішінде НЗМ/ Выпускникам школ, гимназий, образовательных центров, имеющим оценки «отлично» и «хорошо», в т.ч. НИШ/ The leavers of schools, gymnasiums, educational centers with grades of “excellent” and “good”, including NIS	10%	бірінші оқу жылында/ за первый год обучения/ for the first year of study
5.	Дипломның орташа балы 4-тен кем емес Алматы қаласындағы "Инновациялық техникалық колледж" түлектері үшін/ Для выпускников «Инновационный технический колледж» г. Алматы, при среднем балле диплома не менее 4/ For graduates of the “Innovative Technical College” in Almaty, with an average diploma score not less than 4	50%	бірінші оқу жылында/ за первый год обучения/ for the first year of study

**2. Оқуын жалғастырушы студенттер (бакалавр) үшін**

**2. Для студентов (бакалавров), продолжающих обучение**

**2. For students (bachelor degree), continuing education**

№	Категория/ Category	Шартта көрсетілген сомадан % - бен жеңілдік мөлшері/ Размер скидки в % от указанной суммы в договоре/ Discount amount in% of the specified amount in the contract	Ескертпе/ Примечание/ Note
1.	Ата-аналары 2 жылдан кем емес еңбек өтілі бар «ХАТУ»АҚ қызметкерлері болып табылатын студенттер үшін/ Для студентов, родители которых являются работниками АО «МУИТ», при стаже не менее 2-х лет/ For students whose parents are the employees of “IUT” JSC with at least 2 years of experience	50%	барлық оқу кезеңінде/ за весь период обучения/ for the entire period of study
2.	Семестрдің орташа нәтижесі GPA-3,5 кем емес оқу үздіктері үшін/ Отличник учебы , при среднем результате за семестр не менее GPA -3,5/ 'A' grade student, with an average result per semester not less than GPA -3.5	20%	жеңілдік келесі семестрге тағайындалады/ скидка назначается на следующий семестр/ the discount is assigned for the next semester
3.	Жетім студенттерге/ Студенты-сироты/ Orphans	25%	барлық оқу кезеңінде/ на весь период обучения/ for the entire period of study

4.	Толық емес отбасынан, көп балалы отбасынан шыққан (4 және одан да көп бала), топтағы мүгедектер, ата-анасының екеуі де мүгедек болса/ Студенты находящиеся под опекой, из числа неполных семей, из многодетных семей (4 и более детей), инвалиды по группам, оба родителя инвалиды/ Students under guardianship, from single-parent families, from large families (4 or more children), people with disabilities in groups, both parents with disabilities	20%	барлық оқу кезеңінде/ на весь период обучения/ for the entire period of study
5.	Scopus Web of Science деректер базасына кіретін рейтингтік журналдарда университеттің ПОҚ және /немесе шетелдік ғалымдармен бірге ғылыми мақалаларды жариялаған студенттер үшін/ Для студентов, опубликовавших совместно с ППС Университета и /или зарубежными учеными научные статьи в рейтинговых «нехищнических» журналах, входящих в базы данных Scopus Web of Science/ For students who published scientific articles in rating of “non-predatory” journals included in the Scopus Web of Science databases in collaboration with the University faculty members or foreign scientists	20%	Жеңілдік мақала жүйеде көрсетілгеннен кейін келесі оқу жылына тағайындалады/ Скидка назначается на последующий учебный год после отображения статьи в системах/ The discount is assigned for the next academic year after the article is rendered in the systems
6.	Университетті цифрландыру бойынша ғылыми бастамалық жобаларға тегін қатысатын студенттер үшін Для студентов, участвующих в научных инициативных проектах по цифровизации университета на безвозмездной основе For students who participate in scientific initiative projects on digitalization of the university free of charge	30%	Бір жылдық оқуға/ за год обучения/ Per year of study

\* Жеңілдік категорияларының біреуін ғана алуға болады.

\*\* Жеңілдіктер беру білім алушылардың өтініштері және емтихан ведомостары негізінде қаралады.

\*\*\* Жеңілдіктер алуға өтініштер күзгі семестрге «01» қазаннан кешіктірмей, ал көктемгі семестрге «20»-«30» қаңтар аралығында қабылданады.

\*\*\*\* Білім алушылардың оқу ақысы мен құнын өзгерту мүмкіндігі туралы өтініштері әр оқу жылының «01» қазанына дейін қабылданады.

\* Допускается получение только одной из категорий скидок.

\*\* Предоставление скидок рассматривается на основании заявлений обучающихся и экзаменационных ведомостей.

\*\*\* Заявления на получение скидок принимаются на осенний семестр не позднее «01» октября, а на весенний семестр в период с «20» - «30» января.

\*\*\*\* Заявления обучающихся о возможности изменения условий оплаты и стоимости обучения принимаются до «01» октября каждого учебного года.

\* Only one of the discount categories is allowed.

\*\* Granting of discounts is considered with reference to the applications from students and examination record lists.

\*\*\* Applications for discounts are accepted for the fall semester no later than October 01, and for the spring semester from January 20 to January 30.

\*\*\*\* Students' applications on the opportunity to change the terms of payment and tuition fees are accepted no later October 01 of every academic year.

#### 4. Университет гранттары

4.1. Университетке түскен студенттерге ерекше жетістіктері үшін (спортта, оқуда, әлеуметтік салада және т.б.) Университеттің қосымша гранттары берілуі мүмкін. Грант беру және жеңілдік мөлшері туралы шешім оны растайтын құжаттарды ұсынғаннан кейін алқалы түрде қабылданады.

4.2. Емтихан сессияларының қорытындысы бойынша 70 балдан ("C+") төмен баға алған білім алушылар Университет гранттарынан айырылады.

4.3. Білім алушылар мемлекеттік білім беру грантына ауысқан кезде қайта есептеу бұрын берілген жеңілдіктерді ескере отырып жүргізіледі.

#### 5. Өзара есеп айырысу тәртібі

#### 4. Гранты Университета

4.1. Возможно предоставление студентам, поступившим в Университет, дополнительных грантов Университета за особые достижения (в спорте, учебе, социальной сфере и др.). Решение о выдаче гранта и размере скидки принимается коллегиально после предоставления подтверждающих документов.

4.2. Обучающиеся, получившие оценки ниже 70 баллов («C») по итогам экзаменационных сессий, лишаются грантов Университета.

4.3. При переходе обучающихся на государственный образовательный грант перерасчет производится с учетом ранее предоставленных скидок.

#### 5. Порядок взаиморасчетов

#### 4. University Grants

4.1. It is possible to provide students entered the University with additional University grants for their special achievements (in sports, studies, social services, etc.). The decision on the grant and the discount rate is taken collectively after providing documentary evidence.

4.2. Students who have received grades below 70 points ("C") based on the results of examination sessions shall lose University grants.

4.3. When students transfer to a state educational grant, recalculation is made due to the previously granted discount.

#### 5. Settlement of accounts

5.1. Білім алушы мемлекеттік білім беру грантына ауысқан жағдайда, қызмет үшін ақы төлеу Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігінің бұйрығына сәйкес тоқтатылады.

5.2. Жеңілдік алған білім алушылар оқудан шығарылған, академиялық кезеңге кеткен, мемлекеттік білім грантына немесе Университеттің грантына ауысқан жағдайда, қайта есептеу бұрын берілген жеңілдікті ескере отырып жүргізіледі.

5.3. Ағымдағы академиялық кезең (семестр) үшін алынған төлем сомасы сабаққа қатысу, оқудан шығару, академиялық кезеңге кету фактісіне қарамастан қайтарылмайды.

5.4. Бірінші оқу жылына түсу кезінде Университеттің кінәсі бойынша өзіне алған міндеттемелерді орындау мүмкін болмаған жағдайда, төленген алдын ала төлем толық қайтарылады.

## 6. Қосымша қызметтер

6.1. Университет қосымша төлем арқылы мына қызметтерді ұсынады:

- шет тілі мен информатиканы оқыту курстары түрінде қызмет көрсету;
- терендетілген бағдарламалар, қосымша пәндер, тілдік дайындық бойынша қызметтер көрсету;
- Университеттің ішкі нормативтік құжаттамасында қарастырылған басқа да қызметтерді көрсетеді.

## 7. Басқа шарттар

7.1. Университеттің оқу жүйесі білім алушылардың 100% сабаққа қатысуын қарастырады. Рұқсат етілген сабақты қалдыру саны әр оқу пәні бойынша жалпы сағат санының 20 % - нан аспайды. Сабақты 20% - дан артық жіберген білім алушылар емтихандық сессияға жіберілмейді.

7.2. Оқу жоспарындағы академиялық қарызды немесе академиялық айырмашылықты жою жазғы семестр кезінде ақылы негізде жүзеге асырылады. Жазғы семестр үшін төлем жазғы семестрде оқу басталғанға дейін жүргізіледі.

7.3. Бір кредиттің құны 16 000 (он алты мың) теңгені құрайды.

7.4. Пән бойынша FX бағасы бар және емтиханды қайта тапсыруға құқығы бар білім алушылар емтиханды қайта тапсырғаны үшін 16 000 (он алты мың) теңге мөлшеріндегі соманы төлейді.

7.5. Басқа жоғары оқу орындарынан түскен немесе ауыстырылған және академиялық айырмашылығы бар білім алушылар әрбір кредит үшін 16 000 (он алты мың) теңге мөлшеріндегі соманы төлейді.

7.6. Теориялық және практикалық оқытудың толық курсы орындалған, бірақ бағыт бойынша мемлекеттік емтихан тапсыра

5.1. В случае перевода обучающегося на государственный образовательный грант, начисление к оплате за услуги прекращается в соответствии с приказом Министерства образования и науки Республик Казахстан.

5.2. В случае отчисления, ухода в академический период, перевода на государственный образовательный грант или грант Университета обучающихся, имеющих скидку, перерасчет производится с учетом ранее предоставленной скидки.

5.3. Полученная сумма оплаты за текущий академический период (семестр) не возвращается вне зависимости от факта посещения занятий, отчисления, ухода в академический период.

5.4. В случае невозможности выполнения взятых на себя обязательств по вине Университета при поступлении на первый год обучения, оплаченная предоплата возвращается полностью.

## 6. Дополнительные услуги

6.1 Университет за дополнительную оплату может:

- оказывать услуги в виде курсов по изучению иностранного языка и информатики;
- оказывать услуги по обучению углубленным программам, дополнительных дисциплин, по языковой подготовке;
- предоставлять иные услуги, предусмотренные внутренней нормативной документацией Университета.

## 7. Прочие условия

7.1. Система обучения в Университете предусматривает 100 % посещаемости обучающихся. Допустимое количество пропусков составляет не более 20 % от общего количества часов по каждой учебной дисциплине. При пропусках занятий более 20 %, обучающиеся не допускаются к экзаменационной сессии.

7.2. Ликвидация академической задолженности или академической разницы в учебных планах осуществляется во время летнего семестра на платной основе. Оплата за летний семестр производится до начала обучения в летнем семестре.

7.3. Стоимость одного кредита составляет 16 000 (шестнадцать тысяч) тенге.

7.4. Обучающиеся, имеющие оценку FX по дисциплине и право на пересдачу экзамена, оплачивают сумму в размере 16 000 (шестнадцать тысяч) тенге за пересдачу экзамена.

7.5. Обучающиеся, поступившие либо переведенные из других вузов и имеющие академическую разницу, оплачивают сумму в размере 16 000 (шестнадцать тысяч) тенге за каждый кредит.

7.6. Обучающиеся выпускного курса, выполнившие полный курс теоретического и практического обучения, но не сдавшие

5.1. In the event of a student's transferring to a state educational grant, the accrual for the service payment is terminated pursuant to the order of the Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan.

5.2. In the event that a student with a University discount is expelled, or takes an academic leave, transfers to a state educational grant or University grant, recalculation is made due to the previously granted discount.

5.3. The received prepayment amount for the current academic period is non-refundable regardless of whether classes are attended or not, expulsion, taking an academic leave.

5.4. In the event of impossibility to fulfill the obligations due to the University fault upon admission to the first year of study, prepayment shall be reimbursed in the full amount.

## 6. Additional services

6.1. For an additional charge University can:

- to provide services in the form of foreign language courses and computer studies;
- to provide services for advanced programs, additional subjects, language training;
- to provide other services stipulated by the University's internal regulatory documents.

## 7. Other terms and conditions

7.1. The education system at the University provides for 100% of student attendance. The permissible number of absences is not more than 20% of the total number of hours for each academic discipline. With absences from classes of more than 20%, students are not allowed to the examination session.

7.2. The elimination of academic failure or academic deficiency in syllabus is carried out during the summer semester on a fee paid basis. Payment for the summer semester is made before starting the summer semester.

7.3. The cost of one credit equals to 16 000 (sixteen thousand) KZT.

7.4. Students with an FX score for the subject and the right to retake the exam pays an amount of 16 000 (sixteen thousand) KZT for retaking the examination.

7.5. Students having an academic deficiency, who have been enrolled or transferred from other universities and difference, pays an amount of 16 000 (sixteen thousand) KZT for each credit.

7.6. Students who have completed the full course of theoretical and practical training, but have not passed the State examination in the field of study, pays an amount of 16 000 (sixteen thousand) KZT for one retake.

алмаған бітіруші курс білім алушылары бір реттік қайта тапсыру үшін 16 000 (он алты мың) теңге мөлшеріндегі соманы төлейді.

7.7. Жолдама бойынша мемлекеттік емтихан тапсырған, бірақ диплом жобасын (диплом жұмысын) белгіленген мерзімде қорғамаған бітіруші курс білім алушылары жобаны қайта қорғауы үшін 16 000 (он алты мың) теңге мөлшерінде соманы төлейді.

7.8. Студенттік билеті, оқырман билеті, Университет ғимаратына кіру карточкалары жоғалған жағдайда 1 000 (бір мың) теңге көлемінде төлеп, құжаттар қалпына келтіріледі.

Осы Төлем туралы ереже білім беру қызметін көрсету бойынша № 1-2020 қосылу шартының ажырамас бөлігі болып табылады. Төлем туралы ереженің кейбір тармақтарын Университет біржақты тәртіппен қайта қарауы мүмкін.

Государственный экзамен по направлению, оплачивают сумму в размере 16 000 (шестнадцать тысяч) тенге за одну передачу.

7.7. Обучающиеся выпускного курса, сдавшие Государственный экзамен по направлению, но не защитившие дипломный проект (дипломную работу) в установленные сроки, оплачивают сумму в размере 16 000 (шестнадцать тысяч) тенге за повторную защиту проекта.

7.8. В случае утери студенческого, читательского билета, карточки доступа в здание Университета, документы подлежат восстановлению при условии оплаты в размере 1 000 (одна тысяча) тенге.

Настоящее Положение об оплате является неотъемлемой частью Договора присоединения № 1-2020 на оказание образовательных услуг. Некоторые пункты Положения об оплате могут быть пересмотрены Университетом в одностороннем порядке.

7.7. Students who have passed the State examination in the field of study, but have not defended the diploma project (diploma work) on time, pays an amount of 16 000 (sixteen thousand) KZT for the subsequent project defence.

7.8 In the event that a book, a library card, an access card to the University building are lost by a master student, the documents are subject to renewal providing the payment in the amount of 1,000 (one thousand) KZT.

This Payment Provision on payment is an integral part of the contract of accession No. 1-2020 for the provision of educational services. Some clauses of the Payment Provision may be unilaterally reviewed by the University.

*«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program*

«Халықаралық ақпараттық технологиялар университеті» Акционерлік қоғамында «бакалавриат» бағдарламасы бойынша 2020-2021 оқу жылында оқуға түсетін шет ел тұлғаларына арналған оқу ақысын төлеу туралы ереже

Положение об оплате за обучение по программе «бакалавриат» Акционерного общества «Международный университет информационных технологий» для иностранных лиц, поступивших в 2020-2021 учебном году

Provision on tuition fee payment for the “bachelor degree” program of “International information technology university” Joint Stock Company for foreign nationals enrolled in the 2020-2021 academic year

Осы ереже «Халықаралық ақпараттық технологиялар университеті» Акционерлік қоғамында (бұдан әрі – «ХАТУ» АҚ/ Университет) белгіленген, 2020-2021 оқу жылында «БАКАЛАВРИАТ» бағдарламасы бойынша білім алатын шет ел тұлғаларының (ары қарай – білім алушылар) оқу ақысын төлеу шарттары мен мерзімін, жеңілдіктер мен жеңілдіктер жүйесін анықтайды.

Настоящее положение определяет условия и сроки оплаты за обучение, установленных Акционерным обществом «Международный университет информационных технологий» (далее – АО «МУИТ»/ Университет) для иностранных лиц (далее - обучающиеся) по программе БАКАЛАВРИАТ на 2020-2021 учебный год.

This provision determines conditions and terms of payment for tuition, the system of discounts and allowances established by “International information technology university” Joint Stock Company (hereinafter – “IITU” JSC/University), for the foreign nationals (hereinafter – students) enrolled in “BACHELOR’S DEGREE” program for the 2020-2021 academic year.

**1. Оқу құны**

1.1. «ХАТУ» АҚ-да оқуға ақы төлеу Қазақстан Республикасының ұлттық валютасымен (тенгемен) оқыту үшін төлем қабылдауға шарт жасалған екінші деңгейдегі банктер арқылы колма-қол ақшасыз есеп айырысу нысанында жүргізіледі.

**1. Стоимость обучения**

1.1. Оплата за обучение в АО «МУИТ» производится в национальной валюте Республики Казахстан (тенге) в форме безналичного расчета через банки второго уровня, с которыми заключены договоры на прием платежей за обучение.

**1. Tuition fee**

1.1. Payment for tuition at “IITU” JSC is made in the national currency of the Republic of Kazakhstan (KZT) in the form of non-cash payments through second-tier banks with which contracts for accepting tuition fee payments have been concluded.

Оқу құны  
КҮНДІЗГІ ОҚУ бөлімі

Стоимость обучения  
ОЧНОЕ отделение

Tuition fee  
FULL TIME mode of study

Білім беру бағдарламаларының тобы/ Группа образовательных программ/ Group of educational programs	Оқу құны, теңгемен/ Стоимость, в тенге/ Cost in KZT				Total cost of tuition
	Бірінші курсқа/ За первый курс/ 1st year	Екінші курсқа/ За второй курс/ 2nd year	Үшінші курсқа/ За третий курс/ 3rd year	Төртінші курсқа/ За четвертый курс/ 4th year	
B057 – Ақпараттық технологиялар/ B057 – Информационные технологии/ B057 – Information Technologies	1 400 000	1 550 000	1 700 000	1 700 000	6 350 000
B058 – Ақпараттық қауіпсіздік/ B058 – Информационная безопасность/ B058 – Information Security					
B059 – Коммуникациялар және коммуникациялық технологиялар/ B059 – Коммуникации и коммуникационные технологии/ B059 – Communications and communication technologies					
B042 – Журналистика және репортер ісі/ B042 – Журналистика и репортерское дело/ B042 – Journalism and reportorial major					
B044 – Менеджмент және басқару/ B044 – Менеджмент и управление/ B044 – Management and administration					

B046 – Қаржы, экономика, банк және сақтандыру ісі/ B046 – Финансы, экономика, банковское и страховое дело/ B046 – Finance, economics, banking and insurance					
B010 – Физика мұғалімдерін даярлау/ B010 – Подготовка учителей физики/ B010 – Teacher training in physics					
B011 – Информатика мұғалімдерін даярлау/ B011 – Подготовка учителей информатики/ B011 – Teacher training in informatics					

1.2. Оқу құны еңбекке ақы төлеу шығыстары мен инфляция индексі ұлғайған жағдайда өзгертілуі мүмкін.

### 2. Төлем шарттары

- 2.1. Шет ел тұлғалары әр оқу жылының оқу ақысын оқу басталғанға дейін толық көлемде төлейді.
- 2.2. Студенттің сабаққа қатысуы фактісіне карамастан алдын ала төленген оқу ақысы қайтарылмайды.
- 2.3. Білім алушылар білім беру қызметін көрсету бойынша қосылу шартын қосылу кезінде оқудың барлық кезеңіне бірден ақы төлеген жағдайда, төлем сомасы оқу мерзімі аяқталғанға дейін өзгеріссіз қалады.
- 2.4. Белгіленген мерзімде оқу ақысы төленбеген жағдайда Университет білім алушыны сабаққа жібермеу туралы мәселені қарау құқығын өзіне қалдырады.
- 2.5. Білім алушы оқу жылының ортасында көктемгі семестрге қабылданған жағдайда оқу ақысы тиісті курс үшін толық оқу құнының 50% - ын құрайды.
- 2.6. Мерзімі өткен күннен бастап бір ай ішінде оқу ақысы болмаған жағдайда, Университет білім алушыны оқудан шығару туралы мәселені қарау құқығын өзіне қалдырады.

### 3. Өзара есеп айырысу тәртібі

- 3.1. Білім алушы мемлекеттік білім беру грантына ауысқан жағдайда, қызмет үшін ақы төлеу Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігінің бұйрығына сәйкес тоқтатылады.
- 3.2. Білім алушы оқудан шығарылған, бірақ оқу жылында бір де бір сабаққа қатыспаған жағдайда, қызмет үшін ақы төлеу Университеттің бұйрығында көрсетілген күннен бастап тоқтатылады.
- 3.3. Ағымдағы академиялық кезең (семестр) үшін алынған төлем сомасы сабаққа қатысу, оқудан шығару, академиялық кезеңге кету фактісіне карамастан қайтарылмайды.
- 3.4. Бірінші оқу жылына түсу кезінде Университеттің кінәсі бойынша өзіне алған міндеттемелерді орындау мүмкін болмаған жағдайда, төленген алдын ала төлем толық қайтарылады.

1.2. Стоимость обучения может быть изменена в случаях увеличения расходов на оплату труда и индекса инфляции.

### 2. Условия оплаты

- 2.1. Оплата за обучение иностранными лицами производится в полном размере за каждый год обучения до начала учебных занятий.
- 2.2. Полученная сумма предоплаты не возвращается вне зависимости от факта посещения занятий.
- 2.3. В случае оплаты обучающимся стоимости обучения за весь период обучения одновременно на момент присоединения к договору присоединения на оказание образовательных услуг, сумма оплаты является неизменной до окончания срока обучения.
- 2.4. При отсутствии оплаты за обучение в установленный срок Университет оставляет за собой право рассмотреть вопрос о недопуске обучающегося к занятиям.
- 2.5. В случае зачисления обучающегося в середине учебного года на весенний семестр оплата за обучение составляет 50% от полной стоимости обучения за соответствующий курс.
- 2.6. В случае отсутствия оплаты за обучение в течении месяца с даты просрочки, Университет оставляет за собой право рассмотреть вопрос об отчислении обучающегося.

### 3. Порядок взаиморасчетов

- 3.1. В случае перевода обучающегося на государственный образовательный грант, начисление к оплате за услуги прекращается в соответствии с приказом Министерства образования и науки Республик Казахстан.
- 3.2. В случае отчисления обучающегося, но не посетившего ни одного занятия в учебном году, начисление к оплате за услуги прекращается с даты указанной в приказе Университета.
- 3.3. Полученная сумма оплаты за текущий академический период (семестр) не возвращается вне зависимости от факта посещения занятий, отчисления, ухода в академический период.
- 3.4. В случае невозможности выполнения взятых на себя обязательств по вине Университета при поступлении на первый год обучения, оплаченная предоплата возвращается полностью.

1.2. The tuition fee can be changed due to the increase in labor costs and inflation index.

### 2. Terms of payment

- 2.1. Payment for tuition by foreign nationals is made in full for each year of study prior to the beginning of tuition.
- 2.2. The received prepayment amount is not refundable, regardless of the fact of attending classes.
- 2.3. In the event a student makes payment for the entire period of study all at once by the time of joining the contract of accession for the provision of educational services, the amount of payment remains the same until the end of the period of study.
- 2.4. In the absence of payment for tuition within the prescribed period, The University reserves the right to consider the issue of non-admission of a student to classes.
- 2.5. In case of enrollment of the Student for the spring semester in the middle of the academic year, the tuition payment will amount to 50% of the full tuition fee for the corresponding year.
- 2.6. In the event of non-payment for tuition within a month from the date of delay, the university reserves the right to consider the issue of expulsion of the student.

### 3. Settlement of accounts

- 3.1. In the event of a student's transferring to a state educational grant, the accrual for the service payment is terminated pursuant to the order of the Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan.
- 3.2. In the event of a student's expulsion who has paid first tranche, but has not attended any classes in the academic year, the accrual for the service payment is terminated from the date specified in the order.
- 3.3. The received prepayment amount for the current academic period is non-refundable regardless of whether classes are attended or not, expulsion, taking an academic leave.
- 3.4. In the event of impossibility to fulfill the obligations due to the University fault upon admission to the first year of study, prepayment shall be reimbursed in the full amount.

#### 4. Қосымша қызметтер

4.1. Университет қосымша төлем арқылы мына қызметтерді ұсынады:

- шет тілі мен информатиканы оқыту курстары түрінде қызмет көрсету;
- тереңдетілген бағдарламалар, қосымша пәндер, тілдік дайындық бойынша қызметтер көрсету;
- Университеттің ішкі нормативтік құжаттамасында қарастырылған басқа да қызметтерді көрсетеді.

#### 5. Басқа шарттар

5.1. Университеттің оқу жүйесі білім алушылардың 100% сабаққа қатысуын қарастырады. Рұқсат етілген сабақты қалдыру саны әр оқу пәні бойынша жалпы сағат санының 20 % - нан аспайды. Сабақты 20% - дан артық жіберген білім алушылар емтихандық сессияға жіберілмейді.

5.2. Оқу жоспарындағы академиялық қарызды немесе академиялық айырмашылықты жою жазғы семестр кезінде ақылы негізде жүзеге асырылады. Жазғы семестр үшін төлем жазғы семестрде оқу басталғанға дейін жүргізіледі.

5.3. Бір кредиттің құны 16 000 (он алты мың) теңгені құрайды.

5.4. Пән бойынша FX бағасы бар және емтиханды қайта тапсыруға құқығы бар білім алушылар емтиханды қайта тапсырғаны үшін 16 000 (он алты мың) теңге мөлшеріндегі соманы төлейді.

5.5. Басқа жоғары оқу орындарынан түскен немесе ауыстырылған және академиялық айырмашылығы бар білім алушылар әрбір кредит үшін 16 000 (он алты мың) теңге мөлшеріндегі соманы төлейді.

5.6. Теориялық және практикалық оқытудың толық курсы орындалған, бірақ бағыт бойынша мемлекеттік емтихан тапсыра алмаған бітіруші курс білім алушылары бір реттік қайта тапсыру үшін 16 000 (он алты мың) теңге мөлшеріндегі соманы төлейді.

5.7. Жолдама бойынша мемлекеттік емтихан тапсырған, бірақ диплом жобасын (диплом жұмысын) белгіленген мерзімде қорғамаған бітіруші курс білім алушылары жобаны қайта қорғау үшін 16 000 (он алты мың) теңге мөлшерінде соманы төлейді.

5.8. Студенттік билеті, оқырман билеті, Университет ғимаратына кіру карточкалары жоғалған жағдайда 1 000 (бір мың) теңге көлемінде төлеп, құжаттар қалпына келтіріледі.

Осы Төлем туралы ереже білім беру қызметін көрсету бойынша № 1-2020 қосылу шартының ажырамас бөлігі болып табылады. Төлем туралы ереженің кейбір тармақтарын Университет біржақты тәртіппен қайта қарауы мүмкін.

#### 4. Дополнительные услуги

4.1 Университет за дополнительную оплату может:

- оказывать услуги в виде курсов по изучению иностранного языка и информатики;
- оказывать услуги по обучению углубленным программам, дополнительных дисциплин, по языковой подготовке;
- предоставлять иные услуги, предусмотренные внутренней нормативной документацией Университета.

#### 5. Прочие условия

5.1. Система обучения в Университете предусматривает 100 % посещаемости обучающихся. Допустимое количество пропусков составляет не более 20 % от общего количества часов по каждой учебной дисциплине. При пропусках занятий более 20 %, обучающиеся не допускаются к экзаменационной сессии.

5.2. Ликвидация академической задолженности или академической разницы в учебных планах осуществляется во время летнего семестра на платной основе. Оплата за летний семестр производится до начала обучения в летнем семестре.

5.3. Стоимость одного кредита составляет 16 000 (шестнадцать тысяч) тенге.

5.4. Обучающиеся, имеющие оценку FX по дисциплине и право на пересдачу экзамена, оплачивают сумму в размере 16 000 (шестнадцать тысяч) тенге за пересдачу экзамена.

5.5. Обучающиеся, поступившие либо переведенные из других вузов и имеющие академическую разницу, оплачивают сумму в размере 16 000 (шестнадцать тысяч) тенге за каждый кредит.

5.6. Обучающиеся выпускного курса, выполнившие полный курс теоретического и практического обучения, но не сдавшие Государственный экзамен по направлению, оплачивают сумму в размере 16 000 (шестнадцать тысяч) тенге за одну пересдачу.

5.7. Обучающиеся выпускного курса, сдавшие Государственный экзамен по направлению, но не защитившие дипломный проект (дипломную работу) в установленные сроки, оплачивают сумму в размере 16 000 (шестнадцать тысяч) тенге за повторную защиту проекта.

5.8. В случае утери студенческого, читательского билета, карточки доступа в здание Университета, документы подлежат восстановлению при условии оплаты в размере 1 000 (одна тысяча) тенге.

Настоящее Положение об оплате является неотъемлемой частью Договора присоединения № 1-2020 на оказание образовательных услуг. Некоторые пункты Положения об оплате могут быть пересмотрены Университетом в одностороннем порядке.

#### 4. Additional services

4.1. For an additional charge University can:

- to provide services in the form of foreign language courses and computer studies;
- to provide services for advanced programs, additional subjects, language training;
- to provide other services stipulated by the University’s internal regulatory documents.

#### 5. Other terms and conditions

5.1. The education system at the University provides for 100% of student attendance. The permissible number of absences is not more than 20% of the total number of hours for each academic discipline. With absences from classes of more than 20%, students are not allowed to the examination session.

5.2. The elimination of academic failure or academic deficiency in syllabus is carried out during the summer semester on a fee paid basis. Payment for the summer semester is made before starting the summer semester.

5.3. The cost of one credit equals to 16 000 (sixteen thousand) KZT.

5.4. Students with an FX score for the subject and the right to retake the exam pays an amount of 16 000 (sixteen thousand) KZT for retaking the examination.

5.5. Students having an academic deficiency, who have been enrolled or transferred from other universities and difference, pays an amount of 16 000 (sixteen thousand) KZT for each credit.

5.6. Students who have completed the full course of theoretical and practical training, but have not passed the State examination in the field of study, pays an amount of 16 000 (sixteen thousand) KZT for one retake.

5.7. Students who have passed the State examination in the field of study, but have not defended the diploma project (diploma work) on time, pays an amount of 16 000 (sixteen thousand) KZT for the subsequent project defence.

5.8. In the event that a book, a library card, an access card to the University building are lost by a master student, the documents are subject to renewal providing the payment in the amount of 1,000 (one thousand) KZT.

This Payment Provision on payment is an integral part of the contract of accession No. 1-2020 for the provision of educational services. Some clauses of the Payment Provision may be unilaterally reviewed by the University.

Білім беру қызметін көрсету бойынша №  
1-2020 қосылу Шартына №2 Қосымша

«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program  
Приложение № 2 к Договору присоединения №  
1-2020 на оказание образовательных услуг  
Annex № 2 to the Contract  
of Accession No. 1-2020 for the provision  
of educational services

Міндеттемені өз  
қолымен  
толтырылу  
қажет

«Қаржы орталығы» АҚ  
Президенті  
кімнен \_\_\_\_\_  
ұялы тел.: \_\_\_\_\_  
мекенжайы: \_\_\_\_\_

Обязательство  
необходимо  
заполнить  
собственноручно

Президенту  
АО «Финансовый центр»  
от \_\_\_\_\_  
моб.тел.: \_\_\_\_\_  
адрес: \_\_\_\_\_

The obligation must  
be filled in  
personally

To the President of Financial Center  
JSC  
from: \_\_\_\_\_  
mobile: \_\_\_\_\_  
address: \_\_\_\_\_

### МІНДЕТТЕМЕ

Мен, \_\_\_\_\_,  
20\_\_ жылы мемлекеттік білім беру аясында \_\_\_\_\_  
(ЖОО) оқуға түстім. 20\_\_ жылы ЖОО-дағы оқуымды  
бітірдім.

Осы міндеттеме бойынша 20\_\_ жылдың 1  
қыркүйегінен кешіктірмей үш жылдық еңбек өтеуімді  
бастайтынымды хабарлаймын.

ҚР «Білім туралы» Заңында (ары қарай - Заң) және  
30.03.2012 ж. № 390 ҚР Үкіметінің қаулысымен бекітілген  
мамандарды жұмысқа жіберу Ережесінде (ары қарай - Ереже)  
қарастырылған еңбекті өтеу жөніндегі міндеттемені және  
олардың орындалмай қалмауына байланысты  
жауапкершілікті толығымен түсінемін және қабылдаймын.

Заң мен Ереже нормаларына сәйкес үш жылдан кем  
емес еңбек өтеуге міндеттенемін.

Ереженің 22-тармағына сәйкес еңбекті өтеу  
жөніндегі міндеттемелер менің тарапымнан орындалмаса,  
менің оқуыма байланысты бюджеттік қаржы есебінен кеткен  
шығындардың орнын толық көлемде толтыруға  
міндеттенемін.

ТАӘ \_\_\_\_\_ қолы \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ күні

(қажет болған жағдайда) «Білім алушының Заңды  
өкілі»

Білім алушының Заңды өкілінің тегі, аты-жөні:

Білім алушының Заңды өкілінің қолы:  
\_\_\_\_\_ күні

### ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Я, \_\_\_\_\_, в 20\_\_  
году \_\_\_\_\_ поступила на обучение в \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (ВУЗ) в пределах государственного образовательного  
заказа. В 20\_\_ году завершила обучение в ВУЗе.

Настоящим обязательством сообщаю, что начну  
отработку трехлетнего срока не позднее 1 сентября 20\_\_ года.

Предусмотренные Законом РК «Об образовании» (далее  
- Закон) и Правилами направления специалистов на работу,  
утвержденными постановлением Правительства РК от 30.03.2012  
г. № 390 (далее - Правила) обязательства по отработке и  
ответственность за их неисполнение я полностью осознаю и  
принимаю.

В связи с чем, обязуюсь отработать не менее трех лет в  
соответствии с нормами Закона и Правил.

В соответствии с пунктом 22 Правил, в случае  
неисполнения мною обязательств по отработке, обязуюсь  
возместить расходы, понесенные за счет бюджетных средств в  
связи с моим обучением, в полном объеме.

ФИО \_\_\_\_\_ подпись \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ дата

(при необходимости) «Законный представитель»  
ФИО законного представителя: \_\_\_\_\_

Подпись законного представителя: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ дата

### OBLIGATION

I, \_\_\_\_\_,  
enrolled in \_\_\_\_\_  
(university) within the state educational order in 20\_\_\_. I graduated  
from the University in 201\_\_.

I hereby inform you that I will start working out the three-  
year period no later than September 1, 20\_\_.

I am fully aware of and accept the obligations to work out  
stipulated by the Law of the Republic of Kazakhstan “On Education”  
(hereinafter - the Law) and the Rules for sending specialists to work,  
approved by the Government of the Republic of Kazakhstan dated  
30.03.2012, No. 390 (hereinafter - the Rules), and the responsibility  
for their non-fulfillment.

In this connection, I undertake to work at least three years  
in accordance with the provisions of the Law and the Rules.

In accordance with paragraph 22 of the Rules, in case of  
non-fulfillment of my obligations to work out, I undertake to  
reimburse the expenses incurred at the expense of budgetary funds  
in connection with my training in full.

Full name \_\_\_\_\_ signature \_\_\_\_\_  
date \_\_\_\_\_

(if necessary) “Legal Representative”  
Full name of the Legal Representative: \_\_\_\_\_

The Legal Representative’s signature \_\_\_\_\_  
date \_\_\_\_\_

Білім беру қызметін көрсету бойынша № 1-2020 қосылу Шартына №3 Қосымша

«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program

Приложение № 3 к Договору присоединения № 1-2020 на оказание образовательных услуг

Annex № 3 to the Contract of Accession No. 1-2020 for the provision of educational services

*Міндеттеме өз қолымен толтырылу қажет*

*Обязательство необходимо заполнить собственноручно*

*The obligation must be filled in personally*

**Дербес мәліметтерді жинауға және өңдеуге  
КЕЛІСІМ**

**СОГЛАСИЕ  
на сбор и обработку персональных данных**

**CONSENT  
to the collection and processing of personal data**

Мен, \_\_\_\_\_,  
ЖСН \_\_\_\_\_, жеке куәліктің  
№ \_\_\_\_\_ берілген,  
тіркелген мекенжайы: \_\_\_\_\_ ҚР білім және  
ғылым Министрлігі «Қаржы орталығы» АҚ тексеру агенттігіне  
менің жеке мәліметтерімді жинауға және өңдеуге келісімді  
беремін.

Я, \_\_\_\_\_,  
ИИН \_\_\_\_\_, удостоверение личности  
№ \_\_\_\_\_ выдано \_\_\_\_\_,  
адрес регистрации: \_\_\_\_\_ даю свое согласие  
поверенному агенту Министерства образования и науки РК АО  
«Финансовый центр» на сбор и обработку моих персональных  
данных.

I, \_\_\_\_\_,  
IIN \_\_\_\_\_, identity card  
№ \_\_\_\_\_ issued by \_\_\_\_\_, registration  
address: \_\_\_\_\_ give my consent to the law agent  
of the Ministry of Education and Science of the Republic of  
Kazakhstan, Financial Center JSC to the collection and processing  
of my personal data.

Келісім тегіне, атына, әкесінің атына, жынысына, туған күніне, азаматтығына, құжат түріне, жеке куәлігіне (оның сериясы, нөмірі, берілген орны және берген күні), еңбек кітапшасының мәліметтеріне: жұмыс орны, қызметі, сондай-ақ зейнетақы төлемдері жөніндегі анықтама алуға қатысты.

Согласие касается фамилии, имени, отчества, данных о поле, дате рождения, гражданстве, типе документа, удостоверяющем личность (его серии, номере, дате и месте выдачи), сведений из трудовой книжки: месте работы и должности, а также получения справки о пенсионных отчислениях.

The consent concerns the last name, first name, middle name, gender data, date of birth, citizenship, type of identification document (its series, number, date and place of issue), and information from the employment record book: place of work and position, as well as obtaining a certificate of pension contributions.

Мен өз келісімді менің еңбекті өтеудегі міндеттерім бойынша мониторинг жүргізу үшін мәліметтер жинау мақсатында пайдалануға, сондай-ақ жоғарыда аталған мәліметтерді электронды тасушыларды сақтауға келісім беремін.

Я даю согласие на использование персональных данных исключительно в целях формирования досье для проведения мониторинга исполнения моего обязательства по обработке, а также на хранение всех вышеназванных данных на электронных носителях.

I consent to the use of personal data solely for the purpose of compiling a dossier for monitoring the fulfillment of my obligation to work out, as well as to storage of all of the above data on electronic media.

Сонымен қатар осы келісіммен менің жеке мәліметтерімді жинауға, оларды сақтауға, жүйелеуге, жаңартуға, пайдалануға (сонымен бірге ақпарат алмасу үшін үшінші тұлғаға беруге), сондай-ақ Қазақстан Республикасының әрекет етуші заңдарымен қарастырылған кез келген басқа да әрекеттерді жүзеге асыруға келісім беремін.

Также данным согласием я разрешаю сбор моих персональных данных, их хранение, систематизацию, обновление, использование (в т.ч. передачу третьим лицам для обмена информацией), а также осуществление любых иных действий, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан.

Also, with this consent, I authorize the collection of my personal data, their storage, systematization, updating, use (including transfer to third parties for the exchange of information), as well as the implementation of any other actions provided for by the current legislation of the Republic of Kazakhstan.

«Қаржы орталығы» АҚ Қазақстан Республикасының әрекет етуші заңдарына сәйкес менің жеке мәліметтерімді өңдеуге кепіл болатыны маған мәлім.

До моего сведения доведено, что АО «Финансовый центр» гарантирует обработку моих персональных данных в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.

I am informed that Financial center JSC guarantees the processing of my personal data in accordance with the current legislation of the Republic of Kazakhstan.

Осы келісімнің әрекет ету мерзімі шектелмеген. Келісім менің жазбаша арызым бойынша кез келген сәтте кері қайтарылуы мүмкін.

Срок действия данного согласия не ограничен. Согласие может быть отозвано в любой момент по моему письменному заявлению.

The validity of this consent is unlimited. Consent may be withdrawn at any time upon my written request.

Келісім бере отырып, өз еркіммен, ешкім мәжбүрлемей және өз мүддеммен әрекет ететінімді растаймын.

Подтверждаю, что, давая согласие, я действую без принуждения, по собственной воле и в своих интересах.

I confirm that by giving consent, I act without coercion, of my own free will and in my interests.

«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program

ТАӘ \_\_\_\_\_ қолы \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ күні

(қажет болған жағдайда) «Білім алушының Заңды өкілі»

Білім алушының Заңды өкілінің тегі, аты-жөні:

\_\_\_\_\_ Білім алушының Заңды өкілінің қолы: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ күні

ФИО \_\_\_\_\_ подпись \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ дата

(при необходимости) «Законный представитель»  
ФИО законного представителя:

\_\_\_\_\_ Подпись законного представителя: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ дата

Full name \_\_\_\_\_ signature \_\_\_\_\_  
date \_\_\_\_\_

(if necessary) “Legal Representative”  
Full name of the Legal Representative: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ The Legal Representative’s signature \_\_\_\_\_  
date \_\_\_\_\_

**Акционерлік қоғамда «Халықаралық ақпараттық технологиялар университетінде» оқитын шетелдік тұлғаларға қойылатын талаптар**

Осы шарт «Халықаралық ақпараттық технологиялар университеті» Акционерлік қоғамда (бұдан былай Университет) оқитын шетелдік тұлғаларға ҚР көші-кон саласындағы саясаты заңнамасына сәйкес және Университетте оқитын шетелдік тұлғаларға арналған тәртіпті реттеуге құрастырылған.

Университетке түсетін және (немесе) Университетте оқитын шетелдік тұлғалар (бұдан әрі – шетелдік тұлғалар) көші-кон саясаты саласындағы Қазақстан Республикасының заңнамасын, шетелдіктердің және азаматтығы жоқ адамдардың Қазақстан Республикасына келуіне шақыруларды ресімдеу, шақыруларды келісу, Қазақстан Республикасының визаларын беру, жою, қалпына келтіру, сондай-ақ олардың қолданылу мерзімін ұзарту және қысқарту қағидаларын сақтауға міндетті.

Шетелдік тұлғалар міндетті:

- 1) Университеттің Халықаралық ынтымақтастық және академиялық ұтқырлық департаментіне студенттік виза алу үшін тиісті құжаттарын Университетке түсу үшін түпнұсқаны өткізгеннен кейін үш жұмыс күні ішінде қабылдау комиссиясына өткізу;
- 2) Университеттің Халықаралық ынтымақтастық және академиялық ұтқырлық департаментіне визаның, көші-кон карточкасының көшірмесін және Қазақстан Республикасына келгеннен кейін келесі күні 3,5 x 4,5 көлеміндегі екі фотосуретті уақытша тіркеуді ресімдеу үшін ұсыну;
- 3) Көші-кон саясаты мәселелері жөніндегі мемлекеттік уәкілетті органға Қазақстан Республикасына келген сәттен бастап күнтізбелік бес күн ішінде тіркеуге құжаттар беруге, келген күні бірінші күн болып есептеледі. Тіркеуден өткеннен кейін бір тәулік ішінде тіркеу туралы куәліктің көшірмесін университеттің Халықаралық ынтымақтастық және академиялық ұтқырлық департаментіне ұсыну;

**Требования к иностранным лицам, обучающимся в Акционерном обществе «Международный университет информационных технологий»**

Настоящие Требования к иностранным лицам, обучающимся в Акционерном обществе «Международный университет информационных технологий» (далее - Университет) разработаны в соответствии с законодательством Республики Казахстан в сфере миграционной политики и регулируют порядок и условия пребывания иностранных лиц, обучающихся в Университете.

Иностранные лица, поступающие в Университет и (или) обучающиеся в Университете (далее – иностранные лица), обязаны соблюдать законодательство Республики Казахстан в области миграционной политики, Правила оформления приглашений, согласования приглашений на въезд иностранцев и лиц без гражданства в Республику Казахстан, выдачи, аннулирования, восстановления виз Республики Казахстан, а также продления и сокращения сроков их действия.

Иностранные лица обязаны:

- 1) Предоставить в Департамент по международному сотрудничеству и академической мобильности Университета документы, необходимые для оформления студенческой визы, в течение трех рабочих дней после сдачи оригиналов документов для поступления в Университет в приемную комиссию;
- 2) Предоставить в Департамент по международному сотрудничеству и академической мобильности Университета копии визы, миграционной карточки и две фотокарточки размером 3,5 x 4,5 на следующий день после въезда в Республику Казахстан для оформления временной регистрации;
- 3) Подать документы в государственный уполномоченный орган по вопросам миграционной политики на регистрацию в течение пяти календарных дней с момента въезда в Республику Казахстан, день въезда считается первым днем. Копию свидетельства о регистрации в течение суток после получения регистрации предоставить в Департамент по международному сотрудничеству и академической мобильности Университета;

**Requirements for foreign persons studying at the “International Information Technology University” Joint Stock Company**

These Requirements for foreign persons studying at the “International Information Technology University” Joint Stock Company (hereinafter - the University) are developed in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan in the field of migration policy and regulate the procedure and conditions for the stay of foreign persons studying at the University.

Foreign persons entering the University and (or) studying at the University (hereinafter – foreign persons) are required to comply with the legislation of the Republic of Kazakhstan in the field of migration policy, the Rules for issuing and coordinating invitations for foreign and stateless persons entering the Republic of Kazakhstan including issuing, canceling and restoration of visas of the Republic of Kazakhstan, as well as the extension and reduction of their validity.

Foreign persons are obliged to:

- 1) Submit the documents to the University International Affairs and Academic Mobility Department necessary for applying for a student visa within three working days after the delivery of the original documents for admission to the University to the selection committee;
- 2) Submit the copies of a visa, a migration card and two 3.5 x 4.5 photo cards to the University International Affairs and Academic Mobility Department the day after entering the Republic of Kazakhstan for temporary registration;
- 3) Submit documents to the state authorized body on migration policy for registration within five calendar days from the date of entry into the Republic of Kazakhstan (the day of entry is considered the first day). Provide a copy of the registration certificate within 24 hours after receiving the registration to the University International Affairs and Academic Mobility Department;
- 4) Notify the University International Affairs and Academic Mobility Department about the change of the residence

4) Университеттің Халықаралық ынтымақтастық және академиялық ұтқырлық департаментіне қайта тіркеу рәсімінен өту үшін жаңа тұрғылықты жерге көшкен күннен кешіктірмей тұратын мекен-жайының өзгергені туралы хабарлау;

5) Білім туралы құжаттарды растау және (немесе) нострификациялау үшін Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген тәртіппен ағымдағы жылдың 01 қазанына дейінгі мерзімде Университетке түсу үшін, одан әрі растау және (немесе) нострификациялау туралы куәлікті Университеттің Халықаралық ынтымақтастық және академиялық ұтқырлық департаментіне ұсына отырып, уәкілетті органға қажетті құжаттарды тапсыру.

*Ескерту: Шетелдік тұлғалар білім туралы құжаттарды растау және (немесе) нострификациялау туралы куәлікті ұсынбаған жағдайда, университет мұндай адамдарды білім алушылар қатарынан шығаруға құқылы.*

4) Уведомить Департамент по международному сотрудничеству и академической мобильности Университета об изменении адреса проживания не позднее дня переезда на новое место жительства для прохождения процедуры перерегистрации;

5) Подать необходимые документы в уполномоченный орган для признания и (или) нострификации документов об образовании в срок до 01 октября текущего года поступления в Университет в порядке, определенном законодательством Республики Казахстан, с дальнейшим предоставлением удостоверения о признании и (или) нострификации в Департамент по международному сотрудничеству и академической мобильности Университета.

*Примечание: В случае непредставления иностранными лицами удостоверения о признании и (или) нострификации документов об образовании, Университет имеет право отчислить таких лиц из числа обучающихся.*

*«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program address no later than the day of moving to a new place of residence for the procedure of re-registration;*

5) Submit the necessary documents to the authorized body for the recognition and (or) nostrification of documents on education before October 1 of the current year of admission to the University in the manner specified by the legislation of the Republic of Kazakhstan, with the subsequent provision of a certificate of recognition and (or) nostrification to the University International Affairs and Academic Mobility Department.

*Note: In case the certificate of recognition and (or) nostrification of documents on education is not provided by foreign persons, the University has the right to expel such persons from among the students.*

Білім беру қызметін көрсету бойынша  
№ 1-2020 қосылу Шартына №5  
Қосымша

«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program  
Приложение № 5 к Договору  
присоединения № 1-2020 на оказание  
образовательных услуг  
Annex № 5 to the Contract  
of Accession No. 1-2020 for the provision  
of educational services

Қосылу келісімі

Согласие на присоединение

Consent to accession

Алматы қ. «\_\_» \_\_\_\_\_ 20 ж.

г. Алматы «\_\_» \_\_\_\_\_ 20 г.

Almaty «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_

Мен, Қазақстан Республикасының азаматы

Я, гражданин Республики Казахстан

I, a citizen of the Republic of Kazakhstan

(ФИО)

(ФИО)

(full name)

Білім беру қызметін көрсетуге № \_\_\_\_\_ қосылу Шартында «Білім алушы» деп аталатын, осымен Білім беру қызметін көрсетуге № \_\_\_\_\_ қосылу Шартына (бұдан ары қарай Шарт және Қосылу келісім) сөзсіз қосыламыз және келесілерді хабарлаймын:

именуемый(ая) в Договоре присоединения № \_\_\_\_\_ на оказание образовательных услуг «Обучающийся», настоящим безоговорочно присоединяюсь к Договору присоединения № \_\_\_\_\_ на оказание образовательных услуг (далее Договор и Согласие на присоединение, соответственно) и заявляю следующее:

referred to in Contract of Accession № \_\_\_\_\_ for the provision of educational services as “the Student”, hereby unconditionally join Contract of Accession № \_\_\_\_\_ for the provision of educational services (hereinafter the Contract and the Consent to accession respectively) and state the following:

1) «Халықаралық ақпараттық технологиялар университеті» Акционерлік қоғамнан (бұдан ары – Университет ) келесі критерийлер бойынша білім алу қызметтерін алмақпын:

1) намерен получить образовательные услуги Акционерного общества «Международный университет информационных технологий» (далее – Университет) по следующим критериям:

1) I intend to receive the educational services of the “International Information Technology University” Joint Stock Company (hereinafter – the University) under the following terms and conditions:

Бағыты: \_\_\_\_\_

Направление: \_\_\_\_\_

Direction: \_\_\_\_\_

Білім беру бағдарламалары тобы: \_\_\_\_\_

Группа образовательных программ: \_\_\_\_\_

Group of educational programs: \_\_\_\_\_

Бөлімі (білім алу тілі): \_\_\_\_\_

Отделение (язык обучения): \_\_\_\_\_

Department (language of tuition): \_\_\_\_\_

Факультеті: \_\_\_\_\_

Факультет: \_\_\_\_\_

Faculty: \_\_\_\_\_

Білім алу бағдарламасы: \_\_\_\_\_

Программа обучения: \_\_\_\_\_

Educational program: \_\_\_\_\_

Білім алу мерзімі: оқу жылы.

Срок обучения: \_\_\_\_\_ года обучения.

The program duration: \_\_\_\_\_ years of study.

2) Шарттың Интернет желісінде <https://www.iitu.kz/> мекенжайы бойынша жарияланған мәтінін толық оқып шықтым, бәрі түсінікті, барлық ережелерімен келісемін және оның барлық ережелері маған түсіндірілді және Қазақстан Республикасы азаматтық кодексінің 389 бабында көзделген тәртіпте қол кою күні Шарттың Интернет ресурсында <https://www.iitu.kz/> мекенжайы бойынша орналастырылған редакциясына қосыламын;

2) согласен со всеми положениями Договора, текст которого опубликован в сети Интернет по адресу: <https://www.iitu.kz/> , мной прочитан полностью и мне понятен, его положения мне в полном объеме разъяснены и я присоединяюсь к Договору в редакции, размещенной на Интернет-ресурсе по адресу: <https://www.iitu.kz/> по состоянию на день его подписания, в порядке, предусмотренном статьей 389 Гражданского кодекса Республики Казахстан;

2) I agree with all provisions of the Contract the text of which is published in the Internet at: <https://www.iitu.kz/> , I have read and understand the Contract fully, all its provisions have been duly explained to me, and I join the Contract in the wording posted in the Internet at <https://www.iitu.kz/> as of the date of its signing following the procedure set forth in Article 389 of the Civil Code of the Republic of Kazakhstan.

3) Университеттің Шартқа бір жақты өзгертулер мен толықтырулар енгізуіне және енгізілген өзгертулер және/немесе толықтыруларды ескере отырып, жаңа редакциясын Университеттің Интернет-ресурсында <https://www.iitu.kz/> мекенжайы бойынша орналастыруына келісемін;

3) согласен на изменение и дополнение Университетом Договора в одностороннем порядке путем размещения Договора в новой редакции, с учетом внесенных изменений и/или дополнений, на Интернет-ресурсе Университета по адресу: <https://www.iitu.kz/> ;

3) I agree to any amendments and additions to be made to the Contract by the University unilaterally by way of posting its revised version with the newly made amendments and additions in the Internet resource of the University at the address <https://www.iitu.kz/> ;

4) растаймын:

4) и подтверждаю, что:  
- Договор (в том числе все его приложения) прочитаны и приняты мной в полном объеме, без каких-либо замечаний и возражений, не содержит каких-либо обременительных для

4) I confirm that:  
- I have fully read and accepted the Contract (including all its annexes) without any remarks and objections; it does not contain any burdensome conditions which could be rejected in the

алушының мүддесін көздейтін шарттарда мен үшін ешқандай ауырлық тудыратын немесе қабылданбайтын талаптар жоқ;  
 - Осы Қосылу келісім мен Шарт біртұтас құжат ретінде қарастырылады;  
 - Білім алушының Шартта және оның қосымшаларында көзделген барлық міндеттемелерін толық орындауға және жауапкершілікті алуға ниеттімін;  
 - Университет Жарғысымен, білім берк қызметімен айналысуға лицензиясымен, Ішкі тәртіп ережелерімен, Университетке қабылдауды реттейтін басқа да нормативтік-құқықтық актілермен, студенттің жолсерігімен, сондай-ақ оқу-тәрбие үрдісін ұйымдастырудың негізгі құжаттарымен таныстырылдым.  
 5) Университетке мәліметтерімді өңдеуге өз еркіммен және өз мүддеме келісім беремін.

меня условий, которые, исходя из разумно понимаемых интересов Обучающегося, не были бы приняты;  
 - настоящее Соглашение на присоединение и Договор рассматриваются в качестве единого документа;  
 - намерен в полном объеме исполнять все обязанности Обучающегося и нести ответственность, предусмотренные Договором и его приложениями;  
 - ознакомлен с уставом Университета, лицензией на занятие образовательной деятельности, Правилами внутреннего распорядка и другими нормативными правовыми актами, регламентирующими порядок приема в Университет, путеводителем студента, а также основными документами по организации учебно-воспитательного процесса.  
 5) по своей воле и в своем интересе даю согласие Университету на обработку данных.

reasonably understood interests of the Student;  
 - this Consent to accession and the Contract are viewed as a single legal document;  
 - I intend to fully comply with the duties, obligations and responsibilities of the Student the Contract and its annexes;  
 - I am familiarized with the University Charter, its license for the conduct of educational activities, internal and other legal acts regulating the procedure for the student enrolment in the University, Student’s Guide, and major documents regulating the educational process.  
 5) Of my own free will and in my own interests I give my consent to the University to process the data related hereto.

**БІЛІМ АЛУШЫНЫҢ МЕКЕНЖАЙЫ ЖӘНЕ БАНК РЕКВИЗИТТЕРІ:**

Білім алушының ТАӘ:

Білім алушының куәлігі №, кім, қашан берген:

Білім алушының ЖСН :

Білім алушының мекенжайы:

Білім алушының қолы:

Білім алушының ТАӘ (заңды өкілінің келісімімен әрекет етуші)<sup>1</sup>:

Білім алушының куәлігі №, кім, қашан берген:

білім алушының ЖСН:

Білім алушының мекенжайы:

Білім алушының қолы:

Заңды өкілінің қолы:

**ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ:**

ФИО Обучающегося:

№, дата и кем выдано удостоверение Обучающегося:

ИИН Обучающегося:

Адрес Обучающегося:

Подпись Обучающегося:

ФИО Обучающегося (действующего с согласия своего законного представителя)<sup>2</sup>:

№, дата и кем выдано удостоверение Обучающегося:

ИИН Обучающегося:

Адрес Обучающегося:

Подпись Обучающегося:

Подпись Законного представителя

**THE STUDENT’S LEGAL ADDRESS AND BANK REQUISITES:**

Full name of the Student:

Student’s identity card №, issuer, date of issuance:

Student’s IIN:

Student’s address:

Student’s signature:

Full name of the Student (acting with consent of his/her Legal Representative)<sup>3</sup>:

№, date and issuer of the Student card:

Student’s IIN:

Student’ address:

Student’s signature:

Signature of the Legal Representative

<sup>1</sup> Шартқа/Қосылу келісімге қол қою кезінде Білім алушы кәмелетке толмаған жағдайда.

<sup>2</sup> В случае если Обучающийся является несовершеннолетним на момент подписания настоящего согласия/присоединения к договору.

<sup>3</sup> If the Student has not come of age by the moment of signing/joining the Contract.

Қосылу келісімі  
Алматы қ. «\_\_» \_\_\_\_\_ 20 ж.

Мен, Қазақстан Республикасының азаматы

(ФИО)

Білім беру қызметін көрсетуге № \_\_\_\_\_ қосылу Шартында «Білім алушы» деп аталатын кәметке толмаған тұлға \_\_\_\_\_

занды өкілі \_\_\_\_\_

осыдан бастап Білім беру қызметін көрсетуге № \_\_\_\_\_ қосылу Шартына (бұдан ары қарай Шарт және Қосылу келісім) сөзсіз қосыламыз және келесілерді хабарлаймыз:

1) Білім алушы «Халықаралық ақпараттық технологиялар университеті» Акционерлік қоғамнан (бұдан ары – Университет) келесі критерийлер бойынша білім алу қызметтерін алмақ:

**Бағыты:** \_\_\_\_\_

**Білім беру бағдарламалары тобы:** \_\_\_\_\_

**Бөлімі (білім алу тілі):** \_\_\_\_\_

**Факультеті:** \_\_\_\_\_

**Білім алу бағдарламасы:** \_\_\_\_\_

**Білім алу мерзімі:** \_\_\_\_\_ оқу жылы.

2) Шарттың Интернет желісінде <https://www.iitu.kz/> мекенжайы бойынша жарияланған мәтінін толық оқып шықтық, бәрі түсінікті, барлық ережелерімен келісеміз және оның барлық ережелері бізге түсіндірілді және біз Қазақстан Республикасы азаматтық кодексінің 389 бабында көзделген тәртіпте қол қою күні Шарттың Интернет ресурсында <https://www.iitu.kz/> мекенжайы бойынша орналастырылған редакциясына қосыламыз.

3) Университеттің Шартқа бір жақты өзгертулер мен толықтырулар енгізуіне және енгізілген өзгертулер және/немесе толықтыруларды ескере отырып, жана редакциясын Университеттің Интернет-ресурсында <https://www.iitu.kz/> мекенжайы бойынша орналастыруына келісеміз;

4) растаймын:

Согласие на присоединение  
г. Алматы «\_\_» \_\_\_\_\_ 20 г.

Я, гражданин Республики Казахстан

(ФИО)

являющаяся(ийся) законным представителем несовершеннолетнего(ней)

(ФИО)

именуемый(ая) в Договоре присоединения № \_\_\_\_\_ на оказание образовательных услуг «Обучающийся», настоящим безоговорочно присоединяюсь к Договору присоединения № \_\_\_\_\_ на оказание образовательных услуг (далее Договор и Согласие на присоединение, соответственно) и заявляю следующее:

1) Обучающийся намерен получить образовательные услуги Акционерного общества «Международный университет информационных технологий» (далее – Университет) по следующим критериям:

**Направление:** \_\_\_\_\_

**Группа образовательных программ:** \_\_\_\_\_

**Отделение (язык обучения):** \_\_\_\_\_

**Факультет:** \_\_\_\_\_

**Программа обучения:** \_\_\_\_\_

**Срок обучения:** \_\_\_\_\_ года обучения.

2) согласны со всеми положениями Договора, текст которого опубликован в сети Интернет по адресу: <https://www.iitu.kz/>, нами прочитан полностью и нам понятны, его положения нам в полном объеме разъяснены и мы присоединяемся к Договору в редакции, размещенной на Интернет-ресурсе по адресу: <https://www.iitu.kz/> по состоянию на день его подписания, в порядке, предусмотренном статьей 389 Гражданского кодекса Республики Казахстан;

3) согласны на изменение и дополнение Университетом Договора в одностороннем порядке путем размещения Договора в новой редакции, с учетом внесенных изменений и/или дополнений, на Интернет-ресурсе Университета по адресу: <https://www.iitu.kz/> ;

Consent to accession  
Almaty «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_

I, a citizen of the Republic of Kazakhstan

(full name)

, being a legal representative of underaged

referred to in Contract of Accession № \_\_\_\_\_ for the provision of educational services as “the Student”, hereby unconditionally join Contract of Accession № \_\_\_\_\_ for the provision of educational services (hereinafter the Contract and the Consent to accession respectively) and state the following:

1) The Student intends to receive the educational services of the “International Information Technology University” Joint Stock Company (hereinafter – the University) under the following terms and conditions:

**Direction:** \_\_\_\_\_

**Group of educational programs:** \_\_\_\_\_

**Department (language of tuition):** \_\_\_\_\_

**Faculty:** \_\_\_\_\_

**Educational program:** \_\_\_\_\_

**The program duration:** \_\_\_\_\_ years of study.

2) We agree with all provisions of the Contract the text of which is published in the Internet at: <https://www.iitu.kz/>, We have read and understood the Contract fully, all its provisions have been duly explained to me, and we join the Contract in the wording posted in the Internet at: <https://www.iitu.kz/> as of the date of its signing following the procedure set forth in Article 389 of the Civil Code of the Republic of Kazakhstan.

3) We agree to any amendments and additions to be made to the Contract by the University unilaterally by way of posting its revised version with the newly made amendments and additions in the Internet resource of the University at the address <https://www.iitu.kz/> ;

- Шартты (оның барлық қосымшаларымен бірге) толық көлемде оқыдық, ешқандай ескерту ең қарсылық жоқ, Білім алушының және Занды өкілінің мүддесін көздейтін шарттарда ешқандай ауырлық тудыратын немесе қабылданбайтын талаптар жоқ;
  - Осы Қосылу келісім мен Шарт біртұтас құжат ретінде қарастырылады;
  - Шартта және оның қосымшаларында көзделген барлық міндеттемелерді толық орындауға және жауапкершілікті алуға ниеттіміз;
  - Университет Жарғысымен, білім берік қызметімен айналысуға лицензиясымен, Ішкі тәртіп ережелерімен, Университетке қабылдауды реттейтін басқа да нормативтік-құқықтық актілермен, сондай-ақ оқу-тәрбие үрдісін ұйымдастырудың негізгі құжаттарымен таныстырылдым.
- 5) Университетке мәліметтерімізді өңдеуге өз еркімізбен және өз мүддемізде келісім береміз.

**БІЛІМ АЛУШЫ МЕН БІЛІМ АЛУШЫНЫҢ  
ЗАҢДЫ ӨКІЛІНІҢ МЕКЕНЖАЙЫ ЖӘНЕ  
БАНК РЕКВИЗИТТЕРІ:**

«Білім алушының заңды өкілі»  
Білім алушының заңды өкілінің ТАӘ:

Білім алушының заңды өкілінің қолы:

- 4) подтверждаем, что:
- Договор (в том числе все его приложения) прочитаны и приняты нами в полном объеме, без каких-либо замечаний и возражений, не содержит каких-либо обременительных для нас условий, которые, исходя из разумно понимаемых интересов Обучающегося и Законного представителя, не были бы приняты;
  - настоящее Соглашение на присоединение и Договор рассматриваются в качестве единого документа;
  - намерены в полном объеме исполнять все обязанности и нести ответственность, предусмотренные Договором и его приложениями;
  - ознакомлены с уставом Университета, лицензией на занятие образовательной деятельности, Правилами внутреннего распорядка и другими нормативными правовыми актами, регламентирующими порядок приема в Университет, путеводителем, а также основными документами по организации учебно-воспитательного процесса.
- 5) По своей воле и в своем интересе даем согласие Университету на обработку данных.

**ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ  
РЕКВИЗИТЫ ЗАКОННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ  
ОБУЧАЮЩЕГОСЯ:**

«Законный представитель Обучающегося»  
ФИО законного представителя Обучающегося:

Подпись законного представителя Обучающегося:

- 4) We confirm that:
- we have fully read and accepted the Contract (including all its annexes) without any remarks and objections; it does not contain any burdensome conditions which could be rejected in the reasonably understood interests of the Students and legal representative;
  - This Consent to accession and the Contract are viewed as a single legal document;
  - We intend to fully comply with our duties, obligations and responsibilities Contract and its annexes;
  - We are familiarized with the University Charter, its license for the conduct of educational activities, internal and other legal acts regulating the procedure for the student enrolment in the University, Student’s Guide, and major documents regulating the educational process.
- 5) Of our own free will and in our own interests we give our consent to the University to process the data related hereto.

**THE STUDENT’S LEGAL REPRESENTATIVE’S  
ADDRESS  
AND BANK REQUISITES:**

«Legal representative of the Student»  
Full name

Signature:

Білім беру қызметін көрсету бойынша  
№ 1-2020 қосылу Шартына №6  
Қосымша

«бакалавриат» бағдарламасы бойынша/ по программе «бакалавриат»/ for the “bachelor degree” program  
Приложение № 6 к Договору  
присоединения № 1-2020 на оказание  
образовательных услуг  
Annex № 6 to the Contract  
of Accession No. 1-2020 for the provision  
of educational services

Қосылу келісімі  
Алматы қ. «\_\_» \_\_\_\_\_ 20 ж.

Білім беру қызметін көрсетуге № \_\_\_\_\_ қосылу  
Шартында «Білім алушы» деп аталатын азамат  
(ша) \_\_\_\_\_

(Білім алушының ТАӘ)

мүүдесінде \_\_\_\_\_

(құрылтайшы құжат реквизиттері)

\_\_\_\_\_ негізінде әрекет  
ететін \_\_\_\_\_,  
(оқу ақысын төлейтін заңды тұлғаның атауы)

\_\_\_\_\_ тұлғасында  
(заңды тұлғаның немесе басқа өкілетті тұлғаның ТАӘ  
және лауазымы) ары қарай «Тапсырыс беруші» деп  
аталатын, осыдан бастап Білім беру қызметін көрсетуге  
№ \_\_\_\_\_ қосылу Шартына (бұдан ары қарай Шарт  
және Қосылу келісім) сөзсіз қосыламыз және келесілерді  
хабарлаймын:

1) Білім алушының «Халықаралық ақпараттық  
технологиялар университеті» Акционерлік қоғамда (бұдан  
ары – Университет ) келесі критерийлер бойынша білім алу  
қызметтерінің ақысын төлеуге ниеттімін :

**Бағыты:** \_\_\_\_\_

**Білім беру бағдарламалары тобы:** \_\_\_\_\_

**Бөлімі (білім алу тілі):** \_\_\_\_\_

**Факультеті:** \_\_\_\_\_

**Білім алу бағдарламасы:** \_\_\_\_\_

**Білім алу мерзімі:** \_\_\_\_\_ оқу жылы.

2) Шарттың Интернет желісінде <https://www.iitu.kz/>  
мекенжайы бойынша жарияланған мәтінін толық оқып  
шықтым, бәрі түсінікті, барлық ережелерімнен келісемін және  
оның барлық ережелері маған түсіндірілді және Қазақстан  
Республикасы азаматтық кодексінің 389 бабында көзделген  
тәртіпте қол қою күні Шарттың Интернет ресурсында  
<https://www.iitu.kz/> мекенжайы бойынша орналастырылған  
редакциясына қосыламын;

Согласие на присоединение  
г. Алматы «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

\_\_\_\_\_  
(Наименование юридического лица, оплачивающего обучение)  
в \_\_\_\_\_  
лице

(ФИО и должность руководителя юридического лица или  
другого уполномоченного лица)

именуемый (ая) в дальнейшем «Заказчик», действующий (ая)  
на \_\_\_\_\_ основании

\_\_\_\_\_ ,  
(реквизиты учредительных документов)

и \_\_\_\_\_ в интересах \_\_\_\_\_  
гражданина

(ки) \_\_\_\_\_

(ФИО Обучающегося)

именуемый(ая) в Договоре присоединения № \_\_\_\_\_ на  
оказание образовательных услуг «Обучающийся»,  
настоящим безоговорочно присоединяюсь к Договору  
присоединения № \_\_\_\_\_ на оказание образовательных  
услуг (далее Договор и Согласие на присоединение,  
соответственно) и заявляю следующее:

1) намерен оплатить за обучение Обучающегося в  
Акционерном обществе «Международный университет  
информационных технологий» (далее – Университет) по  
следующим критериям:

**Направление:** \_\_\_\_\_

**Группа образовательных программ:** \_\_\_\_\_

**Отделение (язык обучения):** \_\_\_\_\_

**Факультет:** \_\_\_\_\_

**Программа обучения:** \_\_\_\_\_

**Срок обучения:** \_\_\_\_\_ года обучения.

2) согласен со всеми положениями Договора, текст которого  
опубликован в сети Интернет по адресу: <https://www.iitu.kz/> ,  
мною прочитан полностью и мне понятен, его положения мне  
в полном объеме разъяснены и я присоединяюсь к Договору  
в редакции, размещенной на Интернет-ресурсе по адресу  
<https://www.iitu.kz/> по состоянию на день его подписания, в  
порядке, предусмотренном статьей 389 Гражданского  
кодекса Республики Казахстан;

Consent to accession  
Almaty «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_

\_\_\_\_\_  
(Name of the legal entity paying for the tuition)  
As \_\_\_\_\_  
represented \_\_\_\_\_ by

(full name and position of the head of the legal entity or another  
authorized person) \_\_\_\_\_

hereinafter referred to as the Customer, acting on the basis of  
\_\_\_\_\_ ,

\_\_\_\_\_ ,  
(requisites of the foundation documents)

and \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ the \_\_\_\_\_ interests \_\_\_\_\_ of

\_\_\_\_\_ ,  
(full name of the Student)

referred to in Contract of Accession № \_\_\_\_\_ for the  
provision of educational services as “the Student”,  
hereby unconditionally join Contract of Accession № \_\_\_\_\_  
for the provision of educational services (hereinafter the Contract  
and the Consent to accession respectively) and state the  
following:

1) I intend to pay for the Student’s tuition to the “International  
Information Technology University” Joint Stock Company  
(hereinafter – the University) under the following terms and  
conditions:

**Direction:** \_\_\_\_\_

**Group of educational programs:** \_\_\_\_\_

**Department (language**

**of tuition):** \_\_\_\_\_

**Faculty:** \_\_\_\_\_

**Educational program:** \_\_\_\_\_

**The program duration:** \_\_\_\_\_ years of study.

2) I agree with all provisions of the Contract the text of which is  
published in the Internet at: <https://www.iitu.kz/> ; I have read and  
understand the Contract fully, all its provisions have been duly  
explained to me and I join the Contract in the wording posted in  
the Internet at <https://www.iitu.kz/> as of the date of its signing  
following the procedure set forth in Article 389 of the Civil Code  
of the Republic of Kazakhstan;

3) I agree to any amendments and additions to be made to the

3) Университеттің Шартқа бір жақты өзгертулер мен толықтырулар енгізуіне және енгізілген өзгертулер және/немесе толықтыруларды ескере отырып, жаңа редакциясын Университеттің Интернет-ресурсында <https://www.iitu.kz/> мекенжайы бойынша орналастыруына келісемін;

4) растаймын:

- Шартты (оның барлық қосымшаларымен бірге) толық көлемде оқыдым, ешқандай ескерту мен қарсылық жоқ, Білім алушы мен Тапсырыс берушінің мүддесін көздейтін шарттарда мен үшін ешқандай ауырлық тудыратын немесе қабылданбайтын талаптар жоқ;

- Осы Қосылу келісім мен Шарт біртұтас құжат ретінде қарастырылады;

- Тапсырыс берушінің Шартта және оның қосымшаларында көзделген барлық міндеттемелерін толық орындауға және жауапкершілікті алуға ниеттімін;

- Университет Жарғысымен, білім берік қызметімен айналысуға лицензиясымен, Ішкі тәртіп ережелерімен, Университетке қабылдауды реттейтін басқа да нормативтік-құқықтық актілермен, сондай-ақ оқу-тәрбие үрдісін ұйымдастырудың негізгі құжаттарымен таныстырылдым.

5) Университетке мәліметтерімді өңдеуге өз еркіммен және өз мүддеме келісім беремін.

3) согласен на изменение и дополнение Университетом Договора в одностороннем порядке путем размещения Договора в новой редакции, с учетом внесенных изменений и/или дополнений, на Интернет-ресурсе Университета по адресу: <https://www.iitu.kz/> ;

4) подтверждаю, что:

- Договор (в том числе все его приложения) прочитаны и приняты мной в полном объеме, без каких-либо замечаний и возражений, не содержит каких-либо обременительных для меня условий, которые, исходя из разумно понимаемых интересов Обучающегося и Заказчика, не были бы приняты;

- настоящее Соглашение на присоединение и Договор рассматриваются в качестве единого документа;

- намерен в полном объеме исполнять все обязанности Заказчика и нести ответственность, предусмотренные Договором и его приложениями;

- ознакомлен с уставом Университета, лицензией на занятие образовательной деятельностью, Правилами внутреннего распорядка и другими нормативными правовыми актами, регламентирующими порядок приема в Университет, а также основными документами по организации учебно-воспитательного процесса.

5) по своей воле и в своем интересе даю согласие Университету на обработку данных.

Contract by the University unilaterally by way of posting its revised version with the newly made amendments and additions in the Internet resource of the University at the address <https://www.iitu.kz/> ;

4) I confirm that:

- I have fully read and accepted the Contract t (including all its annexes) without any remarks and objections; it does not contain any burdensome conditions which could be rejected in the reasonably understood interests of the Student and the Customer;

- this Consent to accession and the Contract are viewed as a single legal document;

- I intend to fully comply with the duties, obligations and responsibilities of the Customer the Contract and its annexes;

- I am familiarized with the University Charter, its license for the conduct of educational activities, internal and other legal acts regulating the procedure for the student enrolment in the University, and major documents regulating the educational process.

5) Of my own free will and in my own interests I give my consent to the University to process the data related hereto.

**ТАПСЫРЫС БЕРУШІНІҢ МЕКЕНЖАЙЫ ЖӘНЕ  
БАНК РЕКВИЗИТТЕРІ:**

Атауы Тапсырыс беруші:

Тапсырыс берушінің мекенжайы немесе орналасқан жері:

Тапсырыс берушінің БИН:

Тапсырыс берушінің есептік сәеті (бар болса) :

Тапсырыс берушінің қолы:

М.О.

**ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ  
РЕКВИЗИТЫ ЗАКАЗЧИКА:**

Наименование Заказчик:

Местонахождение или адрес Заказчика:

БИН Заказчика:

Расчетный сәет (при наличии) Заказчика:

Подпись Заказчика:

М.П.

**THE CUSTOMER'S LEGAL ADDRESS  
AND BANK REQUISITES:**

Customer name:

The Customer's location or address:

The Customer's БИН:

The Customer's settlement account (if any):

The Customer's signature:

Stamp